

**PAGES  
MANQUANTES**

LES MEILLEURS EMPOIS

"Silver Gloss" d'Edwardsburg

ET

Blé d'Inde préparé de Benson

Les **MEILLEURS** pour buanderie,Fabriqués avec le **MEILLEUR** blé d'inde,Les **MEILLEURS** pour la cuisine,Fabriqués d'après les **MEILLEURS** procédés,Les **MEILLEURS** pour le magasin,Fabriqués pour la **MEILLEURE** clientèle.

MANUFACTURES PAR LA

EDWARDSBURG STARCH CO., Limited

**ETABLIE EN 1858.**

53 rue Front Est,

TORONTO, ONT.

Ateliers :

CARDINAL, ONT.

164 rue St-Jacques,

MONTREAL, P. Q.

# Faits Concernant Ceylan !

---

---

Ceylan possède des lacs d'une grande beauté, et des canaux excellents construits par les Hollandais, c'est une garantie contre la sécheresse. Il n'y a pas de pays qui soutienne la comparaison avec Ceylan pour la culture du thé. Le climat et le sol semblent avoir été destinés par le Créateur à sa propagation.      ♣      ♣      ♣      ♣

---

---

Les *Thés de Ceylan* sont apprêtés noirs ou verts et se recommandent d'eux-mêmes aux buveurs de thé par leur arôme, leur force et l'économie.      ♣      ♣      ♣      ♣      ♣      ♣

## Cultiver des Mauvaises Herbes

ne serait pas considéré comme bien profitable pour les fermiers, cependant des milliers de marchands cultivent l'ivraie des affaires en continuant d'accumuler tous les jours les erreurs dans les livres de comptes antiques. Oubli de marquer des comptes. Des centaines de petites sommes forment, accumulées, de gros montants. Adoptez le système moderne de Coupon d'Allison et abandonnez vos méthodes qui vous font perdre du temps. Voyez :



SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A CREDIT pour un montant de \$10.00, donnez-lui un livret à coupons de Allison de \$10.00, chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, c'est tout, et ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.

Plus de livres de fournisseurs.

Plus d'entrées à faire.  
Plus de différends.

Plus de temps perdu  
Plus d'erreurs.

Il y a d'autres livres de coupons, mais pourquoi ne pas prendre le meilleur ? Laissez-nous vous envoyer un échantillon gratuit.

Prix des Livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais

| NON NUMÉROTÉS                 |   |   |           |
|-------------------------------|---|---|-----------|
| Moins de 100 livres à la fois | - | - | 5c chacun |
| Par 100 " "                   |   |   | 4½c "     |
| Par 500 " "                   |   |   | 4c "      |
| NUMÉROTÉS                     |   |   |           |
| Moins de 100 livres à la fois | - | - | 6c chacun |
| Par 100 " "                   |   |   | 5½c "     |
| Par 500 " "                   |   |   | 5c "      |

FABRIQUÉ PAR

**ALLISON COUPON COMPANY,**

EN VENTE A LA

INDIANAPOLIS, Ind.

**LIBRAIRIE BEAUCHEMIN, Limitée,**

Agent pour la Province de Québec.

**MONTREAL.**

## UNE NOUVEAUTÉ

DANS LES

Services de Toilette (Sets de Chambre)

# L'antique genre "Osier"

en Bleu foncé, Rose, Bleu-paon et Brun

Ainsi que quelques 50 autres genres

**DISPONIBLES EN STOCK.**

A tous les prix.



Demandez la liste

de notre assortiment

No 20

## BARNARD & HOLLAND Co.

290 Rue St. Jacques,

**MONTREAL.**

## Qu'est-ce que l'Aliment Anglo-Saxon pour le Bétail ?

C'est un Aliment fourni par la Nature elle-même. Une préparation purement végétale composée entièrement d'écorces, de racines, de semences, d'herbes, etc. que les animaux eux-mêmes dans leur condition naturelle recherchent.

La formule de ce grand aliment pour le bétail a été préparée à l'origine par un vétérinaire, éleveur éminent ; il a été employé avec un succès sans rival pendant un grand nombre d'années sur tout le continent Américain. On n'emploie dans sa composition absolument aucune drogue injurieuse ou poison. On peut l'administrer à l'homme en toute sécurité. **Nous garantissons absolument cela**, et nous paierons \$100. en argent à quiconque prouvera que la déclaration ci-dessus est fautive.

De même que nous vivons aujourd'hui d'une vie artificielle, ainsi en est-il des animaux que nous avons réduits à la domesticité, pour notre service. La vie humaine artificielle exige de l'aide artificielle à la nature. La vie animale exige de même une assistance artificielle. Nous nous procurons cette assistance par nous-mêmes de nombreuses sources à notre disposition ; mais l'animal dépend de nous pour tout ce qu'il mange. Pourquoi refuser à l'animal ce qui est une nécessité pour nous et ce qui est absolument indispensable pour le maintenir en bonne santé ?

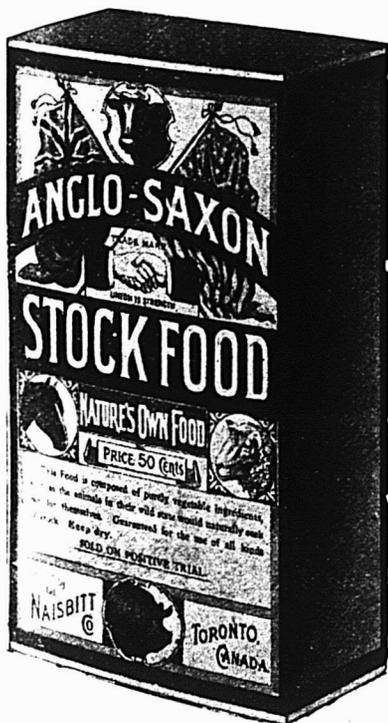
C'est pour répondre à ce besoin que l'Aliment Anglo-Saxon pour le Bétail a été spécialement destiné. Son but est de fortifier l'estomac, le foie et les intestins, de purifier le sang, d'assurer une digestion parfaite et de permettre ainsi l'assimilation complète de l'aliment consommé. Grâce à son usage, le système animal est réconforté et placé dans une condition hygiénique parfaite, ce qui permet à l'animal de résister à tous les genres de maladie. Non seulement cet aliment prévient la maladie, mais son usage guérira un grand nombre d'affections auxquelles sont sujets les animaux domestiques.

L'Aliment Anglo-Saxon pour le Bétail est administré avec le grain ordinaire, suivant les directions écrites qui accompagnent chaque paquet ouseau. On peut en cesser l'usage en tout temps sans qu'il en résulte de dommages.

**Nous vendons seulement aux Marchands** Toutes demandes reçues par nous venant de clients, sont envoyées immédiatement au marchand dans le District duquel la demande s'est produite.

### NOTRE PUBLICITÉ

Nous avons une méthode entièrement originale d'annoncer, qui, non-seulement provoque la vente de l'Aliment Anglo-Saxon pour le Bétail, mais annonce le marchand lui-même à ses propres clients. Si vous désirez que votre magasin soit parfaitement annoncé, gratis, dans votre communauté, écrivez-nous, pour renseignements particuliers sur notre système de publicité.



# THE NAISBITT COMPANY LIMITED

122, 124 rue Wellington Ouest

WINNIPEG. Man.

TORONTO, Can.

ST-JOHN, N.B.

# AVANT LES FROIDS

## A l'approche de la Cloture de la Navigation

Il est prudent de placer vos commandes à présent au lieu d'attendre et de vous exposer à payer les frets d'hiver.

REVISEZ LA LISTE SUIVANTE S. V. P.

## VINAIGRES CANADIENS

Les marques suivantes défient toute compétition :

**FRANÇAIS**

118 grains

**ANGLAIS**

100 grains

**ESPAGNOL**

80 grains

**ITALIEN**

60 grains

En barils de 10, 20, 30, 40 et 50 gallons.

**Nous payons le Fret** sur quantité de 50 gallons et plus. Chaque achat de 100 gallons et plus donne droit à une pompe en bois pour vinaigre.

**N'ATTENDEZ PAS L'EPOQUE des AVENTS** pour faire votre assortiment de

## POISSONS

Nous avons pour vous : **HARENGS LABRADOR** et **NOUVELLE-ECOSSE** — qualité extra choix — barils et  $\frac{1}{2}$  barils.

**La pêche de la Morue** ayant été très faible, ce poisson est très rare. Nous en recevrons de très belle qualité No. 1, moyenne et No. 2. Demandez nos prix de suite.

## Notre Assortiment de FRUITS SECS

EST AU GRAND COMPLET.

**RAISINS DE VALENCE**, Fine off Stalk, — Selected, — 4 Crown Layers.

**RAISINS DE CALIFORNIE**, Epépinés, 12 oz, 16 oz, le plus avantageux au détailleur au prix que nous faisons.

**RAISINS DE TABLE**, Layers et Clusters. Boîtes de 22 lbs.  $\frac{1}{4}$  boîtes 5 $\frac{1}{2}$  lbs. Boîtes de fantaisie 1 lb., en caisses de 30 boîtes.

**Ne pas oublier** que les meilleures valeurs en Thés du Japon, sur le marché, sont les marques :

**VICTORIA** et **PRINCESSE LOUISE**.

Thés de Ceylan : **Vert de Ceylan, style Japonais**, marques "**DUCHESS**" et "**LADY**."

Une boîte d'essai de ces Thés vous convaincra du profit qu'ils donnent au détailleur, "ut en plaisant à l'acheteur.

Demandez notre liste de **Gins, Cognacs et Liqueurs**

Notre "**SCOTCH MITCHELL**" est le favori du jour.

# LAPORTE, MARTIN & CIE, Limitée

Epicerie et Liqueurs en Gros

MONTREAL

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriété Immobilière, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(The Trades Publishing Co.)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

|            |                                   |         |
|------------|-----------------------------------|---------|
| ABONNEMENT | MONTREAL ET BANLIEUE - \$2.00     | PAR AN. |
|            | CANADA ET ETATS-UNIS - 1.50       |         |
|            | UNION POSTALE - - - - - FRS 15.00 |         |

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arriérés ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT"

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.

## L'INSPECTION DES PRODUITS ALIMENTAIRES

### Un appel au Bureau d'Hygiène

On a fait, il y a peu de temps, pas mal de bruit autour de deux saisies opérées par les inspecteurs du bureau d'hygiène.

Dans l'une de ces saisies, c'était des figues dans lesquelles on avait trouvé des vers. C'est chose commune— nous allions dire naturelle— que des vers dans les figues quand surviennent les chaleurs de l'été. Pour s'en débarrasser, on plonge les figues dans l'eau chaude, les vers viennent à la surface de l'eau d'où il est facile de les enlever. Cette opération terminée les figues peuvent subir la cuisson et être consommées sans le moindre danger.

Dans l'autre saisie, il s'agissait de conserves en boîtes; de plusieurs milliers de boîtes, ont dit les journaux. Qui n'a frémi d'horreur en songeant que chacune de ces boîtes pouvait, comme on l'a prétendu, empoisonner toute une famille. Or ce danger d'empoisonnement n'a existé que dans l'imagination de reporters avides de créer de la sensation. Le public n'a couru aucun danger car, si l'analyse a démontré que les conserves étaient d'une qualité inférieure, elles n'en étaient pas moins vendables et propres à la consommation.

Dans les deux cas on a fait de grands éloges du zèle déployé par les inspecteurs. Nous ne prétendons pas qu'ils ne remplissent pas leurs devoirs de leur mieux, cependant il est des occasions dans lesquelles on aimerait à leur décerner des éloges qui seraient mieux mérités que dans les deux circonstances que nous venons de rappeler.

"Le Prix Courant" s'est toujours élevé contre la mise en vente des produits malsains, dangereux, impurs, falsifiés ou altérés. A maintes reprises il a demandé une inspection rigoureuse des produits alimentaires et des peines sévères pour ceux qui contrairement à la loi re-

lative à la pureté et à la qualité des produits, nous ne dévierons pas de cette voie.

Nous signalerons aujourd'hui aux inspecteurs du bureau d'hygiène un fait d'une gravité exceptionnelle et peut-être aussi sans précédent à Montréal; qu'ils semblent complètement ignorer.

Voici le fait brutal:

Le 21 septembre dernier un incendie détruisait les magasins de la maison L. Chaput, Fils & Cie sur la rue de Brosselles et les assureurs commençaient vers le 8 octobre à opérer l'enlèvement des marchandises de toutes sortes qui n'avaient pas été complètement détruites par le feu. L'enlèvement de ces marchandises continue actuellement et tout ce qui sera ainsi sauvé des décombres sera vendu à l'encan.

Pour ceux qui, comme nous, passent journellement devant les ruines fumantes des anciens magasins de la maison L. Chaput, Fils & Cie, il est indéniable qu'on en enlève des marchandises absolument invendables, et qui, malgré le maquillage dont elles peuvent être l'objet par des experts *ad hoc*, offriraient un réel danger à ceux qui les consommeraient.

Nous ne signalerons aucune marchandise en particulier, mais nous invitons les inspecteurs à examiner avec le plus grand soin toutes les marchandises qui peuvent être affectées par l'eau et la chaleur et, par conséquent, par la fermentation et la décomposition qu'est susceptible de produire la réunion de ces deux éléments ou le séjour prolongé dans une atmosphère repoussante, puante.

Nous demanderons davantage dans l'intérêt de la santé publique; nous demanderons qu'un inspecteur soit désigné pour surveiller le travail de rafistolage, de maquillage des experts, afin que, quand viendra la vente, l'acheteur ne soit pas trompé par l'apparence et qu'il ait la conviction que le fond vaut autant que la surface.

## LEGUMES ET FRUITS EN BOITES

### Fruits Secs

Les tomates en boîtes sont à prix très fermes et on ne trouve rien à moins de \$1.25 la doz dans les bonnes qualités.

Il se vend actuellement des tomates américains à 21-2c. de moins par doz, mais la qualité en est d'ailleurs bien inférieure à celle des marques canadiennes; c'est d'ailleurs la dernière qualité des tomates américaines, la seule qui puisse être importée. Le fait qu'on importe des tomates à \$1.17 1-2c tient en échec les marchés d'Ontario et de Québec et les empêche de monter.

Nous avons dit précédemment que les empaqueteurs canadiens ne livrent que 55 p. c. des quantités de tomates indiquées dans les contrats passés avant le 30 juin, c'est dire que la marchandise sera rare et chère et que les stocks seront épuisés avant la prochaine récolte.

Le blé d'inde dont les livraisons par les empaqueteurs ont été de 75 p. c. des contrats se vend à \$1.20. Cet article n'a pas à redouter la concurrence des Etats-Unis, car le blé d'inde ne supporte pas la médiocrité et il ne saurait, en conséquence, y avoir une demande pour une qualité inférieure; le marché suivra donc son cours, sans qu'il ait à craindre la concurrence des importations américaines.

Sous le rapport des courtes livraisons, nous pouvons encore citer les asperges dans les légumes ainsi que les fraises et les groseilles dans les fruits en boîtes. Les empaqueteurs n'ont pas livré plus de 50 p. c. des contrats enregistrés avant le 30 juin pour ces conserves. On peut donc compter sur des prix très fermes également pour ces trois sortes de conserves.

La situation des fruits secs est généralement meilleure au point de vue des approvisionnements et des prix comparativement aux conserves en boîtes.

Les prix pour la plupart des fruits secs sont très abordables et à vrai dire, il n'y aura pas de rareté excessive dans aucune ligne en particulier, les récoltes

ayant été bonnes en règle générale.

D'un autre côté la demande des fruits secs semble plutôt rétrograder que progresser.

Aux prix actuels très raisonnables, comme nous l'avons dit, les qualités secondaires devront être très négligées, car la différence de prix entre ces qualités et les qualités supérieures n'est pas suffisamment grande pour encourager la demande d'un article inférieur. La tendance de la clientèle, depuis quelques années déjà, est de ne vouloir que des fruits secs d'une qualité réellement bonne; cette tendance n'existe pas à la ville seulement, on la remarque à la campagne également. L'article secondaire ne paie pas le marchand d'ailleurs et s'il ne tenait que le meilleur, peut-être ferait-il plus de ventes en fruits secs qu'il n'en a fait ces dernières années.

Les raisins de Valence, malgré leurs prix relativement avantageux, sont moins recherchés.

Les Corinthe sont à prix très raisonnables cette année et il devrait y avoir une bonne vente pour le meilleur fruit.

Les raisins de Californie se vendent dans les 7c. alors que précédemment on les cotait de 9 à 10c. la lb. On rapporte de cet Etat des pluies considérables qui seraient une menace pour la récolte et déjà les prix des Loose Muscatels ont été avancés de 1-2 à 1c. la lb. sur le marché primaire.

La tendance actuelle est à la vente des marchandises mises en petits paquets; ces petits paquets généralement bien présentés, en cartons illustrés sont très populaires; les raisins de Californie épépines ainsi empaquetés se vendent admirablement, bien qu'ils n'aient pas toute la saveur des raisins de Valence qui, comme nous l'avons dit, sont un peu négligés.

La vente des pruneaux de première qualité augmente. A défaut des pruneaux de France dont la récolte a été pendant plusieurs années déficitaire, on s'est rabattu sur les pruneaux de Californie et d'Oregon dont la récolte, comme celle de tous les fruits de Californie, sauf peut-être celle des abricots, a été abondante. Les pruneaux sont peut-être les seuls fruits secs dont la consommation augmente; c'est d'ailleurs un fruit très sain et très recommandable.

Les noix de Grenoble et les amandes de Tarragone quant aux prix font exception à la règle, ils ne sont pas bas comme nous l'avons dit des autres fruits.

Les premières noix de Grenoble sont même à prix élevé. On attend les premiers arrivages ici vers le 1er décembre. On espère recevoir de Bordeaux les premières noix écalées pour le commerce des fêtes.

**La publicité, c'est la multiplication des ventes.**

## LA PERTE D'UN LIVRET DE BANQUE

Bien que la cause ci-dessous ait été plaidée aux Etats-Unis, elle n'en est pas moins intéressante pour les lecteurs Canadiens.

La Cour suprême du Massachusetts vient de rendre son jugement dans une cause, dont l'objet peut se reproduire à un moment quelconque. Le procès naquit au sujet d'un livret de banque perdu, et il est dans l'intérêt des déposants de connaître la décision de la cour.

Voici la cause en question: En 1894, John H. Webber de Cambridge mourut, laissant à son crédit, à la Banque d'Épargne de Cambridge la somme de \$1,744. Mais le livret de banque disparut et la banque refusa de payer la somme d'argent à l'administrateur des biens de Webber, pour cette raison que ses règlements contenaient la stipulation suivante:

"Personne ne pourra recevoir aucune somme sur le montant principal ou ses intérêts sans produire le livret original, de façon que de tels paiements puissent y être entrés; à moins qu'il ne soit prouvé, à la satisfaction des directeurs ou du trésorier, que ce livret a été perdu ou détruit, auquel cas une décharge légale sera donnée."

L'institution soutint en outre qu'aucune preuve de la perte ou de la destruction du livret n'avait été fournie, aussi l'administrateur dut-il recourir aux tribunaux pour obtenir son argent. On le lui accorda, la Cour Suprême décidant qu'une banque d'épargne n'a pas le pouvoir, si elle, ni ses officiers de décider arbitrairement si le livret de banque d'un déposant, a été détruit ou perdu.

Bien entendu, rien, dans cette décision, ne doit être considéré comme un encouragement pour le déposant à apporter de la négligence dans la conservation de son livret de banque. Cependant, il bon que les dépositeurs sachent que bon que les dépositeurs sachent que leurs droits sont bien définis en cette matière. Une connaissance du jugement ci-dessus peut, à un moment donné, épargner à beaucoup de déposants hommes ou femmes anxiété et retard dans le retrait de fonds déposés.

## A LOUER

A louer pour le 1er mai 1905, tout l'étage au-dessus des bureaux du "PRIX COURANT", au numéro 25 de la rue Saint-Gabriel.

## VANILLE ESSENCE

En vente à \$1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est, 1122, Montréal.

L'assemblée générale annuelle des membres de la Cie d'Assurance Mutuelle "La Foncière" a lieu ce jour; nous publierons l'état financier de cette Compagnie dans notre Numéro Spécial d'automne.

## LA SITUATION DES BANQUES

Ci-dessous nous donnons le tableau qui résume le rapport des banques au gouvernement à la fin du mois de septembre.

La circulation est en progrès de \$2,500,000 sur celle du mois précédent. Toutefois, elle n'est en augmentation que d'une cinquantaine de mille piastres sur le chiffre de septembre 1903. Il était évident, avec le mouvement des récoltes, que la circulation de septembre excéderait celle du mois d'août, mais nous comptons aussi quelque peu qu'elle serait en progrès marqué sur celle du mois correspondant de l'an dernier, par suite des hauts prix payés pour les grains de la récolte de cette année. Cet espoir ne s'est pas réalisé parceque si, d'une part, les grains mettent plus de fonds en mouvement, les produits de l'industrie laitière, d'autre part, étant meilleur marché et en moindre quantité peut-être, ont eu une influence contraire sur la circulation; de plus, nos exportations en quelques autres lignes ont été moins actives cette année que l'an dernier pour la même époque.

Les dépôts du public dans les banques ont augmenté, dans le mois de plus de six millions pour ceux en comptes courants et ont diminué de \$2,280,000 pour ceux portant intérêt; en somme l'ensemble des dépôts canadiens est en augmentation de quatre millions en chiffres ronds. Les dépôts reçus ailleurs qu'en Canada sont, de leur côté, en gain de \$4,675,000 sur le mois d'août.

Si, d'autre part, nous faisons la comparaison entre les chiffres du mois de septembre 1904 et ceux du mois correspondant de 1903 nous avons les augmentations suivantes: dépôts canadiens en comptes courants, \$8,770,000; dépôts canadiens portant intérêt, \$38,420,000 et dépôts étrangers, \$2,055,000.

A l'actif des banques le rapport indique une augmentation sensible dans les ressources disponibles ou immédiatement réalisables, rotamment dans les espèces, les billets du gouvernement fédéral et les prêts à demande remboursables ailleurs qu'en Canada.

Nous constatons une diminution d'un peu plus de 6 millions sur les prêts courants; le chiffre des escomptes descend de \$418,240,000 à 412,197,000. Il est à noter qu'en septembre, en effet, nous avons constaté dans nos relevés hebdomadaires une amélioration dans les paiements et il n'est pas douteux qu'il se soit fait moins de billets de rempaiment que précédemment. Avec la vente de leurs récoltes les clients des marchands ont pu payer une partie de leurs dettes ce qui a mis ces derniers en meilleure position pour faire face à leurs engagements.

1842

1904

# Notre Motto—En Avant!

## NOS AGENCES :

### **BOULESTIN & CIE, Cognac**

La meilleure qualité importée au Canada, "FINE" et EXTRA FINE CHAMPAGNE."

### **GONZALEZ, STAUB & CIE, Cognac**

Qualité choisie et recommandable.

### **J. PRUNIER & CIE, Cognac**

Bonne qualité de "COGNAC."

### **C. DERVOS & CIE, Cognac**

Qualité de Choix et incomparable pour le prix.

### **P. HOPPE, Schiedam & Amsterdam**

Genièvre "IMPERIAL," "NIGHT CAP." Liqueurs Fines et Cordiales.

### **JAMES AINSLIE & CO. Leith & Glasgow**

Whiskies Écossais, BIEN MURIS.

### **JAMES L. DENMAN & CO. Ltd, Glasgow**

Whiskies Écossais "BIG BEN" 10 ans.

### **THE UNITED ALKALI CO. Greenbank Works, Liverpool, Ang.**

Manufacturiers de LESSIVES, POTASSE, CHLORURE DE CHAUX, Etc.

### **THE WILLIAMS BROS. CO. Ltd, Détroit**

Manufacturiers de CONDIMENTS, MARINADES, CATSUP, Etc.

### **BRUSSON JEUNE, VILLEMUR, Hte Garonne**

Un des plus grands manufacturiers de PATES ALIMENTAIRES. Qualité supérieure. Capacité, 50,000 lbs. par jour.

### **DUBONNET & FILS, PARIS, France**

Propriétaire du célèbre vin apéritif et tonique "DUBONNET."

### **F. MARTINAZZI & CO. TURIN, Italie**

VERMOUTH fin, Sec et Sucré (litres).

### **SOCIETE ANONYME A. SAUPIQUET, Nantes**

PRODUITS ALIMENTAIRES, en conserves.

### **SOCIETE ANONYME DES "SOURCES ST-LOUIS," VICHY, St-Yorre**

Eau Minérale "TRÈFLE ROUGE." La plus gazeuse (naturelle).

### **CIE J. L. MATHIEU, Sherbrooke**

Manufacturiers de MEDECINES PATENTÉES, SIROP DE GOUDRON.

Seuls propriétaires des célèbres marques de Thés Japon "Beaver" et "Owl Chop."

Distributeurs du Thé Ceylan "Abeille" (paquets).

## **L. CHAPUT, FILS & CIE**

Épiciers en gros et Importateurs de Thés, Cafés, Vins et Liqueurs

21 et 23 RUE ST-ANTOINE, - - MONTREAL.

Voici le tableau résumé de la situation des banques au 31 août et au 30 septembre 1904:

| PASSIF                                          | 31 août              | 30 sept              |
|-------------------------------------------------|----------------------|----------------------|
|                                                 | 1904                 | 1904                 |
| Capital versé.....                              | \$79,458,433         | \$79,642,783         |
| Réserves.....                                   | 52,320,981           | 52,479,464           |
| <b>Circulation.....</b>                         | <b>\$60,227,074</b>  | <b>\$63,795,962</b>  |
| Dépôts du Gouv. Fédéral.....                    | 2,374,110            | 3,805,154            |
| Dépôts des gouvernements provinciaux.....       | 5,268,902            | 5,081,526            |
| Dép. du public remb. à demande.....             | 119,137,382          | 125,472,424          |
| Dép. du public remb. après avis.....            | 315,780,663          | 313,502,733          |
| Dépôts reçus ailleurs qu'en Canada.....         | 32,770,951           | 37,446,637           |
| Emprunts à d'autres banques en Canada.....      | 915,397              | 1,016,298            |
| Dépôts et bal. dus à d'autres banq. en Canada.. | 4,745,796            | 4,632,964            |
| Bal. dus à d'autres banq. en Angleterre.....    | 7,119,238            | 6,910,246            |
| Bal. dus à d'autres banq. à l'étranger.....     | 1,179,966            | 2,100,271            |
| Autre passif.....                               | 10,252,880           | 11,021,636           |
|                                                 | <b>\$559,781,428</b> | <b>\$574,785,940</b> |

## ACTIF

|                                                  |              |              |
|--------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Espèces.....                                     | \$16,286,923 | \$17,609,537 |
| Billets fédéraux.....                            | 34,669,012   | 35,984,556   |
| Dépôts en garantie de circulation.....           | 3,328,771    | 3,328,771    |
| Billets et chèques sur autres banques.....       | 16,847,212   | 18,725,091   |
| Prêts à d'autres banques en Canada garantis....  | 915,486      | 1,016,297    |
| Dépôts et bal. dans d'autres banq. en Canada..   | 5,422,266    | 6,024,180    |
| Bal. dus par agences et autres banq. en Ang...   | 9,771,971    | 6,575,994    |
| Bal. dus par agences et autres banq. à l'étrang. | 21,425,042   | 22,254,184   |
| Obligations des gouvernements.....               | 10,880,176   | 10,945,569   |
| Obligations des municipalités.....               | 15,165,214   | 16,947,926   |
| Obligations actions et autres valeurs mobilières | 38,811,934   | 38,925,896   |

|                                          |                      |                      |
|------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| Prêts à demande remb. en Canada.....     | \$5,710,410          | 35,827,596           |
| Prêts à demande remb. ailleurs.....      | 42,597,582           | 49,364,845           |
| Prêts cour. en Canada.....               | 418,240,567          | 412,197,377          |
| Prêts courants ailleurs..                | 17,869,809           | 19,746,702           |
| Prêts au Gouv. Fédéral.....              |                      |                      |
| Prêts aux gouvernements provinciaux..... | 2,058,737            | 2,048,689            |
| Créances en souffrance..                 | 2,260,972            | 2,362,612            |
| Immeubles.....                           | 729,072              | 723,728              |
| Hypothèques.....                         | 772,065              | 761,803              |
| Imm. occupés par banq..                  | 9,948,637            | 10,141,570           |
| Autre actif.....                         | 7,918,306            | 8,134,531            |
|                                          | <b>\$701,630,340</b> | <b>\$719,650,434</b> |

## A TRAVERS LA PROVINCE DE QUEBEC

## La situation Commerciale et Industrielle

(suite)

Nous continuons cette semaine la publication des intéressantes notes de voyage de notre représentant M. C. A. Bourbonnière.

Nous le faisons avec d'autant plus de satisfaction que nous recevons de maints quartiers des témoignages flatteurs qui nous enrouragent à poursuivre cette pégrination que nous savons devoir intéresser nos lecteurs.

**St Jean d'Iberville.** Cette jolie ville située sur les rives enchantées du Richelieu est traversée par deux voies de chemin de fer, celles du Grand Tronc et du Pacifique Canadien. De St-Jean, les trains de ces grandes lignes se dirigent vers Halifax, Boston et New-York par

les lignes du Vermont Central, du Rutland et du Delaware and Hudson. Cette localité possède donc tous les avantages de la navigation et des voies ferrées et c'est avec raison que ses habitants ont l'ambition d'en faire une importante cité. Ils se sont ardemment mis à l'œuvre et voilà que surgissent comme par enchantement de très importantes industries qui vont donner de l'emploi à un grand nombre d'ouvriers, augmenter la population, et donner une poussée au commerce et à la construction.

Aussi, La Singer Machine Co. construit actuellement une immense usine qui emploiera plus de 300 ouvriers. L'industrie qui a cependant le plus attiré l'attention de notre représentant et qui lui a causé le plus d'étonnement, est celle du Beurre en Conserve. Il serait utile pour ceux qui s'occupent de la question hygiénique des aliments de visiter le spacieux établissement de la "Canadian Preserved Butter Co. Ltd."

Situé au centre d'un vaste terrain, éloigné de toute mauvaise odeur, à l'abri de la fumée, des poussières et de toutes autres substances nuisibles, cet établissement est aménagé d'une manière aussi spéciale que remarquable pour la fabrication du beurre et sa mise en boîte en vue de l'exportation dans tous les pays du monde.

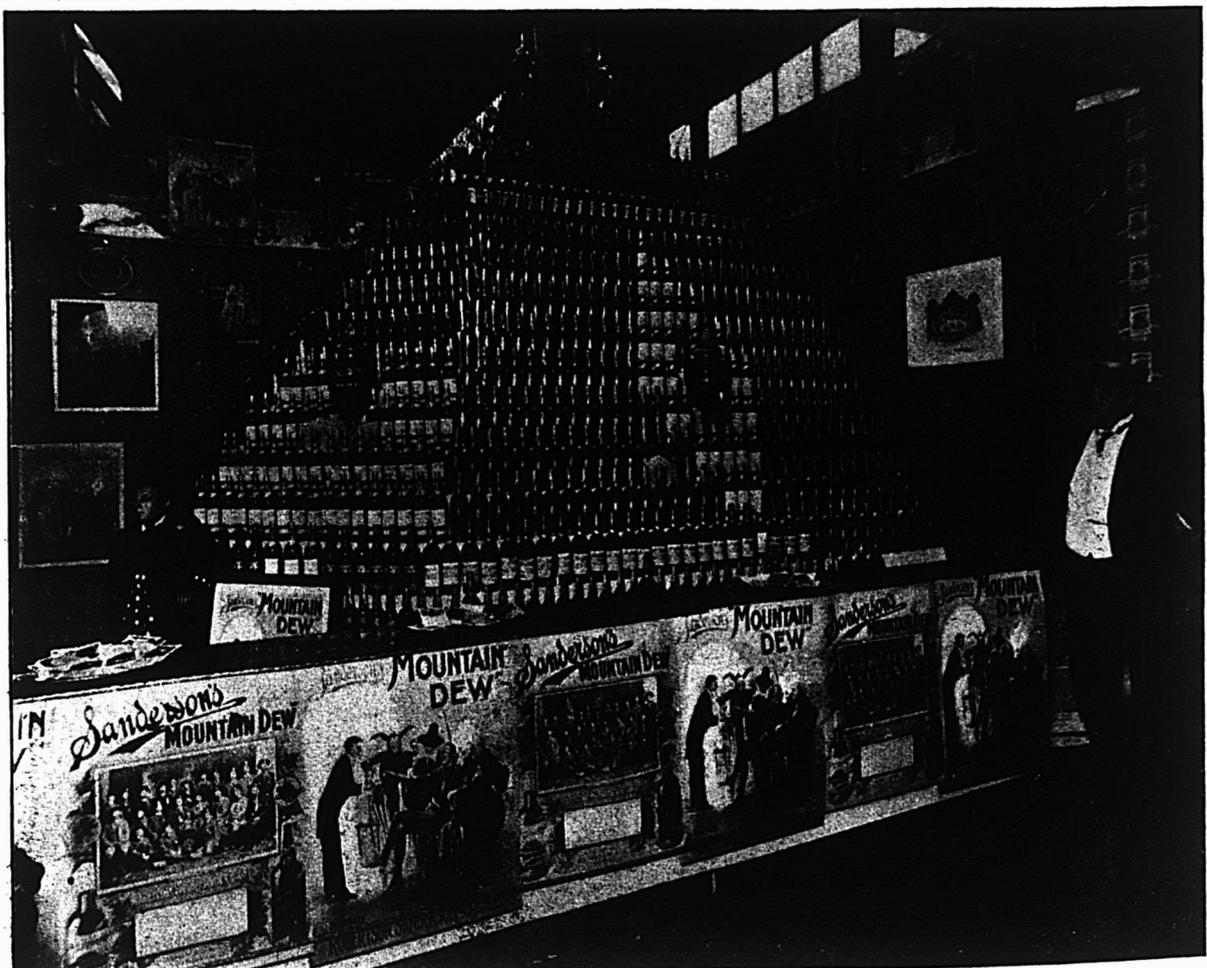


Exhibit de la maison S. B. Townsend & Co., à l'Exposition de Winnipeg.

M. de Bacourt, gérant de la compagnie s'est mis à la disposition de notre représentant avec une extrême obligeance dans la visite de l'établissement. Notre représentant y a goûté un beurre parfaitement pur, préparé et mis en bocal il y a sept ans par cette même compagnie qui opérait alors dans un autre endroit de la province. Ce beurre est tout aussi ferme, tout aussi délicieux et d'aussi belle couleur que notre excellent beurre frais qui fait les délices des connaisseurs et de nos bonnes ménagères canadiennes.

Voilà, n'est-ce pas, une industrie précieuse pour nous, pour le pays et pour la Province. Nous invitons l'Hon. Ministre de la Marine et des Pêcheries, ainsi que la Commission du G. T. P. à en faire l'essai pour leurs marins et leurs explorateurs.

Nous publierons sous peu, un article spécial sur cette industrie. Notre représentant a également visité La Corticelli Silk Co. que tous connaissent pour ses riches et superbes produits. Elle fonctionne à plein pouvoir.

La St. John's Straw Work's Co. Ltd. qui est sous l'habile direction de M. Mollen; les Poteries; la fabrique de tuyaux d'égouts; la vinaigrerie de M. Alfred Robitaille; les ateliers de M. D. H. Langlois & Cie, manufacturiers de lits-pliants, sofas-lits brevetés et d'étalage de magasins sont en pleine activité.

Le commerce en général, dans toutes les lignes va très bien spécialement dans les meubles, la librairie, la tapisserie, etc. Ainsi M. O. Langlois, marchand de meubles, tapis, prélatris, etc., et M. Jos. Boudreau, libraire et marchand de vaisselle et de verreries, cadres, jouets d'enfants et font d'excellentes affaires. L'installation de ces Messieurs est superbe.

M. Robitaille a informé notre représentant, qu'en outre de ses entrepôts de Québec, il fait actuellement construire une nouvelle usine à Beauport pour la fabrication de la matière première pour la fabrication du vinaigre et d'ici à quel temps il ouvrira un grand entrepôt à Montréal.

Dans le monde de la finance on se ressent de l'excellente situation commerciale et industrielle et du nouvel élan de la belle ville de St-Jean. C'est ainsi que la Banque de St-Jean y fait des affaires de plus en plus prospères.

x x x

Iberville, sur la rive opposée, semble enfouie dans un nid de verdure, ce n'en est pas moins un endroit très actif, car cette plaisante place d'eau, ou bon nombre de nos citadins passent la belle saison, possède une industrie très importante, celle de la fabrication des Machines Agricoles en tous genres. La "Cie J. & S. Bessette Ltée. que dirigent des hommes très entreprenants et qui méri-

tent leurs succès emploient de 50 à 60 ouvriers.

x x x

Farnham, n'est pas aussi bien avantagée sous le rapport de la prospérité. Les affaires en cet endroit, laissent quelque peu à désirer.

La Banque de St-Hyacinthe y fait de bonnes affaires, et la confiance dans l'avenir de cette ville est telle qu'une autre banque est venue s'y installer. La Banque des Cantons de l'Est, y construit comme à Coaticook et Rock Island de magnifiques bureaux. A part quelques marchands et industriels qui semblent satisfaits de la situation de commerce et l'industrie en général ne sont pas très florissants à Farnham.

x x x

Granby, au contraire est prospère sur toute la ligne.

Malheureusement lors du passage de notre représentant un incendie consumait une des deux fabriques de peignes et d'ornements pour la chevelure que possède la Province, celle de MM. R. B. McConisKey Co. C'est une rude perte pour ces entreprenants messieurs qui avaient un grand nombre de commandes à remplir.

Granby, comme on le sait possède plusieurs importantes industries, citons: The Granby Rubber Co.; The Empire Tobacco Co.; H. & H. Gidding Co.; manufacturiers de carrosses d'enfants, chal-

## UN QUINA QUI N'A PAS D'EGAL

C'EST LE

# QUINA EXCELSIOR

HAUTES RECOMPENSES

de Massardier & Granjon

Saint-Etienne, FRANCE.

Composé de Vieux Vins Généreux, à base de Kalysaya et de Cacao.

FAMEUX RECONSTITUANT

## B. O. BELAND

1684 rue Notre-Dame

MONTREAL.

Un nectar pour le palais.  
Un velours pour l'estomac.  
Une étincelle pour la pensée.  
Merée des sourires sur des joues roses.  
C'est beaucoup de vie dans peu de liqueur.

Seul Dépositaire  
pour le CANADA

ses élégantes en jonc, rattan, bois, etc.; The Sanitary Plumbing Co., fabricants de boîtes de cigares et de tabac et de boîtes brevetées pour les fruits, les légumes, les œufs, etc., L'établissement de McDonald Frères, où on fabrique tous les appareils servant aux sucreries; La Granby Carriage Co.; La fabrique de Cigares en tabac canadien de MM. Racette & Fils, dont les cigares "Hand Made" et "Rigolo" sont si en vogue; puis la grande manufacture de cigares de J. Bruce Payne Ltd., où se fabrique "Pharaon, La Maya, La Fameuse, The Bird, Athena, Perfection, El Payne, Fargo, etc., etc. C'est à cette fabrique que l'on peut se procurer la célèbre machine "Dorimas Cigar Vending Machine", la seule machine brevetée qui augmente au grand profit du détailleur, la vente des cigares "Faro".

Notre représentant a également rencontré en cet endroit un manufacturier très entreprenant dans la personne de M. Michel Bruneau, propriétaire d'un grand moulin de portes, châssis, jalousies, etc., et marchand de bois., etc.

Granby est, nous le répétons, favorisé sous le rapport de la prospérité.

x x x

**Waterloo.** Dans cette localité M. Louis Bouchard, propriétaire de la Waterloo Wood Manufacturing Co. manufacturière de chaises, etc., M. A. F. Savariat, propriétaire de la Waterloo Knitting Co.; M. Allen, un des propriétaires de la Waterloo Iron Works; MM. Jos. Beauchemin et E. de Varennes, propriétaires de la Waterloo Neckwear Co. et MM. W. R. Lefebvre & Cie, manufacturiers de meubles sont très satisfaits de leurs affaires. Mais il en est un peu de Waterloo comme de Farnham, la prospérité n'y est pas générale; on pourrait désirer mieux surtout dans une ville entourée de riches paroisses au sol si fertile.

Somme toute, l'aspect général des affaires sur ce dernier parcours est très satisfaisant et l'avenir réservé aux belles contrées des cantons de l'Est offre les perspectives les plus brillantes.

Si, comme nous le disaient MM. P. N. Ménard, représentant spécial de l'American Tobacco Co. et J. T. Poulin, voyageur de la maison Laporte, Martin & Cie, que notre représentant a eu le plaisir de rencontrer sur sa route, les industriels et les commerçants peuvent une bonne fois se convaincre de l'importance de la publicité, tous en retireront des bénéfices considérables.

#### CITRON ESSENCE

En vente à \$1.00 la livre fluide, par Julius Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 112, Montréal.

La maison C. Diquard & Cie, les fabricants de biscuits bien connus a ouvert une succursale à Ottawa.

**Alphonse Ledue** Marchands de Grains  
et de Produits.  
Successeur de  
**Ledue & Daoust** EN Gros et a Commission  
Spécialité; *Beurre, Fromage, Œufs et Patates*  
Avances libérales faites sur consignations.  
Correspondance sollicitée.  
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

## SEUL VERITABLE

**Le Sirop d'Anis Gauvin**  
porte sur son enveloppe la  
signature de J. A. E. Gauvin.  
Tous les autres sirops d'anis  
nesont que des imitations.

**J. A. E. GAUVIN,**  
1288 Rue Ste Catherine, Montreal.

## THE WINDSOR, Ottawa, Ont.

Lorsque vous irez à Ottawa, donnez votre patronage au Windsor, "l'Hôtel du Jour" de la capitale.

Tarifs: —\$2.00 et \$2.50 par jour.

J. GRIMES, Propriétaire.



**C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.**

VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS



LES...  
**CONFITURES,  
GELEES ET  
MARMELADES  
D'ORANGE de**

**UPTON**

sont les produits d'une manufacture propre et moderne.

C'est là une des raisons pour lesquelles elles se vendent si bien.

## ROSE & LAFLAMME

Agents de vente pour l'Est.

400, rue St-Paul, Montréal.

## RECETTES ET PROCÉDES

**Conservation des échalas.** — M. De-four, professeur à Lausanne, a noté pendant dix-sept ans, la durée des échalas employés par les vigneron.

De ses essais il résulte que la créosote est le meilleur agent de conservation car, en dix-sept années, il n'y eut que 0,7 pour cent d'échalas créosotés mis hors de service. Quelques autres modes de préservation, tels que le sulfatage des échalas fendus (sulfate de cuivre), subsistent en treize ans un déchet de 7,6 pour cent; le traitement au sublimé corrosif (bichlorure de mercure) ne donne, dans le même temps, qu'une perte de 5 pour 100, mais il revient beaucoup plus cher que le précédent.

Il est à remarquer que le bain de créosote donne toujours d'excellents résultats avec les pièces de bois de petites dimensions, que cet antiseptique peut pénétrer dans toutes leurs parties.

On opère comme suit: dans une chaudière renfermant la créosote, on place les paquets d'échalas, de manière qu'ils soient complètement recouverts par le liquide. On chauffe alors la chaudière pour porter le bain à 80°C., puis on laisse refroidir toute une nuit.

Si l'on employait les échalas immédiatement dans les vignes, la récolte pourrait prendre un goût de créosote; aussi, il est préférable de les laisser à l'air et à l'abri pendant un an avant l'usage.

**Colle pour appliquer le cuir sur le fer.** — Pour décorer les pièces métalliques apparentes à l'intérieur des maisons et encore de petits coffrets, on emploie souvent les cuirs gaufrés ou des cuirs ornés ou pyrogravés.

Pour coller ces appliques sur le métal on commence par enduire celui d'une couche de peinture à base de césure.

On prépare ensuite la colle suivante: laisser gonfler de la gélatine de bonne qualité (colle forte) dans l'eau, enlever l'excédant d'eau et faire fondre à une douce chaleur la gélatine avec la moitié de son volume de vinaigre très fort, et l'on y incorpore en remuant, mais à l'abri du feu ou d'une flamme quelconque, un volume d'essence de térébenthine égale au volume de vinaigre.

On étend cette colle en une seule couche, et l'on applique aussitôt le cuir en pressant fortement.

La maison Laporte, Martin & Cie Ltd. paie le fret sur toutes commandes de Vinaigre de 50 gallons et plus. Et plus, donne une pompe en bois pour toutes commandes de plus de 50 gallons.

#### Personnel

M. J. A. Beaudry, de la Compagnie Moderne est de retour à Montréal après un voyage d'affaires d'une semaine dans les Provinces Maritimes.

**CONDOR**  
Thé Japonais  
et Thé Noir. Poudre  
à Pâte, Moutarde, Vinaigre.

**Le Café de**

1 lb. **31** cts.



**Madame Huot**

2 lbs. **60** cts.

**NECTAR**  
Thé Noir  
et en Boîtes de Fantaisie  
en Paquets de Plomb

Il y a dans le Café de Madame Huot, une certaine saveur, un délicieux parfum et une richesse que vous ne trouvez dans aucun autre. Ces qualités sont dues à sa composition spéciale de cafés choisis avec le plus grand soin parmi les plus renommés.

Voilà d'où provient sa haute réputation et sa popularité, et tout bon épicier soucieux de plaire à la meilleure clientèle devrait l'avoir en stock.

**IL EST PUR, RICHE ET DELICIEUX.**

**Pour arriver dans quelques jours**

- 57 H/C—Bon thé noir Sarynne Congon, nouvelle récolte, excellente liqueur, à..... 12½c
- 32 Chests—Thé noir Ceylan, broken orange Pekoe, liqueur riche et savoureuse, à ..... 25c
- 27 Chests—Thé noir Ceylan, Orange Pekoe, belle feuille, liqueur de choix, à..... 20c

**Demandez mes échantillons, ça paie!**

Spécialité de Marchandises de Choix en Thé, Cafés, Epices et Vinaigres.

**E. D. MARCEAU,**

**281, 285 Rue St-Paul,**

**MONTREAL.**

**EMD**  
Vinaigres, Epices, Cafés,  
Poudre à Pâte, Cartes

**OLD CROW**  
Poudre à Pâte,  
Vinaigres, Epices, Cafés

# AUTOMOBILES

## VENTE D'AUTOMNE

DE

# Voitures Neuves et d'Occasion



### Voitures Neuves

| No.  |                                     | Prix régulier | Réduit à  |
|------|-------------------------------------|---------------|-----------|
| 795  | Deux TOLEDO à vapeur.....           | \$1,125.00    | \$ 650 00 |
|      | Deux BUCKMOBILE, 1903, 10 chx ..... | 1,500.00      | 750.00    |
| 1217 | RAMBLER, modèle C.....              |               | 750.00    |
| 1260 | SINTZ Tonneau, 16 chx., 2 cyl.....  | 2,500.00      | 1,300.00  |

### Voitures d'Occasion en parfaite condition

|      |                                                                      |          |          |
|------|----------------------------------------------------------------------|----------|----------|
| 800  | Runabout WINTON, 8½ chx. avec top .....                              | 1,600.00 | 650.00   |
| 818  | OLDSMOBILE, 1903, siège dos à dos .....                              | 850.00   | 575.00   |
| 848  | MORS 16 chevaux, 4 cyl. \$500.00 d'accessoires<br>compris .....      | 9,500 00 | 3,500.00 |
| 856  | HAYNES-APPERSON, 12 chx., Surrey, top.....                           | 2,500.00 | 1,150.00 |
| 971  | CADILLAC tonneau, 8½ chx.....                                        | 1,125.00 | 800.00   |
| 1049 | DE DION tonneau, 5 chx.....                                          |          | 750.00   |
| 1093 | DE DION Motorette, 4½ chx., pour deux ou quatre.                     | 1,600.00 | 500.00   |
| 1147 | FORD, 1904, tonneau détachable .....                                 |          | 900.00   |
| 1236 | DE DION, Motorette 6 chx., bonnet en avant....                       |          | 700 00   |
| 1247 | Deux OLDSMOBILES .....                                               |          | 500.00   |
| 1275 | AUTO-CAR runabout, 10 chx., 2 cyl .....                              |          | 750.00   |
| 1274 | THOMAS, tonneau, engin Brennan, 12 chx., 2 cyl.                      | 2,000.00 | 850.00   |
| 1278 | CAMERON, runabout, 6½ chx.. appareil refroidi-<br>siseur à air ..... | 900.00   | 550.00   |
| 1283 | Wagonnette MOBILE à vapeur pour 12 passagers                         | 3,250.00 | 1,200.00 |
|      | Pope-Tribune runabout, 6 chx, 1904 .....                             | 825.00   | 650.00   |
| 1302 | RAMBLER tonneau, 1904, Canopy top, lampes<br>et paniers.....         |          | 1,500.00 |
| 1318 | KNOX, 9 chevaux, lampes et cornets .....                             | 1,500.00 | 750.00   |
| 1324 | QUEEN tonneau, 2 cyl. 14 chx., 1904 .....                            |          | 850.00   |

Pour plus amples rensei-  
gnements s'adresser à

## H. LIONAIS,

## 25 St-Gabriel

Montréal.

TELEPHONE MAIN 2547

# Epicerie, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

Plus nous nous rapprochons de l'époque à laquelle cesse généralement le service des bateaux sur le St Laurent et plus l'activité est grande pour les livraisons dans le commerce de gros.

Les ordres continuent à arriver pour l'approvisionnement général. Cependant nous croyons devoir rappeler à nos lecteurs, qui éventuellement n'auraient pas encore passé leurs ordres pour les marchandises d'hiver, qu'ils n'ont plus de temps à perdre, s'ils veulent profiter des taux de fret actuels et recevoir leurs marchandises avant les fortes gelées ou les mauvais chemins, car l'un et l'autre sont, chaque jour, de plus en plus à craindre.

### FINANCE

La Gazette du Canada donne avis que les banques suivantes paieront un dividende sur leur capital-actions: Banque Ottawa, dividende semestriel de 4-1-2 p. c. payable le 1er décembre et Banque d'Ontario, dividende semestriel de 3 p. c. payable à la même date que ci-dessus.

La Bourse de Montréal a eu cette semaine encore quelques bonnes séances, mais la semaine se termine avec une menace de complication entre l'Angleterre et la Russie et les cours pendant les quelques jours qui vont suivre pourraient bien se ressentir de la hâte avec laquelle l'Angleterre arme sa flotte, comme si elle allait entrer en lutte.

Comme changements importants à la cote nous noterons, l'action ordinaire du Minnesota, St Paul and Soo qui a avancé de 6 points à 87; l'action ordinaire du Montreal Street qui gagne 6 1-2 points à 215; l'action nouvelle du Bell Telephone qui, de 137 a avancé à 153 1-4 et l'action de la Dominion Cotton qui gagne 8 points à 32 1-2.

Voici, pour chacune des valeurs, la cote de la dernière vente:

#### Chemins de fer

|                                         |         |
|-----------------------------------------|---------|
| Canadian Pacific Ry. . . . .            | 134 1/2 |
| Canadian Pacific Ry [rights] . . . . .  | 5 1/2   |
| Duluth S. S. & A. Ry. [com.] . . . . .  | ...     |
| Duluth S. S. & A. Ry. [préf.] . . . . . | ...     |
| Minn. St. Paul & Soo [préf.] . . . . .  | 117 1/2 |
| Minn. St. Paul & Soo [ord.] . . . . .   | 87      |

#### Tramways

|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| Detroit United Railway . . . . .   | 74 1/2 |
| Halifax Electric Transit . . . . . | 95     |

## NEW YORK CENTRAL

AND

## HUDSON RIVER, R. R.

Les Trains quittent la gare Windsor comme suit;

|                                                |                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8.00 A.M. tous les jours, excepté le dimanche. | Pour tous les points des Montagnes Adirondacks, Malone, Utica, Syracuse, Rochester, Buffalo, Albany, New York et tous les points au Sud. |
| 7.30 P.M. tous les jours.                      |                                                                                                                                          |
| 8.00 a.m. excepté le dim.                      | Train local pour Chateauguay, Beauharnois, St-Timothee et Valleyfield                                                                    |
| 10.20 a.m. " " "                               |                                                                                                                                          |
| 2.00 p.m. " " "                                |                                                                                                                                          |
| 5.10 p.m. " " "                                |                                                                                                                                          |
| 7.30 p.m. tous les jours.                      |                                                                                                                                          |
| 9.45 a.m. Dim. seulement                       |                                                                                                                                          |

Pour billets, horaires, accommodation de chars Pullmann, et toutes informations, adressez vous au bureau de la ville, 130 rue Saint-Jacques.

H. J. HÉBERT, F. E. BARBOUR,  
Agent local pour la vente des billets. Agent général.

## LE SAVON CHASER FAIT L'OUVRAGE

Dites! Mr l'Epicier. Oui. Vous. Vous vendez du savon: Demandez une copie de notre contrat de participation aux Bénéfices. Il représente des dollars dans votre poche.



The Duncan Company  
Boite Postale 292  
Montreal.  
Agent pour Québec: W. J. CONDRON.  
254 rue du Roi.

Téléphone 1038

## Roy & Darveau

Sous-le-fort, QUEBEC.

## Chaussures et Cbaques

EN GROS.



Seuls agents à Québec de la

## Berlin Rubber M'f'g. Co.

|                                          |         |
|------------------------------------------|---------|
| Hamilton Electric Ry. . . . .            | 92      |
| Montreal Street Railway . . . . .        | 215     |
| Montreal Street Ry [nouv.] . . . . .     | 214     |
| St. John Railway . . . . .               | 108     |
| Toledo Railway . . . . .                 | 25 7/8  |
| Toronto Railways . . . . .               | 105 1/2 |
| Trinidad Railway . . . . .               | 77 1/4  |
| Twin City Rapid Transit [com.] . . . . . | 103 1/4 |
| West India Electric . . . . .            | 45      |
| Winnipeg Electric Street Ry . . . . .    | 183 1/2 |

### Télégraphes, etc.

|                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| Bell Telephone . . . . .         | 159 1/4 |
| Bell Telephone [nouv.] . . . . . | 153 1/4 |
| Commercial Cable . . . . .       | 180     |
| Mackay [ord.] . . . . .          | 33 1/4  |
| Mackay [préf.] . . . . .         | 72 1/4  |
| Montreal Telegraph . . . . .     | 158     |

### Divers

|                                          |        |
|------------------------------------------|--------|
| Can. North West Land [com.] . . . . .    | 200    |
| Can. North West Land [préf.] . . . . .   | 100    |
| Montreal Loan & Mortgage . . . . .       | 133    |
| Montreal Light Heat & Power . . . . .    | 83 1/4 |
| Richelieu & Ontario Navigation . . . . . | 58     |
| Windsor Hôtel . . . . .                  | 90     |

### Valeurs Industrielles

|                                         |         |
|-----------------------------------------|---------|
| Canadian Colored Cotton . . . . .       | 30      |
| Canadian General Electric . . . . .     | 152 1/4 |
| Canadian Rubber . . . . .               | 50      |
| Dominion Coal [com.] . . . . .          | 57 1/2  |
| Dominion Coal [préf.] . . . . .         | 112     |
| Dominion Cotton . . . . .               | 32 1/2  |
| Dominion Iron & Steel [com.] . . . . .  | 14 1/4  |
| Dominion Iron & Steel [préf.] . . . . . | 42      |
| Intercolonial Coal [com.] . . . . .     | 85      |
| Intercolonial Coal [préf.] . . . . .    | ...     |
| Lake of the Woods . . . . .             | 185     |
| Laurentide Pulp . . . . .               | 75      |
| Merchants Cotton . . . . .              | ...     |
| Montreal Cotton . . . . .               | 100     |
| Montreal Street Works [com.] . . . . .  | 35      |
| Montreal Street Work [préf.] . . . . .  | 95      |
| Nova Scotia Steel [com.] . . . . .      | 63      |
| Nova Scotia Steel [préf.] . . . . .     | 105 1/2 |
| Ogilvie Flour Mills [com.] . . . . .    | 180     |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] . . . . .   | 121     |

### Bons et obligations

|                                        |         |
|----------------------------------------|---------|
| Bell Telephone . . . . .               | 108     |
| Canadian Colored Cotton . . . . .      | 85      |
| Commercial Cable . . . . .             | 93 1/4  |
| Dominion Coal . . . . .                | 110     |
| Dominion Iron & Steel . . . . .        | 75 1/2  |
| Halifax Electric Railway . . . . .     | 105     |
| Harbour, 4% . . . . .                  | 100     |
| Intercolonial Coal . . . . .           | ...     |
| Laurentide Pulp . . . . .              | 101     |
| Montreal Light, Heat & Power . . . . . | 101     |
| Montreal Street Railway . . . . .      | 104 1/2 |
| Nova Scotia Steel . . . . .            | 107 1/4 |
| Ogilvie Flour Mills . . . . .          | 114 1/2 |
| St. John Railway . . . . .             | 104     |
| Winnipeg . . . . .                     | 107     |

### Mélasse

Faites votre provision de Mélasse. Pour de la Mélasse de première qualité et des prix qui vous donneront satisfaction, adressez-vous à The Dominion Molasses Company, Limited, Halifax, N. E.

REVUE DES MARCHES

ÉPICERIES

Bonne demande en général et grande activité dans le commerce de gros pour les livraisons.

Il n'y a pas cette semaine de changements notables à signaler dans les prix.

Cependant, on peut dire d'une manière générale que les prix sont très fermes, notamment pour les conserves de légumes et de fruits, la morue et les harengs qui sont très demandés.

Les paiements sont satisfaisants.

SUCRES

Le marché est plus ferme que la semaine dernière; bonne demande.

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| Extra granulé, sac 100 lbs net        | 4.45      |
| Extra granulé . . . . . baril         | 4.55      |
| Extra granulé . . . . . ½ baril       | 4.70      |
| Extra ground . . . . . baril          | 4.95      |
| Extra ground . . . . . bte 50 lbs     | 5.15      |
| Extra ground . . . . . ½ bte 25 lbs   | 5.25      |
| No 1 Yellow . . . . . baril           | 3.95      |
| No 2 Yellow . . . . . sac 100 lbs net | 3.85      |
| No 2 Yellow . . . . . baril           | 4.05      |
| No 3 Yellow . . . . . baril           | 4.25      |
| Powdered . . . . . bte 50 lbs         | 4.95      |
| Powdered . . . . . bte 50 lbs         | 4.95      |
| Paris Lumps . . . . . bte             | 5.10      |
| Paris Lumps . . . . . ¼ bte           | 5.20      |
| Sucres bruts . . . . .                | 3.75 4.25 |

SIROPS

Demande très modérée et prix soutenus.

|                               |       |      |
|-------------------------------|-------|------|
| Perfection . . . . . lb       | 0.02½ | 0.03 |
| Perfection s. 25 lbs, le seau | 0.90  |      |
| Perfection s. 3 gall, le seau | 1.30  |      |
| Sirop Redpath, tins 2 lbs.    | 0.09  |      |
| Sirop Redpath, tins 8 lbs.    | 0.35  |      |

GLUCOSE

|                       |      |
|-----------------------|------|
| Baril, par 100 lbs    | 3.10 |
| Quart, par 100 lbs.   | 2.80 |
| ½ quart, par 100 lbs. | 2.95 |

MELASSES

La demande s'est améliorée et le marché continue à être ferme.

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| Le gal.                           |       |
| Barbades . . . . . tonne.         | 0.28  |
| Barbades. . . . . tierce et qt.   | 0.30½ |
| Barbades . . . . . demi qt.       | 0.31½ |
| Barbades. . . . . au char tonne.  | 0.00  |
| Barbades. . . . . au char tierce. | 0.00  |
| Barbades. . . . . au char ¼ qt.   | 0.00  |

ÉPICES PURES ET SEL.

La demande continue à être bonne sur toute la ligne, les prix sont soutenus.

Il serait bon de ne pas trop attendre pour s'approvisionner en sel, car dès que la navigation sera close, les prix seront augmentés comme d'habitude.

|                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| Allspice, moulu. . . . . lb          | 0.16       |
| Anis. . . . . " " "                  | 0.07½ 0.09 |
| Cannelle, moulue. . . . . " "        | 0.18       |
| Cannelle en mattes. . . . . " "      | 0.16 0.18  |
| Clous de girofle moulus. . . . . " " | 0.25 0.30  |
| Clous de girofle ronds . . . . . " " | 0.25 0.30  |
| Gingembre moulu. . . . . " "         | 0.18       |
| Gingembre en racine. . . . . " "     | 0.16 0.18  |
| Macis moulu. . . . . " "             | 0.75 1.00  |
| Mixed Spice moulu, 1 oz. . . . . " " | 0.45       |
| Muscade blanchie. . . . . " "        | 0.35 0.60  |
| Muscade non blanchie . . . . . " "   | 0.40 1.00  |
| Piments [clous ronds] . . . . . " "  | 0.10 0.12  |
| Poivre blanc rond. . . . . " "       | 0.26 0.28  |
| Poivre blanc moulu . . . . . " "     | 0.25       |
| Poivre noir rond . . . . . " "       | 0.16 0.18  |
| Poivre noir moulu. . . . . " "       | 0.18       |
| Poivre de Cayenne. . . . . " "       | 0.23 0.25  |
| Sel fin. . . . . quart, 3 lbs.       | 2.90       |

MAGASINS DE FOURRAGE.

Vendez-vous le pain de lin, le meilleur aliment pour les chevaux et le bétail en général.

Un mot à notre adresse vous apportera par le retour du courrier, gratuitement, notre livret.

" FAITS AUX ELEVEURS "

traitant sur la valeur comparative de différents aliments produisant la chair et la graisse et sur la valeur comparative du fumier comme engrais du sol.

Publié en français et en anglais.

Adressez:-

Canada Linseed Oil Mills Ltd.

810a Rue Notre-Dame.

MONTREAL.

La Peptonine

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

Se détaille à 25 cts la grande boîte. Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

F. COURSOL, Seul Propriétaire, 382 Avenue de l'Hôtel de Ville. - MONTREAL.

LAKE OF THE WOODS MILLING CO.

Moulin à

Keewatin Capacité 3,500 barils par jour  
Portage la Prairie " 1,000 " "

Capacité Totale, 4,500 barils par Jour

Tous les grades de Farine de Blé dur en barils et en sacs.

Five Roses et Patent

Fabriquées dans le plus grand moulin de l'Empire Anglais.

BUREAU A MONTREAL

Edifice C.P.R. Telegraph Co.

Coin St-François Xavier et de l'Hopital

LA FARINE PRÉPARÉE

(Self-Raising Flour)

DE BRODIE & HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| Sel fin. . . . . quart, 5 lbs.  | 2.80       |
| Sel fin. . . . . quart, 7 lbs.  | 2.70       |
| Sel fin. . . . . ¼ sac, 56 lbs. | 0.35 0.27½ |
| Sel fin. . . . . sac, 2 cwt.    | 1.15 1.20  |
| Sel gros. . . . . " "           | 0.50 0.55  |
| Whole Pickle Spice. . . . . " " | 0.14 0.20  |

CONSERVES ALIMENTAIRES.

Légumes.

Les prix continuent à être très fermes pour les petits pois, le blé d'Inde et les tomates; les livraisons se font actuellement par tout le pays pour les approvisionnements de l'hiver et même de l'année.

|                                        |                         |
|----------------------------------------|-------------------------|
| Asperges. . . . . 2½ lbs. doz.         | 4.25                    |
| Baked Beans. . . . . 3 lbs. doz.       | 1.00 1.10               |
| Blé d'Inde . . . . . 2 lbs. doz.       | 1.20                    |
| Champignons. . . . . boîte.            | 0.15 0.24               |
| Citrouilles. . . . . 3 lbs. doz.       | 0.85                    |
| Epinards. . . . . doz.                 | 1.40                    |
| Haricots verts importés. . . . . bte.  | 0.13 0.16               |
| Haricots verts canadiens. . . . . doz. | 0.80 0.82½              |
| Petits pois français . . . . . bte.    | 0.09 0.10               |
| " " " " " " " " " " " "                | mi fins " 0.10 0.11     |
| " " " " " " " " " " " "                | fin " 0.11½ 0.12½       |
| " " " " " " " " " " " "                | ext. fins " 0.13½ 0.14½ |
| " " " " " " " " " " " "                | surfins " 0.16 0.17     |
| Pois canadiens. . . . . 2 lbs. doz.    | 0.82½ 1.30              |
| Succotash . . . . . 2 lbs. doz.        | 1.20                    |
| Tomates, 1 gallon . . . . . doz.       | 3.60                    |
| Tomates. . . . . 3 lbs. doz.           | 1.25                    |
| Truffes. . . . . doz.                  | 4.80 5.00               |

Conserves de fruits

Même remarque quant à la demande pour les conserves de légumes, cependant elle est peut-être un peu moindre. Les prix sont sans changement.

|                                  |             |
|----------------------------------|-------------|
| Ananas importés. . . . . doz     | 2.00 2.40   |
| Ananas. . . . . 2 lbs. doz.      | 2.25        |
| Ananas. . . . . 3 lbs. doz.      | 2.50        |
| Bleuets. . . . . 2 lbs. doz.     | 1.60        |
| Cerises. . . . . 2 lbs. doz.     | 2.20 2.30   |
| Fraises en sirop 2 lbs. doz.     | 1.47½       |
| Fraises confites 2 lbs. doz.     | 1.75        |
| Framboises . . . . . 2 lbs. doz. | 1.47½ 1.67½ |
| Pêches. . . . . 2 lbs. doz.      | 1.62½ 1.77½ |
| Pêches. . . . . 3 lbs. doz.      | 2.57½ 2.72½ |
| Poires. . . . . 2 lbs. doz.      | 1.52½ 1.67½ |
| Poires. . . . . 3 lbs. doz.      | 2.00 2.20   |
| Pommes. . . . . 3 lbs. doz.      | 0.95        |
| Pommes. . . . . gallon. doz.     | 2.20        |
| Prunes vertes. 2 lbs. doz.       | 1.35 1.47½  |
| Prunes bleues. 2 lbs. doz.       | 1.35        |

Conserves de viandes.

La situation est exactement la même que la semaine dernière quant à la demande et aux prix.

|                                      |                     |
|--------------------------------------|---------------------|
| Prix à la doz de boîtes              |                     |
| Amér.                                | Canad.              |
| Corned beef . . . 1 lb               | 1.70 1.45 1.55      |
| Corned beef . . . 2 lb               | 3.20 2.60 2.70      |
| Corned beef . . . 6 lb               | 10.50 . . . . 7.75  |
| Corned beef . . . 14 lb              | 24.00 . . . . 18.00 |
| Dinde désossée 1 lb                  | 3.00                |
| Dinde désossée 1½ lb                 | 3.00                |
| Dinde désossée rôties. . . . . 1½ lb | 3.00                |
| Dindes rôties . . . 2 lb             | 3.50                |
| English Brawn. 2 lb                  | 3.20 2.60           |
| Lang. de bœuf. 1½ lb                 | 8.10 6.70           |
| Lang. de bœuf. 2 lb                  | 9.50 7.25           |
| Lang. de bœuf. 2½ lb                 | 12.25 7.85          |
| Lunch Tongues 1 lb                   | 4.00 2.50           |
| Lunch Tongues 2 lb                   | 8.10 5.60           |
| Oies désossées rôties. . . . . 1½ lb | 3.00                |
| Pieds de cochon 1½ lb                | 0.00 2.25           |
| désossés . . . . . 1 lb              | 1.85 1.75           |
| Poulets . . . . . 1½ lb              | 3.00                |
| Poulets rôtis . . . 2 lb             | 3.50                |
| Poulets[giblets] 2 lb                | 2.00                |
| Pâtés foie gras                      | 0.80 1.40           |
| Sliced dried beef.                   | 3.40                |

**Conserves de poissons**

Demande est bonne pour les saumons et les sardines; les prix sont soutenus sans changement.

|                                                     |       |      |
|-----------------------------------------------------|-------|------|
| Anchois . . . . .doz.                               | 3.25  | 0.00 |
| Anchois à l'huile. . . . ."                         | 3.25  | 4.50 |
| Clams. . . . .1 lb "                                | 1.25  | 1.35 |
| Crevettes (Shrimps) boîtes . . . . .1 lb            | ....  | 1.40 |
| Crevettes (Shrimps) boîtes . . . . .2 lb            | ....  | 2.70 |
| Harengs marinés. . . . ."                           | 0.00  | 1.45 |
| Harengs aux Tomates. . . . ."                       | 1.40  | 1.50 |
| Homards, bte plate 1 lb. "                          | 4.25  | 4.40 |
| Homards, bte plate ½ lb. "                          | 2.25  | 2.40 |
| Homards, bte haute 1 lb. "                          | 3.60  | 3.75 |
| Huitres . . . .boîte 1 lb "                         | ....  | 1.35 |
| Huitres . . . .boîte 2 lb "                         | ....  | 2.50 |
| Maquereau. . . . ."                                 | 0.95  | 1.00 |
| Sardines canadiennes . . cse                        | 3.75  | 4.00 |
| Sardines ¼ importées . . bte                        | 0.08  | 0.25 |
| Sardines ½ importées . . bte                        | 0.15  | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte haute. . . . .doz.      | 1.67½ | 1.80 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte plate . . . . .doz.     | 1.82½ | 1.92 |
| Saumon rose [Cohoos] boîte plate. . . . .doz.       | 1.05  | 1.10 |
| Saumon du printemps, boîte plate . . . . .doz.      | 1.60  | 1.70 |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. doz  | 0.90  | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb. . . . .doz | 0.95  | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb. . . . .doz    | 0.95  | 1.05 |

**FRUITS SECS ET EVAPORES**

La vente des fruits secs en général a une tendance à diminuer, c'est ce qu'on remarque depuis quelques années sans qu'on en puisse découvrir la cause. On pourrait peut-être faire une exception en faveur des pruneaux qui semblent, au contraire, gagner du terrain.

|                                            |       |       |
|--------------------------------------------|-------|-------|
| <b>Dattes et Figues</b>                    |       |       |
| Dattes en boîtes . . . . .lb.              | 0.03½ | 0.03¾ |
| Figues sèches en boîtes lb.                | 0.08½ | 0.15  |
| Figues Extra Dessert Cluster . . . . .bte. | 2.50  | 2.75  |
| Figues sèches en matras . . . . .          | ....  | ....  |
| <b>Pruneaux</b>                            |       |       |
| Pruneaux Californie. . . . .lb.            | 0.04½ | 0.08  |
| Pruneaux Bordeaux. . . . .                 | ....  | ....  |
| Pruneaux Bosnie. . . . .                   | ....  | ....  |
| <b>Raisins de Californie.</b>              |       |       |
| Raisins Calif. 3 couronnes. . . . .        | ....  | 0.08½ |
| Raisins Calif. ppts 1 lb. . . . .          | 0.09½ | 0.11  |
| Raisins Calif. 4 couronnes. . . . .        | ....  | 0.10  |
| <b>Raisins de Corinthe</b>                 |       |       |
| Corinthe Provinciaux. . . . .              | ....  | 0.04½ |
| Corinthe Filiatras . . . . .               | 0.04½ | 0.04¾ |
| Corinthe Patras. . . . .                   | 0.05  | 0.05½ |
| Corinthe Vostizzas. . . . .                | 0.05½ | 0.06  |
| <b>Raisins de Malaga</b>                   |       |       |
| Excelsior Windsor Cluster . . . . .        | 4.50  | ....  |
| Malaga London Layers. . . . .              | 1.75  | ....  |
| Malaga Connoisseur Cluster. . . . .        | 2.00  | 2.25  |
| Sultana . . . . .lb.                       | 0.06  | 0.09  |
| Royal Buckingham Cluster . . . . .         | 3.00  | 3.50  |
| <b>Raisins de Valence</b>                  |       |       |
| Valence off Stalk. . . . .                 | ....  | 0.06  |
| Valence fine off Stalk. . . . .            | ....  | 0.06½ |
| Valence Selected. . . . .                  | ....  | 0.07  |
| Valence Layers. . . . .                    | ....  | 0.07½ |
| <b>Noix et Amandes</b>                     |       |       |
| Amandes Tarragone . . . . .                | 0.13  | 0.13½ |
| Amandes Valence écalées . . . . .          | 0.27  | 0.28  |
| Amandes amères écalées. . . . .            | 0.45  | 0.45½ |
| Amandes écalées Jordan. . . . .            | 0.40  | ....  |
| Amandes . . . . .                          | 0.10½ | 0.11  |
| Noix noble écalées. . . . .                | 0.17  | 0.18  |
| Noix noble Mayette . . . . .               | 0.12  | 0.13  |
| Noix Marchot . . . . .                     | 0.09½ | 0.10  |

Pour la qualité et la pureté,  
achetez l'

**Extra Granulé**

Et les autres sucres raffinés  
de la vieille marque de  
confiance



Manufacturé par  
**The Canada Sugar Refining Co.**  
LIMITÉE.  
MONTREAL.

**La Qualité  
et la  
Quantité**

expliquent le  
prestige  
des

**Fèves au Lard**

A LA

**Sauce "Chili"**

de

**Clark,**

VOUS LES VOYEZ PARTOUT

|                          |       |       |
|--------------------------|-------|-------|
| Noix du Brésil. . . . .  | 0.14  | 0.15  |
| Noix Pecans. . . . .     | 0.11½ | 0.14½ |
| Peanuts . . . . .        | 0.08  | 0.13  |
| Peanuts écalées. . . . . | ....  | 0.12  |

**Fruits évaporés**

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| Abricots. . . . .lb.              | 0.12  |
| Pêches. . . . .lb.                | 0.08½ |
| Pommes entières. . . . .lb.       | 0.00  |
| Pommes tranchées. . . (btes). lb. | 0.06½ |

**LARDS ET JAMBONS**

Bonne demande, les prix des lards sont soutenus.

MM. D. Rattray & Sons, agents généraux de la maison Armour & Co. de Chicago, font rapport que le porc a été dernièrement coté très haut sur le marché, par suite d'une forte demande. Les prix ont augmenté un peu et probablement augmenteront encore, en raison de la pénurie de certaines marchandises, pénurie due à la grève qui a eu lieu en juillet, août et septembre et qui a eu pour effet de réduire tous les approvisionnements.

MM. Rattray & Sons disent qu'ils ont reçu chaque semaine un petit nombre de wagons de marchandises, et qu'ils n'ont pu emmagasiner assez rapidement une quantité suffisante de porc pour satisfaire toutes les demandes.

**Lards américains:**

|                                    |             |
|------------------------------------|-------------|
| Lards de cotes . . . . .qt.        | 21.00       |
| Désossé 50/60 morceaux. . . . .qt. | 22.00       |
| Désossé 30/40 morceaux. . . . .qt. | 23.00       |
| Lards canadiens . . . . .qt.       | 17.50 18.50 |
| Lard fumé. . . . .lb.              | 0.12½ 0.00  |
| Jambons . . . . .lb.               | 0.09½ 0.12  |

**SAINDOUX**

La demande continue à être bonne; les prix sont fermes.

**Nous cotons: —**

|                                 |       |       |
|---------------------------------|-------|-------|
| Pur de panne . . en seaux.      | 1.75  | 1.85  |
| Pur de panne . . en tinettes.   | 0.08½ | 0.09¾ |
| Canistres de 10 lbs. . . . .lb. | 0.09¾ | 0.09¾ |
| Canistres de 5 lbs. . . . .lb.  | 0.09¾ | 0.10  |
| Canistres de 3 lbs. . . . .lb.  | 0.09¾ | 0.10½ |
| Canistres de 3 lbs. . . . .lb.  | 0.10  | 0.10½ |
| Composé. . . . .en seaux.       | 1.48  | 1.53  |
| Chaudières de 20 lbs. . . . .   | 1.38  | 1.43  |
| Canistres de 10 lbs. . . . .lb. | 0.07¾ | 0.08  |
| Canistres de 5 lbs. . . . .lb.  | 0.07½ | 0.08½ |
| Canistres de 3 lbs. . . . .lb.  | 0.07¾ | 0.08½ |

**POISSONS SALES**

L'arrivée de nouveaux harengs fumés a fait baisser les prix de 20c à 13c la boîte.

La morue verte et la morue sèche sont très rares et à prix fermes; les arrivages de la côte de la Gaspésie sont peu importants et distancés.

La morue étuvée en caisse de 5 lbs. est très recherchée, vu la rareté de la morue verte et de la morue sèche, elle semble fortement intéresser le commerce.

Les harengs salés sont très chers et rien ne fait prévoir que les prix doivent baisser.

|                                                       |       |       |
|-------------------------------------------------------|-------|-------|
| Morue verte . . . . .la lb.                           | 0.03½ | 0.03¾ |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs . . . . .lb. | 0.07  | 0.10  |
| M. Etuvée, caisse 100 lbs.                            | 5.00  | 5.25  |
| M. Etuvée, ½ caisse. . . . .                          | 2.60  | 2.70  |
| <b>Saumons Labrador, ¼ quart.</b>                     |       |       |
| 100 lbs. . . . .                                      | ....  | 9.00  |
| S. Labrador, qts 200 lbs. . . . .                     | ....  | 16.00 |
| Harengs fumés . . . .boîte. . . . .                   | ....  | 0.13  |
| Harengs Labrador ¼ quart. . . . .                     | ....  | 3.50  |
| Harengs Labrador quart. . . . .                       | 6.00  | 6.25  |

**HUILE DE PETROLE**

|                                |      |
|--------------------------------|------|
| Pratt's Astral. . . . .le gal. | 20½c |
| Silver Star . . . . .le gal.   | 17c  |
| Standard Acme . . . . .le gal. | 18½c |

**GRAINS ET FARINES**

Les derniers avis télégraphiques content comme suit les marchés d'Europe:

**Londres :—**

Blé en transit: tranquille.  
 No 1 du Nord, Manitoba .. 00 s 0 0  
 Calcutta Club No 2 .. .. 31 s 0 d  
 La Plata .. .. . 32 s 0 d  
 Australie .. .. . 32 s 6 d  
 Maïs en transit: un peu plus facile.  
 Américain mélangé .. .. 00 s 0 d  
 La Plata jaune, Nov. Déc. 20 s 3 d

**Liverpool : —**

Blé disponible: ferme.  
 Blé de Californie, No 1  
 Standard .. .. . 0 s 0 d  
 Manitoba No 2 du Nord .. 7 s 6 d  
 Walla-Walla. .. .. . 0 s 0 d  
 Futurs, Blé: tranquille.  
 Décembre .. .. . 7 s 5½d  
 Mars .. .. . 7 s 6½d  
 Futurs, Maïs: tranquille.  
 Décembre .. .. . 4 s 7½d  
 Janvier .. .. . 4 s 3 d  
 Maïs disponible: ferme.  
 Américain nouveau .. .. 4 s 6 d  
 Américain vieux .. .. . 4 s 7 d

**Paris : —**

Blé: tranquille.  
 Octobre .. .. . 23.05  
 Janvier-avril .. .. . 24.35  
 Farine: à peine soutenue.  
 Octobre .. .. . 30.65  
 Janvier-avril .. .. . 31.95

**Marché de Chicago**

Le blé est plus faible à la fin de la semaine sous revue; hier le marché de Chicago a faibli comme il l'avait fait la veille. L'avoine et le blé-d'inde sont, au contraire fermes et en hausse.

|                    | Déc.     | Mai.     |
|--------------------|----------|----------|
| Blé .. .. .        | 1.13 7-8 | 1.12 3-4 |
| Blé-d'Inde .. .. . | 49 3-4   | 46 1-2   |
| Avoine .. .. .     | 29 1-8   | 31 3-8   |

**Marché de Montréal**

L'avoine est très ferme sur place; les arrivages pour le local sont nuls; les stocks en magasin sont considérables et se composent d'avoine pour l'exportation. A l'exportation les affaires sont nulles et on cote nominalement de 36 à 36 1-2c. à flot. En magasin on cote: No 2, de 38 1-2 à 39c.; No 3, de 37 1-2 à 38c. et No 4, de 36 1-2 à 37c.

En sarrasin, les affaires sont tranquilles; on cote de 58 à 58 1-2c. en magasin. La température humide empêche le classement à l'inspection.

Les poids No 2, voient très peu d'affaires, de 70 à 71c en magasin et de 71 à 72c. à flot.

L'orge à moulée se cote en magasin de 51 à 52c. avec très peu d'affaires.

Le seigle est purement nominal de 64 à 65c.

Il se fait peu d'affaires en blé d'inde américain que nous cotons de 57 à 58c.

Le marché est plus facile pour les farines de blé par suite de la faiblesse du blé, mais jusqu'à présent il n'y a aucun changement nominal dans les prix; nos cotes restent donc ce qu'elles étaient la semaine dernière. Les affaires sont assez tranquilles.

En issues de blé, les offres de son sont plus fortes que précédemment, mais les grus sont encore très rares; les prix précédents subsistent à nos cotes.

Il y a une assez bonne demande en farine d'avoine roulée; nous cotons \$4.90 en baril et de \$2.30 à \$2.32 1-2 en sacs.

**Grains.**

Blé du Manitoba, No 1dur .. .. 1.10  
 Blé du Nord, No 1 .. .. . 1.06



Les meilleurs  
magasins



vendent  
la meilleure  
farine.



|                              |          |               |
|------------------------------|----------|---------------|
| Avoine Blanche No 2 .. .. .  | 0.38 1/2 | 0.39          |
| Avoine No 3 .. .. .          | 0.37 1/2 | 0.38          |
| Avoine No 4 .. .. .          | 0.36 1/2 | 0.37          |
| Orge à moulée .. .. .        | 48 lbs.  | 0.50 0.51     |
| Pois No 2 ordinaires .. .. . | 0.70     | 0.71          |
| Sarrasin .. .. .             | 48 lbs.  | 0.58 0.58 1/2 |
| Seigle .. .. .               | 56 lbs.  | 0.64 0.65     |
| Blé d'Inde canadien .. .. .  | 0.00     | 0.00          |
| Blé d'Inde américain .. .. . | 0.57     | 0.58          |

**Farines.**

|                              |        |           |
|------------------------------|--------|-----------|
| Patente d'hiver .. .. .      | baril  | 5.60 5.70 |
| Patente du printemps .. .. . | baril  | 5.80      |
| Straight roller .. .. .      | baril  | 5.30 5.40 |
| Forté à boulanger .. .. .    | 2 sacs | 5.50      |
| Farine de blé d'Inde .. .. . | 1.40   | 1.45      |
| Farine à pâtisserie .. .. .  | 2.50   | 2.60      |

**Farines d'avoine**

|                                |       |               |
|--------------------------------|-------|---------------|
| Avoine roulée .. .. .          | baril | 4.90          |
| Avoine roulée [90 lbs] .. .. . | sac   | 2.30 2.32 1/2 |

**Issues de blé en sacs**

|                                |       |       |
|--------------------------------|-------|-------|
| Son d'Ontario, au char, ton.   | 18.00 | 18.50 |
| Son Manitoba, au char, ton.    | 18.00 | 19.00 |
| Gru Manitoba, au char .. .. .  | 21.00 |       |
| Gru d'Ontario, au char .. .. . | 20.00 | 22.00 |
| Moulée .. .. . au char .. .. . | 23.00 | 27.00 |

**FROMAGE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co. nous écri-vent de Liverpool, le 14 octobre 1904:

Il n'y a pas de changement de prix à rapporter, bien que la demande se soit décidément améliorée, mais les acheteurs ne prennent en réalité que le fromage à 41/0 — 42/0 et jusqu'à ce qu'il soit entièrement vendu, il semblerait que la qualité "Coal Keeping" doive, à un fort degré rester inactive.

Nous cotons:

|                                                            |             |
|------------------------------------------------------------|-------------|
| Blanc, choix, Canadien, d'été                              | 40/0 à 41 0 |
| Blanc, choix, Canadien, d'août                             | 42/0 à 43 0 |
| Coloré, choix, Canadien d'été                              | 41/0 à 42 0 |
| Coloré, choix, Canadien d'août                             | 43/0 à 44 0 |
| Blanc et coloré, choix Cana-<br>dien, de septembre .. .. . | 45/0 à 46 0 |

**Marchés d'Ontario**

Brockville, 20 Oct. — Il a été offert 475 boîtes de fromage blanc, 1265 de coloré, ainsi que 4000 autres boîtes qui n'ont pas été enregistrées; vendu 3500 boîtes à 9 1-8c.

Kingston, 20 Oct. — Offert 1000 boîtes de fromage; vendu 320 boîtes à 9c.

Barru, 20 Oct. — Offert 554 boîtes de fromage; 87-8c offert sans résultat.

Madoc, 20 Oct. — Offert 600 boîtes de fromage; vendu 130 boîtes à 9 1-16c.

Tweed, 20 Oct. — Offert 695 boîtes de fromage; 9c. offert sans résultat.

Winchester, 20 Oct. — Offert 615 boîtes de fromage coloré et 166 de blanc; 9c offert sans résultat.

Perth, 21 Oct. — Offert 1165 boîtes de fromage blanc et 300 de coloré; le tout vendu à 9c.

Napanee, 21 Oct. — Offert 435 boîtes de fromage blanc et 785 de coloré; vendu 185 boîtes à 9c.

Brantford, 21 Oct. — Offert 2002 boîtes de fromage; vendu 637 boîtes à 9 1-16c et 9 1-8c.

Kemptville, 21 Oct. — Offert 9 1-8c. pour le fromage, aucune vente.

Cornwall, 21 Oct. — Offert 401 boîtes de fromage blanc et 686 de coloré; le tout vendu à 9 1-16c.

Belleville, 22 Oct. — Offert 1695 boîtes de blanc et 40 de coloré; vendu 700 boîtes à 9 1-8c.

London, 22 Oct. — Offert 225 boîtes de fromage blanc et 1010 de coloré; quelques ventes après marché clos à 9 1-8c.

Ingersoll, 25 Oct. — Offert 200 boîtes

de fromage; 9c. offert sans résultat.  
 Campbellford, 25 Oct.—Offert 1045 boîtes de fromage; le tout vendu à 91-16c.  
 Peterboro, 26 Oct.—Offert 4500 boîtes de fromage coloré; le tout vendu à l'exception de 4 fabriques à 91-8c.  
 Woodstock, 26 Oct.—Offert 2100 boîtes de coloré et 950 de blanc; 900 boîtes vendues à 9c.  
 Picton, 26 Oct.—Offert 740 boîtes de fromage coloré; vendu 380 boîtes à 9c.

**Marchés de Québec**

Cowansville, 22 Oct.—Offert par 16 fabriques 653 boîtes de fromage; vendu 258 boîtes à 9c.; 24 boîtes à 83-4c. et 31 boîtes à 815-16c.  
 St Hyacinthe, 22 Oct.—Offert par 15 fabriques 995 boîtes de fromage; 944 boîtes vendues à 9c, 91-16c, 91-8c. et 93-16c.

**Marché de Montréal**

Les expéditions de fromage du port de Montréal pour la semaine finissant le 23 octobre, ont été de 95,822 boîtes comparativement à 72,958 en 1903 et 125,162 en 1902 pour la semaine correspondante.  
 Du 1er mai au 23 octobre, les exportations du port ont été comme suit en:

|        |                  |
|--------|------------------|
| 1904 — | 1,791,436 boîtes |
| 1093 — | 2,132,693 boîtes |
| 1902 — | 1,816,185 boîtes |

Lundi, au quai, il y avait environ 3,000 boîtes de fromage pour lesquelles on a payé de 9 à 91-8c. comme la semaine précédente.

Notre marché est tranquille, il y a eu pendant quelques jours un peu de reprise mais la demande s'est de nouveau ralentie. On paie actuellement 91-4c. pour le fromage blanc de septembre et 93-8c. pour le coloré. Le fromage d'été est à 81-2c. pour le blanc et à 85-8c. pour le coloré.

La production s'est fortement ralentie et semble devoir cesser bientôt.

On s'imagine en Angleterre que nos stocks sont beaucoup plus considérables qu'ils ne le sont en réalité; on pourra peut-être voir momentanément des prix plus bas que ceux actuels, mais on a généralement confiance dans l'avenir des prix des bons fromages.

**BEURRE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 14 octobre 1904:

Les qualités de choix du Continent sont encore quelque peu courtes d'approvisionnement; cependant, d'une manière générale, les commerçants ont été en mesure de remplir leurs besoins à une légère réduction. Les crémeries d'Irlande et du Canada se vendent librement et rapportent les pleins prix. Les qualités secondaires se vendent suivant leurs mérites et les qualités inférieures manquent encore d'encouragement.

Nous cotons:

|                              |               |
|------------------------------|---------------|
| Laites, fin à choix...       | 64/0 à 71/0   |
| Caraton, choix de ferme...   | 74/0 à 76/0   |
| Fin à choix, Process...      | 66/0 à 86/0   |
| Sibérien, crémérie, choix... | 90/0 à 96/0   |
| Argentine do fin choix       | 97/0 à 103/0  |
| Canada, choix crémérie...    | 96/0 à 99/0   |
| Canada, crémérie, choix...   | 90/0 à 102/0  |
| Danais, crémérie, en barils  |               |
| Chaux et Surchoix...         | 113/0 à 118/0 |

**Marchés américains**

**Marché de Québec**

Cowansville, 22 oct.—Offert par 30 fabriques 1000 boîtes de beurre; ventes 147 boîtes à 183-4c.; 33 boîtes à 187-8c.; 580 boîtes à 19 et 180 à 191-8c.



**L'Aliment pour le  
 Dejeuner Dominant  
 Aujourd'hui**

**RIEN**

absolument en dehors du mérite ne justifie le triomphe de

... Orange ...  
**Meat**

l'aliment pour le déjeuner, prêt à servir.

Les Primes, la Publicité ont eu leur part et ces deux éléments ne serviront jamais à imposer tel ou tel aliment pour le déjeuner à la faveur populaire.

Aujourd'hui dans toutes les parties du Dominion, l'ORANGE MEAT tient la première place. Il a déplacé quelques aliments et a créé une nouvelle confiance dans l'excellence des céréales prêtes à servir.

Les épiciers devraient penser à ces choses.

**The FRONTENAC CEREAL Co., Ltd,  
 KINGSTON, Ont.**

St Hyacinthe, 22 Oct.—Offert par 21 fabriques 638 paquets de beurre; vendu 294 paquets à 183-4c.; 17 paquets à 191-8c et 10 paquets à 191-4c.

**Marché de Montréal**

Les expéditions de beurre du port de Montréal pour la semaine finissant le 23 octobre ont été de 12,834 paquets comparativement à 8,115 en 1903 et 44,262 en 1902 pour la semaine correspondante.

Du 1er mai au 23 octobre, les exportations du port ont été comme suit, en:

|        |                 |
|--------|-----------------|
| 1904 — | 447,807 paquets |
| 1903 — | 306,892 paquets |
| 1902 — | 465,405 paquets |

Lundi, il y avait environ 600 paquets offerts au quai pour lesquels on a payé 183-4c. soit 1-4c. de moins que le lundi précédent.

Sans être active la demande à l'exportation s'est quelque peu réveillée et on paie aujourd'hui de 19 à 191-4c. pour les beurres salés, choix, de crémeries; les beurres non salés obtiennent 193-4c. Les beurres fancy sont rares.

A la campagne, la production diminue, on trouve que les prix actuels ne sont pas suffisamment rémunérateurs et on tend moins à nourrir les animaux dans le but de provoquer la sécrétion du lait; c'est sans doute pour cette raison également que la qualité du beurre laisse à désirer.

La demande locale est bonne.

On paie de 16 à 17c. le beurre de ferme.

**OEUFS**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 14 octobre 1904:

Les oeufs continuent à être rares et sont plus chers.

Nous cotons:  
 Oeufs frais d'Irlande ... 9/3 à 10/6  
 Oeufs du continent ... 7/0 à 8/3

**Marché de Montréal**

Le marché des oeufs est tranquille et manque de fermeté. Il semblerait que dans l'Ouest on a conservé de grandes quantités d'oeufs, ce que nous avons déjà constaté, et que les empaqueteurs commencent à s'en défaire.

Nous cotons à la doz. en lots de caisse: oeufs choisis de 23 à 24c.; oeufs No 1, 191-2 à 20c.; chaulés de Montréal, de 19 à 191-2c. et chaulés de l'Ouest 181-2c.

**LEGUMES**

|                            |           |           |
|----------------------------|-----------|-----------|
| Aubergines...              | la doz    | 1.50      |
| Betteraves...              | le panier | 0.40      |
| Carottes...                | le panier | 0.40      |
| Céleri...                  | la doz.   | 0.20 0.50 |
| Choux...                   | la doz.   | 0.12 0.50 |
| Champignons...             | la lb     | 0.50 0.80 |
| Choux-fleurs...            | la doz    | 0.75 2.00 |
| Concombres...              | la doz.   | 1.50      |
| Fèves vertes et jaunes     |           |           |
| le panier...               |           | 4.00      |
| Navets...                  | le sac    | 0.60 0.70 |
| Oignons d'Espagne...       | la cse    | 3.00      |
| Oignons rouges,            | le quart. | 3.50      |
| Patates (au char)          | le sac de |           |
| 90 lbs.                    |           | 0.60      |
| Patates (au détail)        | le sac    |           |
| de 90 lbs.                 |           | 0.70      |
| Patates sucrées...         | le qt.    | 2.75 3.25 |
| Piment...                  | le panier | 0.75      |
| Radis...                   | la doz    | 0.20 0.25 |
| Raifort...                 | la lb     | 0.13      |
| Salade pommée du pays, doz |           | 0.40      |
| Salade de Boston...        | la doz    | 0.90      |
| Tomates de l'ouest         | le panier | 0.50      |

**FRUITS VERTS**

|                            |           |      |      |
|----------------------------|-----------|------|------|
| Atocas .....               | le quart  | 6.50 | 7.00 |
| Bananes .....              | le régime | 0.50 | 1.00 |
| Citrons Messine .....      | la bte    | 2.50 | 3.00 |
| Citrons nouveaux .....     | la bte    | 3.00 | 3.25 |
| Coings .....               | le panier | .... | 0.60 |
| Oranges Jamaïque .....     | le qt     | 5.00 | .... |
| Poires .....               | le quart  | 4.00 | 5.00 |
| Pommes .....               | le qt.    | 1.50 | 3.00 |
| Pêches du Delaware, panier | ....      | 0.60 | .... |
| Poires Seekle .....        | le panier | .... | 0.50 |
| Raisin Malaga, .....       | le baril  | 4.00 | 5.00 |
| Raisins Delaware, .....    | la bte    | .... | 1.75 |
| Raisins Tokay .....        | le crate  | .... | 1.75 |
| Raisin bleu .....          | le panier | .... | 0.13 |
| Raisin rouge .....         | le panier | .... | 0.20 |
| Raisin vert .....          | le panier | .... | 0.17 |
| Raisin Delaware .....      | le panier | .... | 0.35 |

**POMMES**

MM. J. C. Houghton & Cie nous écrivent de Liverpool, le 13 octobre 1904:

Les pommes américaines et canadiennes arrivent en grandes quantités et par suite des circonstances particulières de la saison actuelle, notre marché n'a pris que les plus belles qualités pour lesquelles on a payé des prix simplement raisonnables. Aux encans d'hier, cependant, il y a eu amélioration dans la demande et des prix quelque peu meilleurs.

**PRIX A L'ENCAN**

| Pommes                   | Vendredi  |         | Lundi   |         | Mercredi |         |
|--------------------------|-----------|---------|---------|---------|----------|---------|
|                          | 7 Oct.    | 10 Oct. | 10 Oct. | 12 Oct. | 12 Oct.  | 12 Oct. |
|                          | s. d.     | s. d.   | s. d.   | s. d.   | s. d.    | s. d.   |
| <b>Canadiennes—Baril</b> |           |         |         |         |          |         |
| Kings .....              | 10 0      | 14 0    | 9 0     | 16 0    | 11 0     | 17 9    |
| Greening .....           | 5 0       | 9 0     | 6 0     | 9 6     | 6 0      | 9 6     |
| Blenheim .....           | ....      | ....    | 8 6     | 13 0    | 9 6      | 14 6    |
| Colverts .....           | 6 3       | 7 3     | 5 9     | 8 6     | 7 6      | 9 0     |
| Gravenstein .....        | ....      | ....    | ....    | ....    | 14 0     | 14 3    |
| Jenneting .....          | 4 6       | 5 3     | 6 0     | 7 0     | ....     | ....    |
| King Pippin .....        | ....      | ....    | 12 6    | 13 0    | 13 0     | 14 3    |
| Snow .....               | ....      | ....    | 6 0     | 12 9    | 6 0      | 13 0    |
| <b>Américaines—</b>      |           |         |         |         |          |         |
| Kings .....              | 9 0       | 14 6    | 9 6     | 13 3    | 10 0     | 13 3    |
| Baldwin .....            | 6 0       | 10 6    | 6 0     | 10 6    | 8 0      | 11 3    |
| Greening .....           | 7 6       | 9 0     | 6 0     | 8 6     | 9 6      | ....    |
| Snow .....               | 7 6       | 9 9     | 9 9     | 10 9    | ....     | ....    |
| Ben Davis .....          | 6 9       | 8 3     | 8 0     | 10 9    | 8 0      | 9 6     |
| Wealthy .....            | 9 0       | 13 0    | 10 0    | ....    | 10 3     | 10 9    |
| Hubbardston .....        | 5 6       | 7 6     | 5 6     | 7 9     | ....     | ....    |
| Harvey .....             | 7 0       | 8 9     | 8 6     | ....    | ....     | ....    |
| <b>Nouv.-Fosse—</b>      |           |         |         |         |          |         |
| Gravenstein .....        | ....      | ....    | ....    | ....    | ....     | ....    |
| <b>Californie—</b>       |           |         |         |         |          |         |
| Newtown .....            | ....      | ....    | ....    | ....    | ....     | ....    |
| Pippin .....             | Boite 5 6 | ....    | ....    | ....    | ....     | ....    |

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

MM. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 20 octobre:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 217 chars de foin et 18 chars de paille. 8 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 338 chars de foin et 16 chars de paille, dont 36 chars de foin pour exportation.

Le surplus de foin qu'il y avait sur le marché ne diminue pas rapidement à cause de la demande qui n'est pas très forte, néanmoins, les recettes sont légères et nous nous attendons à un marché plus élevé dans quelques temps.

Les recettes de paille de seigle sont légères et le marché est ferme.

|                                | Grosses balles  | Petites balles  |
|--------------------------------|-----------------|-----------------|
| Foin choix .....               | \$16.00 à 16.50 | \$16.00 à 00.00 |
| Foin No 1 .....                | 16.00 à 00.00   | 15.00 à 16.00   |
| Foin No 2 .....                | 14.00 à 15.00   | 13.00 à 14.00   |
| Foin No 3 .....                | 12.00 à 13.00   | 12.00 à 13.00   |
| Foin trèfle mêlé .....         | 12.00 à 13.00   | 12.00 à 13.00   |
| Poin trèfle .....              | 12.00 à 00.00   | 12.00 à 00.00   |
| Paille de seigle liée .....    | 20.00 à 21.00   | 00.00 à 00.00   |
| Paille de seigle pressée ..... | 14.00 à 00.00   | 14.00 à 00.00   |
| Paille d'avoine .....          | 9.00 à 10.00    | 9.00 à 10.00    |

**Marché de Montréal**

Par suite des légères livraisons dues au mauvais temps et aux mauvais che-

Belles Marchandises pour les Tablettes



**MARQUE PEACOCK**

DE

**Mince Meat Condensé**

Commandez à votre maison de gros.

**The Bates, Peacock Co.**

**HAMILTON, ONT.**

**Langevin & Frère**

Manufacturiers de BISCUITS

Coin des rues

**St-Antoine et Piété**

**ST-HYACINTHE, P. Q.**

TEL. BELL 197

OFFRENT AU COMMERCE

**Cinquante Lignes de Biscuits**

Plus spécialement les

**BOSTON, PETIT THE, ROYAL THE, SODA, et VILLAGE.**

Dont la qualité et les prix défient toute compétition.

**Demandez nos prix**

Envoyez-nous une commande d'essai.

**Biscuits et Sucreries**

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons.

Nos Agents: QUEBEC,

**BOIVIN et GRENIER,**

63 Dalhousie.

" OTTAWA,

**PROVOST et ALLARD**

Epiciers en Gros.

**Du Sault & Cie**

mins, le marché est ferme pour le foin et nos prix sont plus élevés de 25 à 50 par tonnes pour le foin.

A l'exportation, il y a peu de demande et les résultats des expéditions sont peu satisfaisants.

La paille d'avoine est très rare et la demande, les prix sont plus élevés que la semaine dernière et tenus fermes à nos cotes.

|                                     |               |
|-------------------------------------|---------------|
| Foin pressé, No 1 .....             | \$9.00 à 9.25 |
| Foin pressé, No 2 .....             | 8.00 à 8.25   |
| Foin pressé mélangé de trèfle ..... | 0.00 7.00     |
| Foin pressé pur trèfle .....        | 0.00 6.50     |
| Paille d'avoine .....               | 5.50 à 6.00   |

**SUIF**

Le prix du suif vert aux abattoirs est de 21-2 à 3c. la lb.

**ANIMAUX DE BOUCHERIE**

Les offres d'animaux ont été très considérables cette semaine.

|                                 |              |
|---------------------------------|--------------|
| Boeufs vivants .. les 100 lbs   | 3.50 à 4.50  |
| Boeufs abattus .. les 100 lbs   | 5.00 à 7.50  |
| Taureaux vivants .. les 100 lbs | 2.50         |
| Taureaux abattus les 100 lbs    | 4.50 à 5.00  |
| Veaux vivants .. la pièce       | 3.00 à 12.00 |
| Veaux abattus .. les 100 lbs    | 7.00 à 9.00  |
| Agneaux vivants .. la pièce     | 3.00 à 4.25  |
| Agneaux abattus .. les 100 lbs  | 7.00         |
| Moutons vivants .. la pièce     | 4.50 à 6.00  |
| Moutons abattus .. les 100 lbs  | 5.50         |
| Porcs vivants .. les 100 lbs    | 4.75 à 5.00  |
| Porcs abattus .. les 100 lbs    | 6.75 à 7.25  |

**PEAUX VERTES**

Peaux de Montréal: boeuf, No 1, 9c; No 2, 8c; No 3, 7c; veau, No 1, 13c; No 2, 11c; peaux d'agneaux, 5c à 7c; cheval No 1, \$2 et No 2, \$1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1, 8 1-2c; No 2, 7 1-2c; No 3, 6 1-2c; veau, No 1, 11c; No 2, 9c; peaux d'agneaux, suivant valeur.

**GIBIER**

Le chevreuil, peu abondant, se vend de 7 à 7 1-2c. la lb., bête entière.

**Articles de fumeurs**

MM. Genin, Trudeau & Co., les populaires agents de la Compagnie Générale Transatlantique, entre New-York et le Havre, à Montréal, dirigent la maison la plus importante du Canada en Articles de Fumeurs, grâce aux grandes facilités dont ils disposent.

Ces MM. sont à même de s'approvisionner directement sur les marchés primaires, c'est ce qui explique le choix et la qualité de leur assortiment de Pipes, Porte-Cigares, Porte-Cigarettes, Etuis à Cigares, Papier à Cigarettes français, etc., etc.

Rappelons également que ces MM. sont les seuls agents au Canada pour la célèbre Pipe " Paterson ".

La maison Laporte, Martin & Cie offre des Raisins de Californie, épandus en caisses de 35 à 45 paquets de 12 à 16 oz. à des prix excessivement bas.

**DEMANDE D'EMPLOIE**

Un garçon de 23 ans connaissant la tenue des livres, puis quatre années d'expérience dans un magasin général à la campagne demande place quelconque dans un magasin de gros. Références de première classe. S'adresser à J. E. A. Boite de Poste 917, Montréal.

LES SKY-SCRAPERS DE NEW-YORK

A New-York, la première chose qui frappe le regard ce sont les immenses *sky scrapers*, bien nommés gratte-ciel, et plus gratte-ciel aujourd'hui que jamais.

La célèbre maison de 22 étages que l'on montrait pour vingt-cinq sous à Chicago, lors de l'exposition d'il y a onze ans, est maintenant bien dépassée. En voici une de 400 pieds de haut, une petite maison à loyer contenant, comme les autres des bureaux.

L'édifice du journal le *World*, terminé en rotonde et hier encore triomphant, est maintenant bien humble, tout auprès.

Voilà le dernier cri, 32 étages; mais on ne s'arrêtera pas là.

Des études ont été faites et publiées en vue de la construction, devant le grand pont qui mène à Brooklyn, d'un City Hall ou Hôtel de Ville qui monterait à 12 étages, mais son exécution n'est pas absolument certaine.

Le mouvement n'a pas encore gagné Brooklyn, qui s'en tient à des maisons de 12 étages.

On comprend que bien des anciens édifices qui faisaient bonne figure jadis, soient plus que jamais écrasés: l'hôtel des postes, le palais, l'Eglise épiscopale de la Trinité entourée de son petit cimetière déjà ancien et de ses terrains valant des millions, au cœur du quartier des affaires, dans la vieille ville où l'espace manque; l'heure même approche où les sky-scrapers auront à peu près tout masqué et enveloppé.

Qu'on se représente des parcelles de terrain contiguës, mais de grandeur très inégales et sur ces parcelles chacun construisant à sa guise, qui, il y a vingt ans, une maison de 5 ou de 10 étages, qui, aujourd'hui, une Babel de 20 à 30 étages ou plus, qui une véritable tour, qui une maison toute en longueur et d'une étroitesse extrême, qui un gros bloc qui fait songer à une masse immense assise sur son petit côté et sur une base de trous.

Puis, bien, encore, ce sont deux *scrapers* qui se font face à quelques mètres l'un de l'autre et dans lesquels on travaille à la lumière en plein jour: j'ai vu cela sur la grande artère centrale (Broadway qui sans être bien large, 100 pieds environ), n'est pourtant qu'une petite rue.

x x x

Les chemins de fer aériens ne suffisent pas.

Le chemin de fer souterrain a été imaginé pour une durée de cinquante ans à une entreprise particulière, mais quoi il fera retour à la

LES  
Tampons à mouches  
DE WILSON

Les originaux et seuls  
véritables. Evitez les imi-  
tations sans valeur.

Vendus par tous les épiciers  
en gros.

Les BISCUITS VILLAGE de

C. DIGNARD & CIE

sont supérieurs à tous.

N'oubliez pas nos 'Cream Sodas.'

41 DES PLUS HAUTES RECOMPENSES

En Europe et en Amérique

Les CACAOS et CHOCOLATS

Purs, de Haut Grade

- DE -

Walter Baker & Co.

LTD.



Marque de  
Commerce.

Leur Cacao pour le Dé-  
jeuner, est absolument  
pur, délicieux, nutritif et  
coûte moins de 1 cen-  
tasse.

Leur Chocolat Premium  
No. 1, Enveloppes  
Bleues, Etiquettes Jau-  
nes, est le meilleur chocolat  
nature sur le marché, pour  
l'usage de la famille.

Leur Chocolat Cara-  
cas au sucre est le plus fin  
chocolat à manger qui soit  
au monde.

Un livre de recettes de choix, en Français,  
sera envoyé à toute personne qui fera la  
demande.

Walter Baker & Co., Ltd.

Etablis en 1780

DORCHESTER, MASS.

Succursale, 12 et 14 rue St-Jean,  
MONTREAL

Cette voie part de Brooklyn, passe sous la rivière de l'Est, ce bras de mer qui sépare l'île Longue et qui fut le théâtre il y a quelques semaines, de la catastrophe du bateau à vapeur *General Slocum*, après quoi elle coupera toute la ville en travers, 250 rues peut-être, en attendant mieux, car la ville recule, recule sans cesse, du seul côté où elle puisse s'étendre.

La circulation est intense. Au milieu de la mosaïque vivante et bruyante des tramways (non à trolley) et les véhicules de toute sorte, beaucoup d'automobiles. Des automobiles omnibus à impériale semblent faire fureur.

SUPPRESSION DE LA FUMEE

En présence des intérêts que prennent les administrations de l'Etat et les Conseils Municipaux à la suppression de la fumée et de la suie, on cherche partout à améliorer les installations de chauffage qui ne permettent généralement, jusqu'à présent que l'utilisation imparfaite du combustible.

L'importance de l'inconvénient de la fumée et de la suie ne dépend cependant pas uniquement de la consommation de combustible, mais toute une série de circonstances y contribue: climat humide, situation locale désavantageuse, grande activité industrielle, et surtout la qualité des combustibles employés.

Il est établi que là où l'on utilise des charbons maigres, du coke et des briquettes, l'inconvénient de la fumée reste dans des limites supportables; que dans les villes, au contraire, où l'on brûle des charbons gras, et notamment du lignite de Bohême, l'atmosphère est complètement infectée. Les villes qui ont le moins à souffrir de la fumée sont celles où l'on se sert du gaz d'éclairage pour la cuisine et le chauffage. Le choix du combustible a donc une importance capitale; malheureusement dans les cercles techniques eux-mêmes, on n'est pas d'accord sur les causes du développement des fumées et sur la manière d'y remédier.

En premier lieu, il faut commencer par se rendre exactement compte des réactions qui se produisent dans le foyer savoir ce qui forme la suie et d'où proviennent les gaz non brûlés.

Dans toute combustion, ce sont le carbone et l'oxygène de l'air qui jouent le principal rôle. Le carbone constitue le composant le plus important des combustibles présents dans la nature, et que l'on divise, suivant leur formation et leur âge, en bois, tourbe, lignite, houille et anthracite. Indépendamment du carbone, les combustibles naturels contiennent encore de notables quantités d'hydrogène et d'oxygène et parfois aussi du soufre. Ces matières basiques combustibles sont soumises entre elles à des

combinaisons chimiques dont une partie forme des corps solides et d'autres sont fluides ou gazeuses.

Le carbone brûle en acide carbonique ou en oxyde de carbone; dans le premier cas la combustion est complète, et il y a combinaison d'une molécule de carbone avec deux molécules d'oxygène:  $C + 2O = CO_2$ ; dans le second cas la combustion est incomplète et chaque molécule de carbone se combine avec une molécule d'oxygène  $C + O = CO$ . L'hydrogène brûle avec l'oxygène en eau ( $H_2O$ ), le soufre en acide sulfureux. mais le carbone, l'hydrogène et l'oxygène sont encore soumis à d'autres combinaisons parmi lesquelles les hydrocarbures surtout jouent un rôle important dans la technique du chauffage. Les combustibles fossiles (tourbe, houille) possèdent la propriété de développer des gaz combustibles — hydrocarbures — avant d'atteindre la température d'ignition. On peut attribuer à cette formation des hydrocarbures une grande part de la fumée et de la suie produites par la combustion de combustibles fossiles.

Quand les conditions d'une combustion complète existent, les hydrocarbures brûlent également en gaz complètement invisibles (acide carbonique et vapeur d'eau); mais, quand la combustion est incomplète, ils s'échappent sous forme de fumée visible contenant de la suie ainsi que du carbone non brûlé, presque pur, de l'oxyde de carbone, de l'hydrogène et des hydrocarbures non décomposés. La formation de fumée visible d'une combustion de matières fossiles provient en première ligne de ce qu'aux hautes températures les hydrocarbures se décomposent avec séparation de carbone, et que les conditions pour la combustion de ce carbone séparé n'existent pas. S'il n'arrive pas assez d'air comburant, l'oxygène se combine avec l'hydrogène des hydrocarbures et le carbone reste non brûlé. Mais, même avec un excédent d'air, le reste de carbone n'est pas brûlé, quand la température d'ignition ne règne pas dans le foyer. Il est aussi très important que les gaz d'hydrocar-

bures puissent se mélanger intimement avec l'air admis.

Pour qu'une combustion soit complète, il faut donc que les conditions suivantes soient remplies:

1° Il faut s'assurer avant tout qu'il règne dans le foyer une température suffisante pour porter à l'ignition les gaz produits, et que les gaz combustibles tant qu'ils contiennent encore des composants non brûlés, ne viennent pas en contact avec les parois froides du foyer.

2° L'air doit arriver en quantité suffisante et son admission doit être réglée.

3° Le foyer doit être chargé souvent et régulièrement afin qu'il ne se produise pas un trop fort développement de gaz non brûlés.

Quand on veut travailler avec une épaisse couche de combustible devant, autant que possible, brûler sans excédent d'air, il faut introduire au-dessus de la grille une quantité d'air préalablement chauffée et suffisante pour assurer une combustion sans fumée, ce qui peut se faire de plusieurs manières. C'est ce qu'on appelle l'admission secondaire d'air. L'admission de l'air secondaire se fait généralement, dans ce qu'on appelle les chauffages fumivores, avant, au-dessus, avant ou après le pont de chauffe, sans remplir le plus souvent les trois conditions essentielles exposées ci-dessus. Cette abondante arrivée d'air secondaire réduit presque toujours la température qui règne dans le foyer ainsi que le degré d'utilité du chauffage, sans obtenir une combustion exempte de fumée.

Une charge régulière est d'une importance capitale quand on veut obtenir une combustion sans fumée sur une grille horizontale. Comme la plupart des mécanismes inventés à cet effet remplissent mal leur but, tout dépend de l'habileté du chauffeur. Celui-ci doit procéder d'après les règles suivantes: avant d'introduire du combustible frais, il doit d'abord fermer un peu le registre à fumée, puis il doit pousser le combustible en incandescence sur l'arrière de la grille et charger le combustible frais sur l'avant

### Marchands qui Achètent des Peaux

J'achète des Peaux, Peaux de Veaux, Peaux de Mouton, Suif et Os. Je paie argent comptant, pleine valeur du marché, fret et droits de douane. J'ai besoin d'un agent dans chaque ville et village au Canada. Je fournis l'argent et tiens mes agents bien informés. Écrivez-moi pour plus amples renseignements.

**CARROLL S. PAGE, HYDE PARK, VT.**

### FOURRURES ! FOURRURES



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieurs, Dames et Enfants telles que Pardessus, Jaquettes, Colerettes, Coats, Tours de Cou, Etc., Etc. aussi Mitaines et Gants de Chamais.

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non préparées, Peaux, Cires d'Abelie et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul**

L'hon. J. D. Rolland, Président. Léon Rolland, Trésorier. S. J.-B. Rolland, Vice-Président.

**La Compagnie J.-B. ROLLAND & Fils**  
6 à 14 rue St-Vincent, MONTREAL.

**LIBRAIRIES, TAPISSERIES et ARTICLES POUR LES CLASSES.**

Nos voyageurs sont sur la route avec ces diverses lignes, et nous vous engageons à voir leurs échantillons avant de placer votre commande.

### A. RACINE & CIE

Importateurs en Gros de

**Marchandises Sèches**

**TAPIS, PRELARTS ET FOURNITURES DE MAISON**

**340-342 Rue Saint-Paul, Montréal**  
**179-181 Rue des Commissaires,**

**Agence à Québec : - 368 Rue St-Valier**

**J.-E. ROCHETTE, Représentant.**

**LES THÉS de LIPTON ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.**

**Il s'en est vendu au-delà de 93,000,000 de paquets pendant l'année 1903.**

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers. Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE, Ltée, Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd.,

**EN VENTE CHEZ TOUS LES EPICIERS DE GROS.**

**THOMAS LIPTON, 39 Pearl St., New York City.**

de celle-ci. Le registre de la cheminée doit ensuite être recouvert.

Un autre moyen simple pour obtenir une charge régulière et ininterrompue c'est d'employer des grilles inclinées, sur lesquelles le combustible s'écoule par son propre poids d'un entonnoir disposé en haut de la grille. Quand on choisit bien l'angle d'inclinaison on peut obtenir une couche de combustible constamment régulière et égale, c'est-à-dire remplissant toutes les conditions pour une combustion complète exempte de fumée. Il y a les grilles simplement inclinées et les grilles en escalier, ces dernières conviennent principalement pour les combustibles menus (lignite poussier de charbon, tourbe, sciure de bois, poussier de coke, etc.). Quand le dispositif est bien réglé il n'y a pas de particules de combustible non brûlées passant à travers les barreaux de la grille. Sur la grille inclinée, de même que sur celle en escalier, la couche de combustible est assez épaisse et il se forme, par conséquent l'oxyde de carbone; il faut donc produire la température d'ignition nécessaire dans une chambre de combustion spéciale dans laquelle pénètre l'air secondaire exactement réglé et fortement chauffé au préalable.

Quand toutes ces conditions sont remplies, la combustion s'opère sans fumée. Les grilles inclinées et en escalier constituent une sorte de transition entre le chauffage à grille ordinaire et le chauffage au gaz.

Le chauffage moitié gaz et le chauffage par gazogène donnent la plus sûre garantie d'une combustion complète et sans fumée. Ils permettent de maintenir constamment sur la grille une couche de combustible d'une épaisseur égale. Les gaz comburants qui se forment sont, par suite, d'une composition assez constante et l'admission d'air secondaire peut être réglée une fois pour toutes. Ces systèmes de chauffage offrent en outre l'avantage que la chaleur perdue peut être utilisée pour le chauffage préalable de l'air secondaire.

Le chauffage au poussier de charbon constitue un système spécial qui est employé depuis une dizaine d'années.

**Je suis prêt**

à faire des soumissions

**pour CONSTRUCTION D'EGLISES, de Couvents et de Résidences privées.**

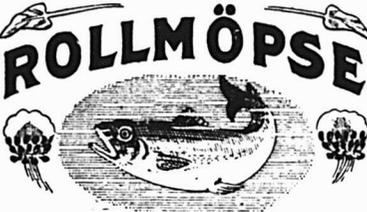
OUVRAGE GARANTI. CONDITIONS LIBERALES.

Toute correspondance recevra mon attention Immédiate.

**SIMEON MONETTE, Manufacturier, Entrepreneur et Constructeur.**

**SAINT-JEROME, P. Q.**

**ROLLMÖPSE**



**PICKLED HERRING**

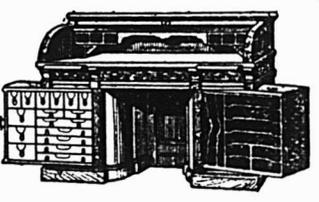
THE GERMAN FISH PICKLING CO., 359 WELLINGTON ST. MONTREAL

Les **ROLLMÖPSE** sont des **HARENGS**

sans arêtes épicés et marinés

**APPETISSANTS - DELICIEUX**

Faciles à vendre. Très appréciés par la clientèle. Tous les Epiciers, Hôteliers et Restaurateurs ont intérêt à les vendre.



**LE BUREAU DU JOUR**

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques. Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.

**Canadian Office and School Furniture Co., Limited,**  
Preston, Ont., Can.

Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

Avant d'être brûlé le charbon est d'abord réduit en poussier lequel est mélangé à l'oxygène de l'air, ce qui donne une combustion sans fumée et aussi économique que le système des gazogènes; mais le poussier de charbon offre des dangers d'ignition spontanée et d'explosion et les frais accessoires de ces sortes d'installation sont très élevés, ce qui enlève sa valeur à ce procédé qui est certainement le meilleur au point de vue de la suppression de la fumée.

Bien que toutes les conditions nécessaires pour une combustion sans fumée soient connues, le succès pratique n'a pas encore été obtenu malgré les installations de chauffage.

Cependant, on supprime d'un seul coup la fumée et la suie si on chauffe avec des combustibles pauvres en gaz parmi lesquels le "coke" vient au premier rang.

Le coke produit dans les usines à gaz ou dans les distilleries de coke (sous-produit de l'industrie du gaz ou des charbons) est un carbone presque pur, plus ou moins poreux, d'une composition spongieuse, et ses propriétés dépendent de la qualité des charbons employés et de la rapidité de la distillation, c'est-à-dire de l'élévation de la température. Plus le charbon distille vite, plus le coke se boursofle; l'épaisseur de la couche de charbon exerce aussi une influence. Par conséquent, le coke des usines à gaz a toujours une densité plus faible que celui des distilleries de coke. La valeur calorifique diffère également; tandis que le premier a de 7000 à 7200 calories, le second a de 7200 à 7700. Le coke est d'autant plus combustible qu'il est plus poreux; celui des usines à gaz brûle donc plus facilement que l'autre. La grosseur du coke a une grande importance pour les chauffages domestiques; plus les morceaux sont petits, plus il est facile d'entretenir un petit foyer d'appartement, tandis que pour les besoins industriels, les morceaux sont naturellement plus gros.

Indépendamment, de la combustion sans fumée, le coke présente encore d'autres avantages sur le chauffage au charbon: peu de surveillance, réglage facile et propre.

**DWIGHT'S**



**BAKING SODA**

Si vous voulez vous créer des ennuis à vous-même, essayez l'envoi du Soda ordinaire lorsque les gens vous demandent la marque à la Vache.

**SODA A PATE Dwight Cow Brand MARQUE de la VACHE**

La meilleure chose que puisse faire un épicier est de considérer les intérêts de ses clients. Le Soda Marque de la Vache a notre garantie accompagnant chaque paquet. Nous n'avons rien à gagner à fabriquer un produit médiocre.

**JOHN DWIGHT & Co., 34 rue Yonge, TORONTO, ONT.**

Si le chauffage au coke ne s'est pas encore plus répandu, c'est principalement parce que les installations existantes pour le charbon ne peuvent servir pour le coke.

Un syndicat de boulangers de Breslau a adopté le chauffage au coke pour les fours de boulangerie; la cuisson est parfaite et les dépenses sont moins élevées qu'avec le charbon dont on se servait auparavant.

Il peut être utile de donner quelques détails à ce sujet. On sait que le coke ne contient pas d'hydrocarbures. Il se compose principalement de carbone dont la combustion, que ce soit sur une grille horizontale ou dans un gazogène, ne peut se faire qu'en acide carbonique, c'est-à-dire en oxyde de carbone, lequel gaz ne peut jamais dégager de la fumée ou de la suie. Il faut naturellement faire en sorte que l'oxyde de carbone formé soit brûlé en acide carbonique par l'admission d'air secondaire préalablement chauffé, car on perd beaucoup de chaleur s'il s'échappe des quantités d'oxyde de carbone non brûlés.

Les grilles horizontales ne conviennent donc pas pour le chauffage au coke des fours de boulangerie, parce que le foyer directement au-dessus de la grille, bien que d'une chaleur intense, produit des flammes trop courtes.

Par contre, le chauffage par gazogène produisant un mélange de gaz à l'eau possède toutes les propriétés d'un bon chauffage, vu que la combustion se divise en deux parties:

1. Combustion incomplète, c'est-à-dire décomposition en oxyde de carbone et en hydrogène;
2. Combustion des gaz ci-dessus par une admission seconde d'air préalablement chauffé.

Le procédé est le suivant: le coke introduit par une porte forme sur la grille une couche de 0.65 m. Grâce à cette hauteur de couche et à l'admission d'air primaire par le tiroir au-dessus de la cuvette à eau [lequel air primaire s'est encore, comme on le verra plus loin, mé-

langé à de la vapeur d'eau], il se forme de l'oxyde de carbone et de l'hydrogène qui, avec l'azote neutre de l'air, constituent ce que l'on peut appeler d'un nom collectif un mélange de gaz à l'eau. La vapeur d'eau ajoutée exerce, d'une part, un certain effet réfrigérant sur la grille et sur la maçonnerie en briques et éboulis; d'autre part, la valeur calorifique du gaz produit, attendu que la couche de coke incandescent la décompose en hydrogène et en oxygène et que ce dernier brûle de son côté avec le coke de l'oxyde de carbone. Les mélanges de gaz à l'eau qui se forment ainsi sur la grille sont brûlés à une certaine hauteur au-dessus de la couche de coke incandescent; sur ce point y pénètre l'air secondaire préalablement chauffé et la combustion est faite par longue flamme en acide carbonique et vapeur d'eau en chauffant les tuyaux étagés du four à cuisson par la vapeur, tel qu'il est connu. Le chauffage par le mélange de gaz à l'eau est donc complètement exempt de fumée.

L'eau est admise par la conduite d'arrivée et l'admission est réglée par le robinet d'où l'eau s'écoule dans l'entonnoir vissé dans le manchon de la conduite qui permet d'exercer un contrôle rigoureux. De l'entonnoir l'eau coule par le tuyau sur le centre de la plaque de fond inclinée vers l'intérieur où elle est vaporisée. La vapeur d'eau se mélange à l'air primaire et se transforme dans la couche de coke incandescent en un mélange de gaz à l'eau. La prise d'air primaire est réglée par le tiroir à fumée placé sur le four; celle de l'air secondaire par le tiroir. Le chauffage est interrompu pendant la cuisson en fermant l'arrivée d'eau et celle de l'air primaire. On charge du coke toutes les deux heures et on relève les scories une fois toutes les huit heures. On économise environ 24 % de combustion sur les autres modes de chauffage.

On a installé l'été dernier 23 fours qui consomment journellement 10,000 kilogrammes de coke provenant de la fabrication du gaz.

# SEL

Procurez-vous votre  
approvisionnement  
avant la hausse du ta-  
rif de frets.

Verret, Stewart & Co.  
MONTREAL.

CHOCOLAT

Non Sucré

DES EPICIERS  
POUR TOUS LES

Besoins de la Cuisine

Tablettes de ¼ lb

FABRIQUÉ PAR

JOHN P. MOTT & CO.,

HALIFAX, N. S.

J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

UN des buts principaux de l'amalgamation des fabricants de conserves était de réduire le coût de la production au plus bas prix possible et en même temps d'améliorer la qualité au plus haut degré possible. Le Sucre, les Etiquettes, les Caisses, la Soudure et la Main d'œuvre sont considérablement plus élevés cette saison qu'en 1903.

Malgré cela nos prix d'ouverture tels qu'établis sont plus bas que la saison dernière.

Les Pois, les Fèves, les Fraises, les Framboises et les Cerises de la nouvelle récolte sont maintenant prêts à être expédiés. Nous sommes convaincus que la qualité plaira et estimons que le moment actuel est favorable au placement de vos commandes et nous attendons la faveur de vos ordres.

**Canadian Cannery, Limited**  
HAMILTON, Ont.

**L'ESSENCE DE CITRONNELLE**

L'exploitation de la citronnelle — qui est le nom vulgaire de quelques espèces d'armoises et de mélisses qui répandent une forte odeur de citron — est fort développée à Ceylan. Elle s'étend sur environ 50,000 arpents dans le sud de l'île fameuse. Elle végète on ne peut mieux dans les fles de l'océan indien voisines du littoral africain, et notamment à Maurice.

À Ceylan, la plante qui pousse en touffes ne demande que peu de soins; mais la récolte doit être faite avec beaucoup de régularité et au moment opportun. Elle se fait deux fois par an; en juillet et août et en décembre et janvier. La première récolte est la plus productive, d'abord parce que le rendement à l'arpent en huile essentielle est plus élevé, ensuite parce que, contrairement à ce qui a lieu en janvier, où la préparation des rizières accapare toute la main-d'œuvre disponible, celle-ci est plus abondante et partant moins chère.

L'huile est obtenue par distillation, c'est-à-dire qu'on fait passer un courant de vapeur d'eau à travers la masse des feuilles disposées dans une chaudière à double fond reliée elle-même à un serpentin de condensation. Le rendement est de 22 à 28 livres par arpent en été, et de 7 à 14 livres en hiver. Cependant la valeur et la quantité du produit varient selon l'âge de la plante et les conditions climatiques et autres de la plantation.

Le rendement diminue graduellement et, après une quinzaine d'années il est généralement nécessaire de planter à nouveau. Quant aux feuilles épuisées, elles sont utilisées comme combustible après une dessiccation préalable au soleil. Le coût de la production et les dépenses d'entretien sont, paraît-il, très faibles.

Le nombre total d'appareils distillatoires à Ceylan est d'environ 600, et la production annuelle moyenne de l'île de 500

**Ce sont les petites choses qui comptent—Epiciers,**

C'est en vendant ce qu'il y a de mieux en toutes choses que vous attirerez la meilleure clientèle. Lorsque vos meilleurs clients vous demandent votre meilleur sel, il veulent le

**SEL WINDSOR**

C'est le plus facile à vendre parce que c'est le plus connu et le mieux annoncé. Il ne manque jamais de ramener les acheteurs pour un nouvel achat. Et il y a là un bon profit pour le détailleur, lui aussi

**The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,**

GOODERICH, Canada.

**Capacité Journalière: 1200 barils**

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

**'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'**

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

**SON, GRU et MIDLINGS**

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie.

tonnes. Les exportations se sont élevées à 1,122,867 pintes en 1897 et à 1,021,626 pintes du 1er janvier au 30 août 1898. De cette quantité, l'Angleterre avait pris 462,000 pintes et les Etats-Unis 522,000 pintes.

En somme, la culture de la citronnelle paraît être fort rémunératrice.

La maison Laporte, Martin & Cie Ltée, offre des Harengs Labrador et Nouvelle-Ecosse, en quarts et demi quarts, qualité de choix, poissons très gros, à des prix qui défient toute compétition.

**Une nouveauté dans les Services de Toilette**

Tout le monde est familier avec l'antique "Assiette bleue Osier [Willow] et beaucoup de gens possèdent un service de table de ce modèle, mais le genre Osier [Willow] dans les services de toilette [sets de chambre] est une chose qu'à notre avis on n'a pas vue jusqu'à présent, une nouveauté.

MM. Barnard & Holland Co., Montréal offrent ce modèle en services de toilette dans quatre couleurs différentes, ils ne sont pas dispendieux quoique tout-à-fait artistiques.

Les amateurs de poterie décorative de l'antique genre gracieux seront heureux de savoir qu'ils peuvent se procurer de pareils services.

**Médaille d'Or**

Le thé de Ceylan "Salada" a obtenu à l'Exposition d'Achat de la Louisiane, à St-Louis, la plus haute récompense qu'il était possible d'obtenir, la **MEDAILLE D'OR**.

C'est tout dire.

Cette récompense est la preuve la plus irréfutable que les propriétaires de la marque "Salada" disent la vérité absolue quand ils proclament que, dans aucun autre thé, le consommateur ne trouve la même qualité et le même arôme.

Avant même que le jury de l'Exposition se soit prononcé, le public avait rendu son verdict et proclamé les mérites du "Salada". Une preuve éclatante est l'augmentation constante et sans précédent des ventes du "Salada".

La publicité ne fera pas pousser des cheveux sur une tête chauve; mais elle a fait vendre un grand nombre de préparations médicales qui n'en ont pas fait pousser davantage.

DEMANDEZ A VOTRE MARCHAND DE GROS LE

**PORC D'ARMOUR**

Dos gras 30/40 morceaux -- Dos gras 50/60 morceaux

**Marques "JONES"**

**D. RATTRAY & SONS, Agents Généraux, Quebec, MONTREAL, Ottawa.**

**LE SUCRE ALIMENT**

Dans une des dernières séances de la Société de thérapeutique, le Dr Toulouse a fait connaître les importants résultats thérapeutiques qu'il a obtenus par la "suralimentation sucrée".

Il a donné des doses de sucre variant de 50 à 300 grammes par jour.

Les résultats, dit le Dr Toulouse, sont remarquables. Les malades grossissaient, dès l'institution du régime, de 100 grammes par jour en moyenne; à certaines périodes et chez certains sujets, cette augmentation de poids était de 500 grammes, par conséquent supérieure au poids du sucre ingéré.

Des malades ont ainsi récupéré jusqu'au tiers de leurs poids passant en quelques mois de 35 à 48 kilos.

Pendant cette suralimentation sucrée, l'examen des urines indiquait un abaissement du taux des matières azotées, sans que les rapports soient sensiblement modifiés.

Le résultat le meilleur était obtenu avec le régime lacté à trois pintes par jour.

**UN NOUVEAU MODELE DE CABINE TELEPHONIQUE**

L' "Elektrotechnischer Neugkeits-Anzeiger" signale une cabine téléphonique publique d'un modèle tout nouveau, qui vient d'être mise en service dans le bureau central des télégraphes de Vienne. Cette cabine consiste en une carcasse en fer complètement revêtue d'une substance spéciale, dite " pierre de tourbe", dont le nom indique la composition.

On donne à la substance en question la forme de carreaux qui se fixent au moyen de mortier-stuc, sur des liteaux en bois; on en revêt tout l'espace vide de la cabine.

La pierre de tourbe est excessivement légère et incombustible; elle a en outre la propriété de ne presque pas conduire les ondes sonores. La nouvelle cabine renferme un appareil téléphonique, automatique. Si les essais démontrent qu'elle conserve à la longue les conditions exi-

**FORTIER & MONETTE**

604a rue St-Paul

Tel. Tel. Main 1879. Tel. Marchands 679

MONTREAL

**Beurre, Œufs, Fromage**

Et tous les produits de la ferme.

ENTREPOT FRIGORIFIQUE.

RECOMMAN-  
DATIONS

La Banque "Sovereign."  
Nos Patrons et Clients.  
R. G. Dun ou Bradstreet.

**MELASSES**

de Premier Choix

**FAJARDO**, célèbre marque  
L. M. CINTRON . . . . .

**BARBADE**, célèbre marque  
S. P. MUSSON, SON & Co. . . . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**Nazaire Turcotte & Cie,**

NEGOCIANTS

54-56-58-60, rue Dalhousie, Québec.

FAITES USAGE

DES

**EAUX-DE-VIE**

PH. RICHARD - - COGNAC.

Spécialement recommandées par  
MM. les Médecins pour les ma-  
lades et les invalides. . . . .

CERTIFICAT

du Dr. M. Fiset, Analyste public, Québec  
sur chaque bouteille.

PRIX MODERES.

... IMPORTATEURS ...

**LANGLOIS & PARADIS**

8, rue Saint-Pierre, - QUEBEC.

gibles d'une cabine téléphonique parfaite-  
ment silencieuse, l'administration ad-  
ministrative adoptera définitivement ce  
modèle.

La maison Laporte, Martin & Cie Ltd.  
est à faire la livraison des commandes  
d'automne de Raisins de Valence. Ce-  
ux qui n'ont pas encore ordonné, s'em-  
pressent, car ces lignes s'écouleront im-  
médiatement.

La maison Laporte, Martin & Cie Ltd.  
a en magasin le plus bel assortiment de  
Raisins de Table des marques suivantes:  
"Lady Layer", "Countess Cluster",  
"Duchesse Cluster" et "Empress Clus-  
ter" en boîtes de 22 livres, quarts de boî-  
tes de 5 1-2 livres, boîtes de fantaisie de  
1 livre, caisses de 30 boîtes.

Si vous n'avez pas encore eu de The  
Japon Victoria et Princesse Louise, ad-  
ressez-vous à Laporte, Martin & Cie  
Ltdée, les deux meilleures valeurs possi-  
bles d'avoir pour les prix vendus ainsi que  
les célèbres Thés Verts Ceylan, marque  
Duchesse & Lady.

**POUR REPARER LES OBJETS  
EN EBONITE**

Les pièces en ébonite employées en é-  
lectricité ne doivent présenter aucun  
trou ni fente, les pièces défectueuses  
doivent être remplacées.

Mais dans les laboratoires de chimie  
et de photographie on peut remédier aux  
défauts des pièces en ébonite.

Pour les réparer en cas d'accident, on  
emploiera le ciment obtenu en mélan-  
geant à chaud, poids égaux de colle forte  
et de gutta-percha.

Ce ciment s'applique au fer chaud sur  
les parties à réunir.

Le ciment employé pour coller les cer-  
cles de caoutchouc plein sur les roues  
de voitures donne également de bons ré-  
sultats, mais il devient cassant lorsqu'il  
est chauffé trop longtemps.

La dissolution de caoutchouc dans le  
chloroforme peut être également em-  
ployée; les dentistes s'en servent pour  
les petites réparations à faire aux den-  
tiers en ébonite.

**THE DOMINION PACKING COMPANY, LIMITED**

CHARLOTTETOWN, I. P. E., CANADA.

NOS PRIX SONT EXCEPTIONNELLEMENT BAS ACTUELLEMENT

- SUR -

LE PORC EN BARIL, LE SAINDOUX COMPOSE et les VIANDES FUMÉES.

Écrivez-nous pour cotations complètes maintenant, et assurez-vous  
votre stock tandis que dureront les bas prix actuels. Tout du  
stock nouveau—qualité garantie.

**THE DOMINION PACKING CO.,**

Charlottetown, I. P. E.

Codes  
Employés  
A. B. C  
LIBRERS  
PRIVATE.

Marque "BEECHNUT"



Adresse  
Télégraphique  
"DOMINO"  
Charlottetown

**VANILLE**

La vanille est la gousse ou silique du vanillier. Cette plante sarmenteuse et grimpante, de la famille des Orchidées, est originaire du Mexique. Elle croît en Amérique à l'état sauvage dans les forêts vierges de la Guyanne et du Brésil. C'est une liane de grande dimension, qui s'attache aux arbres et se suspend des uns aux autres. Quelquefois ses racines sont insérées dans le sol, mais le plus souvent elle vit en parasite aux dépens des arbres auxquels elle se suspend.

Elle fut importée en Europe en 1510, dix années avant le tabac.

On cultive le vanillier en Europe dans les serres chaudes. Sous l'influence d'une chaleur humide, elle croît, fleurit et porte fruit dans nos serres à orchidées, comme dans son pays natal. Le chef des serres au jardin des Plantes de Paris a pu opérer artificiellement la fécondation des fleurs du vanillier et il a obtenu de belles et nombreuses siliques douées de tout leur parfum et les expériences auxquelles elles ont été soumises ont démontré qu'elles ne différaient en rien de celles des tropiques.

Le vanillier ne fleurit qu'une fois par an et sa floraison se prolonge quelque temps. Ses fleurs assez grandes, disposées en grappes terminales, sont d'un blanc verdâtre; elles ont besoin d'être fécondées artificiellement pour nouer. Cependant au Mexique on ne prend pas ce soin; les insectes se chargent de l'opération. Le fruit ou la gousse est à deux valves d'une longueur de 12 à 25 centimètres, d'abord verte, jaunissant en mûrissant, ridée, striée longitudinalement, elles deviennent brunes quand elles sont parvenues à leur complète maturité.

Les indigènes ont soin de récolter la vanille avant sa parfaite maturité pour éviter qu'elle ne s'ouvre et laisse écouler le suc balsamique qu'elle contient; ils l'enduisent d'huile d'acajou ou de ricin, afin de lui donner de la souplesse.

Sa préparation est longue et minutieuse. A la Réunion, qui en produit beaucoup, on fait le séchage dans des étuves avec une chaleur modérée et on l'enveloppe ensuite dans des couvertures huilées, afin de conserver et activer la production du parfum balsamique. Dans les climats plus chauds, tels que le Mexique, le séchage se fait au soleil. C'est sans doute en raison de cette différence de préparation que les vanilles de la Réunion sont plus onctueuses et plus noires et que celles du Mexique sont rougeâtres et plus sèches.

Lorsque la vanille est sèche et prête



**LE  
Bleu Carré  
Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTAWELL & CIE,**  
Seuls Fabricants MONTREAL.

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successors de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

Importateurs de Mèlasses, Sirops,  
Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs,  
Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et  
de Tarragone.

**329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier**  
MONTREAL

**St-Arnaud & Clement**

**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

Beurre, Fromage et Œufs payés  
au plus haut prix du marché.

Leur marque spéciale

**Beurre "Spring Valley"**

En Pains de 1 lb.

Est le **Choix du Choix** en fait  
de **BEURRE de TABLE**, et se  
recommande aux épiciers dési-  
reux de satisfaire les clients les  
plus difficiles.

pour la vente, on la met en boîtes de 100 gousses de la même longueur. On adopte comme longueur moyenne celle de 17-18 centimètres et on fixe les prix sur cette base avec des différences de 2 fr. 50 par kilogramme pour celle de la Réunion et de 5 francs pour celle du Mexique.

**SORTIES DIVERSES DE VANILLE**

On distingue trois sortes de vanille.

La première, appelée par les Mexicains bova ou bouffie, a les siliques grosses et courtes, une odeur forte et peu agréable.

Chez la seconde appelée leq. ley ou leg (légitime), les siliques sont plus longues et plus déliées; la couleur est rouge brun foncé, la pulpe noire a une odeur franchement balsamique, c'est la meilleure espèce.

Enfin la troisième sorte dite simarona ou bâtarde ou vanillon a des siliques très petites, très maigres, presque sèches, ayant peu de parfum.

Le vanillon, qui est une autre espèce de vanille, est en gousses très courtes et trois fois plus grosses que l'autre vanille. Elle vient aussi du Mexique, des Antilles et des Indes. Son odeur douce mais peu agréable ressemble à celle de l'héliotrope. Ses gousses sont noirâtres, souvent fendues, visqueuses, enveloppées d'un liquide noirâtre, épais. Le vanillon n'est employé que pour la parfumerie.

Depuis une trentaine d'années, la consommation de la vanille a considérablement augmenté. Sa culture en a été propagée et tous les pays situés sous la zone torride ont essayé et continuent même cette production.

La plus estimée vient du Mexique. Cette vanille au parfum délicat, fort, pénétrant, a un odeur particulière qui la distingue des autres provenances. Malgré son prix élevé, la vanille du Mexique est la plus recherchée et les produits dans lesquels elle est employée acquièrent de ce fait une plus value méritée.

Les boîtes ou paquets de vanille du Mexique sont faits avec les crosses des gousses disposées et tournées en dedans, c'est-à-dire que la tête de la boîte est ronde, on ne voit que le haut de la crosse recourbée. Les gousses sont rougeâtres, elles paraissent sèches et boisées, mais le parfum a une force et un montant très développé.

La vanille de Bourbon ou de la Réunion a plus d'apparence que celle du Mexique; elle est plus grosse, noire, son parfum est moins âcre, plus fin de goût, mais ce parfum est moins persistant. Les boîtes de 50 ou de 100 gousses sont attachées par 3 liens. C'est une

SI VOUS VOULEZ AVOIR CE QU'IL Y A DE MEILLEUR, LA MEILLEURE VALEUR EN THE

Achetez? Le 'Thé Quaker'

Empaqueté et Scellé à Ceylan

**J. A. MATHEWSON & CO.,**

202 à 206 RUE MCGILL, MONTREAL.

très bonne sorte pour l'emploi dans la pâtisserie; le parfum en est fin et délicat. Cette vanille bien préparée et bien saine est de conserve; elle givre facilement.

Viennent ensuite les vanilles de Maurice, des îles Seychelles, de Madagascar; elles sont du même genre et se rapprochent du type de Bourbon.

Les vanilles des Antilles sont préparées comme celles du Mexique, mais elles ont bien moins de valeur comme prix et qualité.

La vanille de Java est irrégulière comme préparation; on en reçoit de belles sortes bien présentées avec un bon parfum, d'autres mal préparées et très ordinaires; en général, les paquets sont irréguliers, la vanille est comme échevelée.

**LA MARINE MARCHANDE ALLEMANDE**

La Chambre de Commerce et navigation de Hambourg vient de faire rédiger un rapport sur les progrès de la marine marchande allemande depuis l'avènement de Guillaume II. Il résulte notamment de ce document, dit la Réforme Economique, que les progrès réalisés ont été plus rapides que dans n'importe quel pays. On remarque, à ce propos, la progression énorme de la marine à vapeur, qui correspond à une décroissance, d'accord avec les exigences modernes de la marine à voile; on notera aussi que le développement du commerce sur la mer du Nord est en contraste frappant avec l'état stationnaire enregistré sur la Baltique.

Voici, d'ailleurs, quelques chiffres:

1871. Marine à voile: Mer Baltique, 2,006 navires, jaugeant au total 439,089 tonnes; mer du Nord, 2,366 navires, ensemble 461.272 tonnes;

1902. Mer Baltique, 361 navires seulement de 22,359 tonnes; mer du Nord, 1,875 navires de 484,784 tonnes.

1871. Marine à vapeur: Mer Baltique, 76 navires seulement de 10,734 tonnes; mer du Nord, 71 navires de 71.260 tonnes;

1902. Mer Baltique: 451 navires de 200,665 tonnes; mer du Nord, 1,012 navires, de 1,305,394 tonnes.

Le progrès de la marine marchande

**Quebec Paper Bag Co.**

MANUFACTURIERS  
MARCHANDS et  
IMPRIMEURS

SPECIALITÉ:

**Fabricants de Sacs d'Épiceries**

**BOITES EN CARTON SOLIDE**

Et nous faisons une spécialité de la BOITE PLIANTE.

**74 Avenue Renaud  
QUEBEC**

**L. C. de Tonnancour**

MARCHAND-TAILLEUR

ETABLI EN 1869

EST DEMÉNAGE

AU No.

**1599 rue Notre-Dame**

**EN GROS SEULEMENT**

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

"QUESNEL", "TABAC ROUGE",  
"HAVANE", "CONNECTICUT",  
"BLUE PRYOR".

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

**J. A. DUPUIS**

Marchands de Tabacs en Feuilles,

ST-JACQUES L'ACHIGAN, QUE.

est, d'ailleurs, attribué, pour une forte part, à l'appui que lui a donné le Gouvernement:

"Le premier encouragement sous cette forme fut donné à la marine marchande par la loi du 6 avril 1885, qui accordait, sous certaines conditions, à titre de primes à la marine, une somme de 4,400,000 marks [5,500,000 francs], dont 4 millions de marks furent alloués aux lignes de l'Orient et le reste au service de Trieste-Brindisi-Alexandrie. Ces subventions augmentées dans la suite s'élèvent actuellement à plus de 7 millions de marks [8,750,000 francs] ainsi répartis:

|                                                                                         |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Lignes de Brême et Hambourg pour la Chine, le Japon, l'Australie et l'Australasie . . . | 5,590,000 |
| Lignes de Hambourg pour l'Afrique de l'Est et du Sud . . .                              | 1,350,000 |
| Lignes de l'Australie aux îles du Pacifique . . . . .                                   | 120,000   |
| Lignes du Cap au Swakopmund . . . . .                                                   | 10,500    |

Il est à noter que c'est encore plus Guillaume II que son Gouvernement qui paraît tenir à prodiguer les encouragements à la marine marchande.

**LA MARINE MARCHANDE AMERICAINE**

Les Américains veulent avoir une marine marchande et demandent au sein du Congrès, la nomination d'une commission chargée d'étudier la question.

Les Etats-Unis expédient au dehors et par jour la valeur de près de cinq millions de dollars en produits bruts ou fabriqués, dont à peine neuf pour cent sont transportés par des navires américains. Dans l'année 1903 le tribut payé par les Etats-Unis à la navigation étrangère a dépassé cent millions de dollars.

|                       |                |
|-----------------------|----------------|
| Etats-Unis . . . . .  | 873,000 tonnes |
| Italie . . . . .      | 1,180,000 —    |
| France . . . . .      | 1,480,000 —    |
| Norvège . . . . .     | 1,660,000 —    |
| Allemagne . . . . .   | 2,600,000 —    |
| Royaume-Uni . . . . . | 14,800,000 —   |

D'après les statistiques établies par le département du commerce et du travail pour l'année fiscale de 1902, l'exportation américaine en Europe a atteint la valeur de 997,614,762 dollars dont 134

Il a y un grand nombre de raisons pour lesquelles vous devriez vendre . . . . .

**LA POUDRE A PATE "EAGLE"**

Les deux plus importantes pour vous sont qu'elle vous donne un bon profit. Elle donne toujours satisfaction, sinon l'argent est remboursé.

**J. H. MAIDEN, AGENT, MONTREAL**



**MARCHANDS** :—LA BALANCE TOLEDO AUTOMATIC COMPUTING, indique à chaque client en gros chiffres le poids exact qu'il reçoit. Si vous employez un enregistreur de caisse placez-le à l'endroit où le client sera forcé de voir les indications. Ceci est pour votre protection. Supprimez les indications et vous considérez l'Enregistreur sans valeur. Les indications sur une balance "TOLEDO" vous protègent contre les excédents de poids et déficits dans le poids et créent sur vos clients l'impression que vos principes sont honnêtes. Le client sent qu'il est protégé lorsqu'il achète les produits sur une balance "TOLEDO"; elle constitue, par conséquent, un attrait pour la clientèle. Le client apprécie les produits qu'il achète de vous plus que l'argent qu'il vous donne, autrement il n'échangerait pas son argent contre les produits qu'il obtient.

Vous avez soin de compter correctement son change, et, en pleine vue, pourquoi ne pas employer une balance qui additionne le poids qui représente pour le client une plus grande valeur que l'argent qu'il donne pour les marchandises ?

Fabriquée au Canada.

Envoyez une carte postale pour demander le catalogue à

**DEAN & McLEOD,** AGENTS CANADIENS.

THE TOLEDO COMPUTING SCALE CO., Hamilton, Ontario.

## SHORTHAND IN 30 DAYS

par le Système Syllabique de Boyd:

100 à 150 mots par minute garantis dans le temps ci-dessus.  
POINTS IMPORTANTS—Pas de position, pas de points, pas de soulignages, pas de tirets.  
On le retient en mémoire en une heure.  
DECOUVERTE NOUVELLE, basée sur la syllabe. La sténographie la plus rapide, la plus simple, la plus lisible et la plus facile à apprendre qu'il y ait au monde.  
L'INSTRUCTEUR et le DICTIONNAIRE, coûtent \$1.50. Envoyés à toute adresse, port payé.  
Le seul système adapté à l'étude à la maison, par la malle. Demandez spécimen de sténographie et circulaires. Adressez.  
DEPARTEMENT DE LA CORRESPONDENCE SYLLABIC SHORTHAND and BUSINESS COLLEGE, Karn Hall, 2363 rue Ste-Catherine, Montréal.  
W. T. MOON, Principal.

*"Ce que le fou fait à la fin  
l'homme d'esprit le fait au  
commencement."*

*Essayez un paquet du thé  
Blue Ribbon aujourd'hui même*

p. c. seulement a été transporté sur des navires nationaux et 98 1/4 p. c. par des autres bâtiments étrangers. Les marchandises importées d'Europe ont atteint une valeur de 474,927,159 dollars dont les Américains n'ont transporté que 30,000,000.

Si on fait la somme des exportations et des importations entre l'Europe et les Etats-Unis, on trouve une valeur totale de 1,472,591,921 dollars, dont 3 1/4 pour cent seulement ont pris la voie américaine.

On sait que déjà la question a été préparée et lancée par un comité qui s'est réuni à Chicago le 24 juin dernier.

Le New-York Central Ry Honoré à l'Exposition de St-Louis

L'exhibit du chemin de fer New-York Central, à l'exposition d'achat de la Louisiane, à St-Louis, consiste en une de ses nouvelles locomotives compound Cole à quatre cylindres, pour trains de passagers, No 3000, et en un de ses trains "Empire State Express", qui ont été récompensés d'une médaille d'or.

Ceci est d'un intérêt exceptionnel, parce que le matériel dont cet exhibit est fait est le même que celui qui est en service journellement entre New-York et Buffalo.

Les personnes qui voyagent sur cette ligne, universellement connue, comme le plus grand chemin de fer de l'Amérique, sont assurées d'y trouver le plus beau matériel et le meilleur service qu'il est possible de donner.

Téléphones Bell et Megantic.

**CHATEAU LEMAY**

HOTEL DE PREMIERE CLASSE

S. LEMAY, PROPRIETAIRE.

SALLES D'ECHANTILLONS. Victoriaville, Que



**"SCOTCH MERCHANT"**  
SPECIAL OLD HIGHLAND  
WHISKY

est absolument pur et très vieux.  
Il possède un bouquet savoureux  
et délicat qui ne peut être égalé.

Essayez-le, il vous donnera satisfaction.

... J'en ai l'Agence pour le Canada ...

A. O. Fiset, Importateur,  
1804 Rue Notre-Dame, MONTREAL.

Cacao "Perfection"

Etiquette Feuille d'Erable

Chocolat "Royal Navy"

Chocolat "Queen's Desert"

Chocolat "Cream Bar"

Chocolat à Glacer

Chocolat "Swiss Milk"

Cafés en renom

Reconnus pour leur pureté  
et leur excellence.

The COWAN Co., TORONTO.

**COWAN**



## COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal  
O. M. GOULD, GÉRANT

PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

| THE AMERICAN TOBACCO CO.                                                                                 |          |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------|
| Cigarettes                                                                                               | MONTREAL | Le 1000 |
| Richmond Straight Cut.                                                                                   |          | 12.00   |
| Sweet Caporal.                                                                                           |          | 8.50    |
| Athlete                                                                                                  |          | 8.50    |
| Old Judge                                                                                                |          | 8.50    |
| New Light [tout tabac]                                                                                   |          | 8.50    |
| Derby                                                                                                    |          | 6.55    |
| Old Gold                                                                                                 |          | 6.30    |
| Prince                                                                                                   |          | 5.75    |
| Sweet Sixteen                                                                                            |          | 5.75    |
| Dardanelles ordinaires                                                                                   |          | 12.25   |
| Dardanelles, bouts en liège ou en argent                                                                 |          | 12.50   |
| Yildiz [turques]                                                                                         |          | 15.00   |
| Tabacs à cigarettes la lb                                                                                |          |         |
| Puritan et B C No 1                                                                                      | 1/12s.   | 1.00    |
| Sweet Caporal                                                                                            | 1/13s.   | 1.15    |
| Tabac coupés la lb                                                                                       |          |         |
| Old Chum                                                                                                 | 10s.     | 0.85    |
| Puritan                                                                                                  | 11s.     | 0.85    |
| Lord Stanley, btes 1/2 lb.                                                                               |          | 1.05    |
| Meerschaum                                                                                               | 10s.     | 0.82    |
| Athlete Mixture, btes 1/2 et 1/4 lb.                                                                     |          | 1.35    |
| Old Gold                                                                                                 | 12s.     | 0.95    |
| Seal of North Carolina                                                                                   | 12s.     | 0.95    |
| Duke's Mixture                                                                                           |          | 0.82    |
| Virginity                                                                                                |          | 1.25    |
| Old Virginia, pqts 1/2 et 1 lb.                                                                          |          | 0.72    |
| WALTER BAKER & CO., LTD, maison fondée en 1780, 41 des plus hautes récompenses en Europe et en Amérique. |          |         |
|                                                                                                          |          | Par lb. |
| Chocolat, Prime No. 1, bte 12 lbs                                                                        |          | \$0 38  |

|                                                           |      |
|-----------------------------------------------------------|------|
| Chocolat à la Vanille, bte. de 6 lbs                      | 0 47 |
| German Sweet, boîte de 6 lbs                              | 0 27 |
| Breakfast Cocoa, bte de 1/2, 1 et 5 lbs.                  | 0 43 |
| Cracked Cocoa, bte de 1/2 lb. bte de 12 lbs               | 0 35 |
| Chocolat sucré, Caracas, boîte de 6 lbs.                  | 0 37 |
| Caracas Tablets, 100 paquets, 5 noués ensemble, par boîte | 3 00 |
| Chocolat Soluble (Soda chaud ou froid) boîtes de 1 lb.    | 0 42 |
| Gaufrettes Chocolat Vanille, 48 par boîte, la boîte       | 1 56 |
| Les cotations ci-dessus sont F. O. B., Montréal.          |      |

| JULES BOURBONNIERE                                     |        |
|--------------------------------------------------------|--------|
| MONTREAL                                               |        |
| Extraits et Divers.                                    |        |
| Thé de Boeuf — 20 oz — la doz.                         | 8.00   |
| Thé de Boeuf .. .. au gallon                           | 6.50   |
| Celery Bitters [Hôtels] .. la lb                       | 80     |
| Jamaica Ginger [Hôtels] .. la lb.                      | 80     |
| Vanille, Citron, Noyau, Orange et Fraises .. .. la lb. | 1.00   |
| Eau de Floride .. .. le gal.                           | 5.00   |
| Bay Rhum .. .. le gal.                                 | 3.50   |
| Rose Cold Cream .. .. le gal.                          | 3.50   |
| Parfum Lilas d'Italie .. .. la lb.                     | 1.20   |
| Vaseline Parfumée .. .. 4 lbs.                         | .65    |
| THE BRANTFORD STARCH WORKS.                            |        |
| BRANTFORD, ONT.                                        |        |
| Empois à Blanchissage. la lb.                          |        |
| Canada Laundry .. .. btes 40 lbs.                      | 05 1/2 |

| Acme Gloss .. .. btes 40 lbs. cartons 1 lb.                                  | 05 1/2 |
|------------------------------------------------------------------------------|--------|
| White, 1ère qualité .. btes 48 lbs. Can. 3 lbs.                              | 06 1/2 |
| White . Bbles 200 lbs. Kegs 100 lbs.                                         | 05 1/2 |
| Lily White Gloss.                                                            |        |
| Cartons fan. 1 lb. . . . cses 30 lbs.                                        | 07 1/2 |
| Valises avec serrure 6 lbs 8 à la cse.                                       | 07 1/2 |
| Canistres émail .. 6 lbs 8 à la cse.                                         | 07 1/2 |
| Kegs cristaux extra gros. . 100 lbs.                                         | 06 1/2 |
| Brantford Gloss, . btes fan. 1 lb. caisses 36 lbs.                           | 07 1/2 |
| Toy Drums, with drum-sticks .. 6 lbs 8 à la cse.                             | 7 1/2  |
| La cse.                                                                      |        |
| Canadian Electric, 40 pqts fantaisie                                         | 2.50   |
| Celluloid, 45 cartons .. .                                                   | 3.50   |
| Empois de Cuisine. La lb.                                                    |        |
| Challenge prepared Corn.. Paquets 1 lb. . . . . btes 40 lbs.                 | 05 1/2 |
| Brantford prepared Corn.. Paquets 1 lb. . . . . btes 40 lbs.                 | 07     |
| "Crystal Maize" Corn. . Paquets 1 lb. . . . . btes 40 lbs.                   | 07     |
| Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay. |        |
| BRODIE & HARVIE                                                              |        |
| MONTREAL                                                                     |        |
| Farines préparées de Brodie la doz                                           |        |
| Red X X X . . . pqts de 6 lbs.                                               | 2.80   |
| Red X X X . . . pqts de 3 lbs.                                               | 1.45   |
| Superb . . . . pqts de 6 lbs.                                                | 2.60   |

La seule levure qui contienne de la crème.

Ayons la Paix dans  
Toutes les Familles

PAR L'EMPLOI DE LA

**Levure Jersey Cream**

Satisfaction garantie, chaque paquet uniforme. Qualité, Salubrité et Saveur inapprochables.

LA LEVURE PRESSEE:

**'JERSEY CREAM'**

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant.



Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

**J. A. TAYLOR, AGENT,**

30 Rue St. François-Xavier Montréal

La seule levure qui contienne de la crème.

MAISON FONDÉE EN 1889.

**GENIN, TRUDEAU**  
— & CIE —

Successeurs de

**SIEYES, GENIN & CIE.**

1670 rue Notre Dame, Montreal.

La maison la plus importante du Canada en Articles de Fumeurs . . . . .

PIPES racine de bruyère, bouts ambre, caoutchouc, celluloid, avec et sans étuis.

PIPES ECUME et imitation, bouts ambre et celluloid.

FUME-CIGARES et FUME-CIGARETTES répondant à tous les goûts.

ETUIS à CIGARES et CIGARETTES.

PAPIERS à CIGARETTE de fabrication française.

Seuls agents au Canada pour la célèbre Pipe "PETERSON." Propriétaires des Marques avantageusement connues :



Notre Marque U M est la seule pipe sur le marché portant l'étiquette de l'Union des fabricants. Elle est garantie ne brûlant pas.

Dix voyageurs constamment sur la route à la disposition de la clientèle.

Correspondance sollicitée.

AGENTS GENERAUX DE LA  
**Compagnie Generale Transatlantique**

ENTRE NEW YORK ET LE HAVRE.

|                    |                    |      |
|--------------------|--------------------|------|
| Superb . . . . .   | pqts de 3 lbs..... | 1.35 |
| Crescent . . . . . | pqts de 6 lbs..... | 2.40 |
| Crescent . . . . . | pqts de 3 lbs..... | 1.25 |

**D. C. BROSSEAU & CIE**

MONTREAL

|                                             |                   |       |
|---------------------------------------------|-------------------|-------|
| <b>Cognac F. Geoffroy &amp; Fils</b> La cse |                   |       |
| Une étoffe.. . . .                          | 12 qts.. . . .    | 9.00  |
| " " . . . . .                               | 24 pts.. . . .    | 10.00 |
| " " . . . . .                               | 24 flasks.. . . . | 10.00 |
| " " . . . . .                               | 48 " . . . . .    | 11.00 |
| V. O. . . . .                               | 12 qts.. . . .    | 12.50 |
| V. S. O. P. . . . .                         | 12 qts.. . . .    | 16.00 |

|                                     |           |      |
|-------------------------------------|-----------|------|
| <b>Cognac Ve Darvilly &amp; Cie</b> |           |      |
| 12 Quarts... \$7.25.                | 24 Pints. | 8.25 |
| 24 flasks.. . . .                   |           | 8.25 |
| 48 flasks ou 48 1/2 pts.. . . .     |           | 9.25 |

**L. CHAPUT FILS & CIE,**

MONTREAL

|                                      |      |       |
|--------------------------------------|------|-------|
| <b>Champagne Bertin Fils.</b> La cse |      |       |
| Le panier... . . . .                 | qts. | 11.00 |
| Le Panier... . . . .                 | pts  | 12.00 |

|                                           |       |             |
|-------------------------------------------|-------|-------------|
| <b>Cognac Boulestin &amp; Cie.</b> La cse |       |             |
|                                           | 1 cse | 5 cses      |
| ★ . . . . .                               | qts   | 12.00 11.75 |
| ★ . . . . .                               | pts   | 12.00 12.00 |
| V. S. O. P. . . . .                       | qts   | 20.00 19.50 |
| V. V. S. O. P. . . . .                    | qts   | 28.00 27.50 |

|                                        |       |             |
|----------------------------------------|-------|-------------|
| <b>Cognac Dervos &amp; Cie.</b> La cse |       |             |
|                                        | 1 cse | 5 cses      |
| ★ . . . . .                            | qts   | 8.00 7.75   |
| ★ . . . . .                            | pts   | 9.00 8.75   |
| 24 flasks, n. c. . . . .               |       | 9.25 9.00   |
| 48—1/2 flasks, n. c. . . . .           |       | 10.75 10.50 |

|                                           |       |           |
|-------------------------------------------|-------|-----------|
| <b>Cognac M. Durand &amp; Cie.</b> La cse |       |           |
|                                           | 1 cse | 5 cses    |
| ★★★. . . . .                              | qts   | 5.50 5.25 |
| ★★★. . . . .                              | pts   | 6.50 6.25 |
| 24 flasks.. . . .                         |       | 6.00 5.75 |
| 48 flasks.. . . .                         |       | 7.00 6.75 |
| ★★★ 1/2 bouteilles.. . . .                |       | 6.75 6.50 |

**Cognac Gonzales, Staub & Cie.** La cse

|                     |       |             |
|---------------------|-------|-------------|
|                     | 1 cse | 5 cses      |
| Quarts... . . . .   | 9.00  | 8.75        |
| Pints... . . . .    | 10.00 | 9.75        |
| ★ . . . . .         | qts   | 11.50 11.25 |
| ★ ★ ★ . . . . .     | qts   | 14.00 13.75 |
| V. S. O. . . . .    | qts   | 16.00 15.75 |
| V. S. O. P. . . . . | qts   | 18.25 18.00 |

**Cognac V. Pinot & Cie.** La cse

|                            |       |           |
|----------------------------|-------|-----------|
|                            | 1 cse | 5 cses    |
| ★★★. . . . .               | qts   | 6.00 5.75 |
| ★★★. . . . .               | pts   | 7.00 6.75 |
| 24 flasks.. . . .          |       | 6.75 6.50 |
| 48 flasks.. . . .          |       | 7.50 7.25 |
| ★★★ 1/2 bouteilles.. . . . |       | 7.25 7.00 |
| V. O. . . . .              | qts   | 7.00 6.75 |
| V. O. . . . .              | pts   | 8.00 7.75 |

**Liqueurs Saint-Paul.** La doz

|                        |          |        |       |
|------------------------|----------|--------|-------|
| Jaune . . . 1/2 litres | \$10.50. | litres | 18.00 |
| Verte . . . 1/2 litres | \$11.75. | litres | 21.00 |
| Eucalyptine 1/2 litres | \$10.50. | litres | 19.00 |

**Rhums.** La cse

|                     |               |               |
|---------------------|---------------|---------------|
|                     | 1 cse         | 5 cses        |
| Lion... . . . .     | qts.          | 8.00 7.75     |
| Lion... . . . .     | pts.          | 9.00 8.75     |
| Lion... . . . .     | 1/2 bouteille | 10.25 10.00   |
| Royal... . . . .    | qts.          | 10.50 . . . . |
| Saint-Marc.. . . .  | qts.          | 9.00 . . . .  |
| Tom & Topsy.. . . . | qts.          | 7.50 7.25     |
| Tom & Topsy.. . . . | pts.          | 8.50 8.25     |
| Tom & Topsy.. . . . | 1/2 bout.     | 8.25 8.00     |

**Thé Noir "Abeille".** La lb.

|                                                                                                             |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| "Bee" étiquette verte.. . . .                                                                               | 27 |
| "Bee" étiquette rouge.. . . .                                                                               | 32 |
| Caisses de 40 lbs, fret payé en quantités de 100 lbs ou plus. Escompte 10% extra en lots de 5 cses et plus. |    |

**Thé Noir Ceylan "Owl"** La lb.

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| Etiquette Rouge. . . . .   | 5s. 20  |
| Etiquette Verte... . . . . | 10s. 27 |

|                                                                       |         |
|-----------------------------------------------------------------------|---------|
| Etiquette d'Argent.. . . .                                            | 15s. 34 |
| Etiquette Buff. . . . .                                               | 20s. 38 |
| Etiquette Dorée.. . . .                                               | 30s. 47 |
| Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus. |         |

**Vin Tonique Dubonnet.** La cse

|                      |       |        |
|----------------------|-------|--------|
|                      | 1 cse | 5 cses |
| 12 litres.. . . .    | 12.00 | 11.50  |
| 24—1/2 litre.. . . . | 12.50 | 12.00  |

**Whisky écossais J. Ainslie & Co.** La cse

|                             |               |               |
|-----------------------------|---------------|---------------|
|                             | 1 cse         | 5 cses        |
| Ogilvie . . . . .           | qts           | 7.00 6.75     |
| Ogilvie.. . . .             | 24 flasks     | 7.75 7.50     |
| Ogilvie . . . . .           | 48—1/2 flasks | 9.00 . . . .  |
| Ogilvie . . . . .           | Imp. qts      | 10.50 10.25   |
| Ainslie . . . . .           | Yellow label  | 9.00 . . . .  |
| Ainslie . . . . .           | Ord. flask    | 10.25 . . . . |
| Ainslie . . . . .           | Imp. qts      | 13.50 . . . . |
| Ainslie . . . . .           | White label   | 9.75 . . . .  |
| Ainslie.. . . .             | Special       | 10.50 . . . . |
| Ainslie.. . . .             | Extra-Special | 12.50 . . . . |
| Ainslie . Clynelish [smoky] |               | 13.00 . . . . |
| Big Ben... . . . .          | qts           | 11.00 10.75   |

**CHASER SOAP**

Caisse de 60 bar- res.. . . . 2.40  
Cse de 100 bar- res. . . . . 4.00  
Prix par quan- tités sur demande



**WILLIAM CLARK**

|                             |              |        |
|-----------------------------|--------------|--------|
| <b>Conserves</b>            | MONTREAL     | La doz |
| Compressed Corned Beef. . . | 1s.          | 1.50   |
| Compressed Corned Beef. . . | 2s           | 2.65   |
| Compressed Corned Beef. . . | 6s           | 7.95   |
| Compressed Corned Beef. . . | 14s          | 18.50  |
| Ready Lunch Beef . . .      | 1s \$1.50 2s | 2.65   |
| Geneva Sausage . . . .      | 1s 1.65 2s   | 3.00   |

**SAVON PUR ET DUR SURPRISE.**

Manufacturé par

**The St. Croix Soap Mfg. Co.**

ST. STEPHEN, N.B.

Succursales:—Montréal, Toronto, Winnipeg, Vancouver, Inde Occidentales, Terrebonne.

**SAVON PUR ET DUR SURPRISE.**

**SIROP DU DOCTEUR J. O. LAMBERT**

(Seul Sirop de Gow- dron à l'huile de foie morue enregistré au Canada)

**GUÉRIT**

**TOUX, RHUME, BRONCHITE, CATARRHE, ASTHME, COQUELUCHE et la CONSOMPTION dans la première période,**

Si non, Argent remis.

A vendre partout à 35c



PRINCIPAUX DISTRIBUTEURS EN AMERIQUE.

MONTREAL, 22 rue DeBresole,  
NEW YORK, 178, 9ième Avenue,  
CHICAGO, 564 Harrison Street,  
BOSTON 1104 Dorchester Avenue,  
EN 177 Harrison Avenue,  
ST-LOUIS, 1704 Market Street,  
ST-PAUL, 529 Wabasha Street,  
DETROIT, 446 Gratiot Avenue.

Exigez la photographie et la signature du Dr Lambert sur chaque bouteille  
Qu'il soit bien compris que si le Sirop du Dr Lambert ne produit pas les effets tels que représentés, l'argent est remis.

|                                                         |     |      |    |      |
|---------------------------------------------------------|-----|------|----|------|
| Cambridge Sausage..                                     | 1s  | 1.45 | 2s | 2.60 |
| English Brawn .....                                     | 1s  | 1.55 | 2s | 2.75 |
| Boneless Pigs Feet.                                     | 1s  | 1.55 | 2s | 2.75 |
| Sliced Smoked Beef.                                     | ½s  | 1.50 | 1s | 2.65 |
| Roast Beef .....                                        | 1s  | 1.45 | 2s | 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce..                             | 1s  | 0.50 |    |      |
| Pork and Beans avec sauce..                             | 2s  | 0.80 |    |      |
| Pork and Beans avec sauce..                             | 3s  | 1.00 |    |      |
| Pork and Beans Plain..                                  | 1s  | 0.45 |    |      |
| Pork and Beans Plain..                                  | 2s  | 0.75 |    |      |
| Pork and Beans Plain..                                  | 3s  | 0.90 |    |      |
| Pork and Beans, sauce Chill.                            | 1s  | 0.55 |    |      |
| Pork and Beans, sauce Chill.                            | 3s  | 1.05 |    |      |
| Wild Duck, Partridge, Chicken, Veal and Ham patés. .... | ½s  | 1.10 |    |      |
| Ox Tongue [whole]..                                     | 1½s | 6.60 |    |      |
| Ox Tongue [whole]..                                     | 2s  | 7.15 |    |      |
| Ox Tongue [whole]..                                     | 2½s | 7.70 |    |      |
| Lunch Tongue .....                                      | 1s  | 2.85 | 2s | 5.75 |
| Imperial Plum Pudding. ....                             |     |      |    | 1.00 |

**Potted Meats** La doz

|                                                                 |    |      |
|-----------------------------------------------------------------|----|------|
| Ham, Game, Ha'e, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef. .... | ¼s | 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue..                                       | ½s | 1.00 |

**Soupes** La doz

|                                                                                                                      |  |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------|
| Mulligatawney, Chicken, Oxtall, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pinça. |  | 1.00 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------|

**Mince Meat.** Ditto quarts. 2.20

[Tins fermées hermétiquement.] La doz

|    |        |    |      |    |      |    |      |    |      |
|----|--------|----|------|----|------|----|------|----|------|
| 1s | \$1.00 | 2s | 1.92 | 3s | 2.86 | 4s | 3.85 | 5s | 4.84 |
|----|--------|----|------|----|------|----|------|----|------|

**F. COURSOL** MONTREAL

La Peptonine.. .. la doz. 2.40

**THE COWAN CHOCOLATE CO.**

**Cacaos. TORONTO & MONTREAL** La doz

|                                       |              |
|---------------------------------------|--------------|
| Hygiénique, tins 1 lb..               | 6.75         |
| Hygiénique, tins ½ lb..               | 3.50         |
| Hygiénique, tins ¼ lb..               | 2.00         |
| Hygiénique, tins 5 lbs..              | 1a lb. 0.50  |
| Perfection, tins ½ lb..               | la doz. 2.40 |
| Essence de cacao sucré, tins ½ lb     | 1.80         |
| Imperial Dutch..                      | 90           |
| Chocolate powder, boîtes de 10,       | La 1b        |
| 20, 30 lbs. ....                      | 25           |
| Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. | 20           |
| Cocoa Nibs..                          | 35           |
| Cocoa Shells..                        | 05           |

**Chocolat.** La 1b

|                                      |            |      |
|--------------------------------------|------------|------|
| Diamond..                            | ¼ et ½ lb. | 25   |
| Diamond..                            | 8s         | 28   |
| French Diamond..                     | 6s         | 22   |
| Queen's dessert..                    | ¼ et ½ lb. | 40   |
| Queens dessert..                     | 6s         | 42   |
| Parisien, morceau à ..               | 5c         | 30   |
| Royal Navy..                         | ¼ et ½ lb. | 30   |
| Caracas pur..                        | ¼ et ½ lb. | 40   |
| Perfection..                         | ¼ et ½ lb. | 30   |
| Rock sucré..                         |            | 30   |
| Au lait, cartons 6 dozs. ....        | la doz.    | 45   |
| Au lait, boîtes 3 et 6 dozs. la doz. |            | 85   |
| Bâtons à 1c..                        | la gr.     | 1.00 |

**Confections Cowan** La doz

|                        |                    |      |
|------------------------|--------------------|------|
| Cream Bars..           | gds 6 à la boîte.  | 2.25 |
| Cream Bars..           | pts 6 à la boîte.  | 1.35 |
|                        | La bte             |      |
| Cream Bars..           | gds 60 à la boîte. | 1.80 |
| Cream Bars..           | pts 60 à la boîte. | 1.10 |
|                        | La doz             |      |
| Chocolate Ginger..     | boîtes 1 lb.       | 4.00 |
| Chocolate Ginger..     | boîtes ½ lb.       | 2.25 |
| Gingembre Crystalisé.. | btes ½ lb.         | 2.25 |
| " " Crystalisé btes    | ½ lb.              | 2.25 |

|                     |              |      |
|---------------------|--------------|------|
| Chocolate Wafers..  | boîtes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers..  | boîtes ¼ lb. | 1.30 |
| Chocolate Icing,... | paquet 1 lb. | 1.75 |
|                     | La doz       |      |
| Chocolate Icing.... | paquet ½ lb. | 1.00 |
| Pearl Pink Icing..  | paquet 1 lb. | 1.75 |
| Pearl Pink Icing..  | paquet ½ lb. | 1.00 |
| White Icing..       | paquet 1 lb. | 1.75 |
| White Icing..       | paquet ½ lb. | 1.00 |
| Lemon Icing..       | paquet 1 lb. | 1.75 |
| Lemon Icing..       | paquet ½ lb. | 1.00 |
| Orange Icing..      | paquet 1 lb. | 1.75 |
| Orange Icing..      | paquet ½ lb. | 1.00 |
| Almond Icing .....  | paquet 1 lb. | 1.75 |
| Almond Icing .....  | paquet ½ lb. | 1.00 |

**DEMERS, FLETCHER & CIE**

MONTREAL

|                                   |                       |       |
|-----------------------------------|-----------------------|-------|
| Champagne A. J. Lecluse.          | qts.                  | pts.  |
| Carte Blanche....                 | 11.50                 | 18.50 |
| Carte d'Or..                      | 16.00                 | 18.00 |
| Eaux: — Bassin de Vichy           | La case               |       |
| Source du Chalet..                | 50 btles.             | 8.00  |
| Soda Vichy..                      | 100 btles.            | 8.50  |
| Gln: — Van Dijk.                  | La case               |       |
| Prosit..                          | 15 litres — Verre...  | 12.50 |
| Prosit..                          | 24½ litres — Verre... | 12.00 |
| Prosit..                          | 12 litres —Cruchons.  | 10.00 |
| Liqueurs fines:—Gust. Picou.      | La case               |       |
| Liqueur du Couvent, Verte—litres. |                       | 15.00 |
| Liqueur du Couvent, Jaune—litres. |                       | 14.00 |
| Picoutine..                       |                       | 15.00 |
| Curacao Blanc et Rouge..          |                       | 10.00 |
| Crème de Cacao..                  |                       | 12.00 |
| Kummel Crystalisé..               |                       | 9.50  |
| French Cocktail..                 |                       | 10.00 |
| Anisette Amsterdam..              |                       | 10.00 |
| Maraschino..                      |                       | 10.00 |

Le Commerce a toujours intérêt

---



Tel. Main  
**705**

Tel. Marchands  
**321**

à demander nos cotations pour toutes les marchandises dans les lignes des . . . . .

Thés, Conserves, Marinades

Vins et Liqueurs

Nous avons toujours quelques marchandises avantageuses à offrir dans les différentes spécialités de l'Épicerie. . . . .

Ne craignez pas de comparer nos offres et nos prix; les deux supportent facilement l'examen le plus critique . . . . .

**A. ROBITAILLE & CIE** EPICIRS EN GROS.

354 et 356 rue St-Paul et 197 rue des Commissaires

**MONTREAL.**

# Confiseries

## pour Noël

Nos voyageurs sont maintenant sur la route avec nos échantillons de Confiseries de Haut Grade pour Noël. Les Boîtes de Fantaisie que nous fournissons pour le commerce des fêtes sont les plus riches et les plus belles qu'on ait jamais vues au Canada.

**Les Boîtes Artistiques Françaises**

dans les genres de soie cordée de fantaisie ont été spécialement importées pour nous de Paris.

**Les Boîtes Allemandes**

consistent en paniers et en boîtes recouvertes de peluche.

**Les Boîtes Japonaises**

sont en bois dans le genre des belles productions artistiques ordinaires des Japonais. Elles sont très populaires.

En plus, nous vous offrons nos marchandises dans les étiquetages les plus choisis, fabriqués par les manufacturiers de Boîtes canadiens. Les épiciers devraient attendre l'arrivée de nos voyageurs avant de placer aucune commande de confiseries pour Noël. Les marchandises que nous offrons pour cette saison ont littéralement enlevé le commerce.

**A. J. STEWART, Limited.**

FABRICANTS DES

**Chocolats Fins de Stewart. TORONTO**

|                                  |       |           |
|----------------------------------|-------|-----------|
| Crème de Menthe.. . . . .        | 12.00 |           |
| Cherry Brandy.. . . . .          | 10.00 |           |
| Grenadine.. . . . .              | 7.50  |           |
| Mandarin Extra Pure.. . . . .    | 7.50  |           |
| Rhum — L. Jusselain              |       | La cse    |
| Rhum Vierge.. . . . .            | 12.00 | qts.      |
| Vin Beaujolais—M. Desalles.      |       | qts. pts. |
| Moulin à Vent.. . . . .          | 8.00  | 9.00      |
| Vin Bourgogne—C. Charton & Fils. |       | qts. pts. |
| Pommard.. . . . .                | 8.00  | 9.00      |
| Chambertin.. . . . .             | 9.50  | 10.50     |
| Nuits.. . . . .                  | 8.50  | 9.50      |
| Pommard Mousseux.. . . . .       | 8.00  | 9.00      |

Vin Tonique

|                                       |       |
|---------------------------------------|-------|
| Royal Muscat.. . . . .                | 8.00  |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk.. . . . . | 10.00 |

Whiskey Ecosseals—P. McDonald & Co.

|                                         |       |
|-----------------------------------------|-------|
| Lord of Isles—Special qts.. . . la cse. | 9.50  |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts.            | 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur.              | 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liqueur.         | 13.50 |

A. du CASTEL

1299, rue Notre-Dame, Montréal

Chocolat Jacques. La lb.

|                                         |                     |    |
|-----------------------------------------|---------------------|----|
| Jacques No 0 . . . . .                  | 2 tablettes à la lb | 29 |
| Jacques No 1 . . . . .                  | 2 tablettes à la lb | 30 |
| Jacques No 2 . . . . .                  | 2 tablettes à la lb | 32 |
| Jacques No 3 . . . . .                  | 2 tablettes à la lb | 37 |
| Jacques No 4 . . . . .                  | 2 tablettes à la lb | 40 |
| Jacques No 4/4 . . . . .                | 4 tablettes à la lb | 32 |
| Chocolat hygiénique ferrugineux.. . . . |                     | 50 |
| Des Pensionnaires No 2, 4 à la lb.      |                     | 32 |
| Des Pensionnaires No 0, 8 à la lb.      |                     | 30 |

|                                                        |                          |
|--------------------------------------------------------|--------------------------|
| Au lait, à croquer, 2 et 5 à la lb.                    | 49                       |
| Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques.. . . . . | 75                       |
|                                                        | .. La bte                |
| Des gourmets, boîte de 4½ lbs....                      | 1.36                     |
| Chocolat à la crème Jacques.                           | La bte                   |
| Gaufrettes, . . . . .                                  | boîte de 50 ou 100. 1.27 |
| Mignonettes . . . . .                                  | boîte de 26 0.66         |
| Bâtons de crème                                        | boîte de 50 1.32         |
| Crème Jacques . . . . .                                | boîte de 25 0.80         |
| Elégantes . . . . .                                    | boîte de 50 0.70         |
| Bayonnes, toute sencessees                             | 80 1.00                  |
| Faveurs . . . . .                                      | boîte de 18 0.70         |
| Faveurs . . . . .                                      | boîte de 10 0.75         |
| Losanges . . . . .                                     | boîte de 60 0.75         |

La doz

|                                    |      |
|------------------------------------|------|
| Réglisse [gros bâtons].. . . . .   | 0.50 |
| Réglisse [petits bâtons] . . . . . | 0.40 |

Le 100

|                  |      |
|------------------|------|
| Nougat.. . . . . | 0.60 |
|------------------|------|

J. A. DUPUIS,

ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

Tabacs.

La lb

|                       |    |
|-----------------------|----|
| Quesnel . . . . .     | 40 |
| Rouge . . . . .       | 18 |
| Havane . . . . .      | 15 |
| Connecticut . . . . . | 14 |
| Blue Pryor . . . . .  | 14 |

DUSAULT & CIE

JOLIETTE, QUE.

Biscuits.

La lb

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Matelot.. . . . .         | 03½ |
| Village — btes et qts.... | 04½ |

|                                                                                                                                                                                                     |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Captain No 2; Lunch; ....                                                                                                                                                                           | 05  |
| Molasses ronds; Lemon Sq. No 2; Tea No 2; Molasses Square.                                                                                                                                          | 06  |
| Family Pilot; Pic-Nic; Soda; Boston....                                                                                                                                                             | 06½ |
| Albert; Captain No 1; Molasses Snaps; Univ. Mix.; Soda, bte 3 lbs....                                                                                                                               | 07  |
| Square Ginger.. . . . .                                                                                                                                                                             | 07½ |
| Arrowroot Jum.; Oysters; Soda, bte 1 lb; Universal Mix., tin.. . . .                                                                                                                                | 07½ |
| Colonial; Fruit Jam; Jubilee; Honey Bar & Sugar; Ice Ginger & Japs; Jam Jam No 2; Lemon à la main; Molasses Dessert; Nonpareil; School Cake; Square Lemon; Sugar Cake; Tea X; M. M. Drops No 2....  | 08  |
| Rice....                                                                                                                                                                                            | 08½ |
| Abernathy; Fruit; Jersey Lemon; New Wine Sponge Drops.. . . .                                                                                                                                       | 09  |
| Cinger bread....                                                                                                                                                                                    | 09½ |
| Assorted; Beauty; MM. Cream; Cream Wafers; Fingers Dessert; Jelly Wafers; Joliette Tarte; Klondike; Snow Ball; Soft Lemon; Square Fruit; Thin Wine; Victoria Jumble; Water; Graham Wafers . . . . . | 10  |
| Ginger nuts; Honey tarts . . . . .                                                                                                                                                                  | 10½ |
| Précilia; Sultana.. . . . .                                                                                                                                                                         | 11  |
| Rich Mixed; Tea No 1 gros et petits....                                                                                                                                                             | 12  |
| Champagne Wafers; Coffee; Jam Jam No 1; Ladies Fingers; Queen; Royal Jumble; Zoulous.                                                                                                               | 12½ |
| Coco Dessert; Lemon Sandwich; Marshmal. drops No 1.. . . .                                                                                                                                          | 13  |
| Apricot tarts; Carraway Jum.; Cup Cake; Tid bits; Jelly drops                                                                                                                                       | 13½ |

OU EN ÊTES-VOUS AVEC LES ÉPICES  
A MARINADES? C'est MAINTENANT le  
temps de mettre en stock les Épices de choix  
de haute qualité. VOUS VOULEZ LES  
MEILLEURES, en conséquence ayez les

# Epices de Haute Qualité

DE

## S. H. & A. S. EWING

S. H. & A. S. EWING,

ETABLIS EN 1845.

The Montreal Coffee Spice and Steam Mills

55 Rue Cote, MONTREAL.

# THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.

LIMITED

## MONTREAL

# Sucres Raffinés

Fabricant des  
qualités les plus  
choisies de ....

JAUNES EFFLORESCENTS,

(BLOOMY  
YELLOW)

CAFE NOIR,

(BRIGHT COFFEE  
SUGARS)

PHOENIX,

GRANULES

(Qualité suivant  
le granulé)

"EXTRA STANDARD"

Les meilleurs sur le Marché

Chocolate Wafers; Coco Fig Drop & Wafers; Crisp; Cream Jum. 14  
 Queen drops; Royal Mix.; Van. Wafers... 15  
 Ass. Spongé; Ice Sponge... 22½  
 Sponge XXX... 25

**Sucreries — Btes 5 lbs. La lb**

Gum Drops A. B... 06  
 Imitation Cream... 07½  
 Bâtons assortis; Gum Drops Cryst.; Horum drops & sticks; Lemon drops; Pep. Lozenges; Strawberry drops; Surettes... 08  
 Imitation d'amandes... 10  
 Klondyke... 10½  
 Cream Bonbons; Chocolat Drops... 11  
 Caramels Daisy... 11½  
 Burnt peanuts... 13  
 Wintergreen Berries... 14  
 Choice Caramels; Caraway Seeds; African Cough drops; Mottoes; Satins-blancs bonbons... 15  
 Cough drops... 16  
 Coco candies; Chocolate drops No 1 B; Chocolate Walnut No 1... 18  
 Burnt Almonds... 20  
 Chocolate Drop No 1... 25  
 Gross Goods... 85

En seaux et en quarts de 1-4 à 1c de moins la lb, selon quantité.

**Sucreries mélangées, btes 5 lbs**

Brown Mixture... la lb 05¼  
 Ontario... la lb 06¼  
 Imperial... la lb 06½  
 Joliette Mixture... 08  
 Royal... 09¼  
 Extra rich mixture... 13  
 En seaux et en quarts de 1-4 à 1c de moins la lb, selon quantité.



**JOHN DWIGHT & CO.**

TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte**

**"COW BRAND" la cse**

Caisse 60 ppts de 1 lb... 3.00  
 Caisse 120 ppts de ½ lb... 3.00  
 Caisse 60 ppts de ½ et 30 de 1 lb.. 3.00  
 Caisse 96 ppts à 5c... 3.00

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd MONTREAL**

**Empois de buanderie La lb**

No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs.. 06¼  
 No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs.. 06¼  
 No 1 Blanc, barils et petite barils.. 05¼  
 Canada Laundry... 05¼  
 Canada White Gloss... 05¼  
 Silver Gloss, btes & couillises, 6 lbs. 07¼  
 Silver Gloss, ... canistres de 6 lbs. 07¼  
 Silver Gloss, gros crystal, — au qt. 06¼  
 Edward's Silver Gloss, ppts de 1 lb. 07¼  
 Benson's Satin, ... cartons de 1 lb. 07¼  
 Benson's Enamel, par boîte \$1.25 et 2.50

**Empois de cuisine**

Corn Starch de Benson... 07  
 Canada Pure Corn... 05¼

**Empois de riz "Edwardsburg"**

No 1 blanc, ... cartons de 1 lb. 10  
 No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de... 4 lbs 08¼

**Sirup fin de table "Edwardsburg".**

Quarts... la lb. 02¼  
 ½ Quarts... la lb. 02¼  
 ¼ Quarts... la lb. 03  
 Seaux de 38½ lbs... le seau. 1.30  
 Seaux de 25 lbs... le seau. 0.90

**La cse**  
 Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse. 1.90  
 Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse. 2.35  
 Canistres de 10 lbs. ½ doz à la cse. 2.25  
 Canistres de 20 lbs. ¼ doz à la cse. 2.10  
 Canistre 6maille. . . 2 doz à la cse. 2.40



**EAGLE MANUFACTURING COMPANY MONTREAL**



**Poudres à Pâte.**

**La doz**  
 Eagle — cses 48, tins 5c... 45  
 Eagle — cses 48, tins 10c... 75  
 Eagle — cses 24, tins 25c... 2.25  
 Maple Leaf—cses 48, tins 5c ½ lb. 45  
 Maple Leaf—cses 48, tins 10c ½ lb. 75  
 Maple Leaf—cses 48, tins 15c 1 lb. 1.25

**Empois "San Toy".**

**La cse**  
 Caisnes 60 paquets à 5c... 2.40  
 Caisnes 60 paquets à 10c... 4.75

**Borax "Eagle"**

**La doz**  
 Caisnes 60 paquets, 6 oz... 45  
 Caisnes 60 paquets, 1 lb... 90  
 Escompte 5% sur toutes marchandises.  
 Fret payé sur 5 cses.

**THE EMPIRE TOBACCO CO.**

MONTREAL

**Tabacs à chiquer**

**La lb**  
 Bobs ... 5½s et 11s 42  
 Currency... 12s 45

**LA**  
**POUDRE À PÂTE**

**CREME DE TARTRE**

**IMPERIALE**

**LA PLUS PURE, LA PLUS FORTE, LA MEILLEURE**

Ne contient ni alum., ni ammoniaque, ni chaux ni phosphates, ni rien de nuisible.

**E. W. GILLET COMPANY LIMITED Toronto, Ont. LONDON, ENG. CHICAGO, ILL.**

COLDWATER, ONT.  
 HARDWARE AND METAL,  
 TORONTO.

**DAN PATCH 1:56¼**

Champion du monde dans les chevaux attelés.

**INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.**

L'INTERNATIONAL STOCK FOOD constituera, vous en aurez la preuve, la meilleure ligne spéciale que vous aurez jamais vendue; c'est un produit de vente courante et qui vous donne une grande marge de profit. Plus de 40,000 marchands vendent aujourd'hui ces produits, et, dans le nombre il se trouve un grand nombre de marchands de ferronneries. Nous sommes anxieux d'augmenter le nombre de nos agents et nous aimerions à recevoir de vous une carte de façon à ce que nous puissions vous envoyer des renseignements complets au sujet de notre offre spéciale de la Lithographie de Dan Patch.

Adressez-vous immédiatement à

**INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.**  
 TORONTO, CANADA.

UNE GRANDE LITHOGRAPHIE EN COULEURS DE DAN PATCH  
 A TOUT LECTEUR DE CE JOURNAL.



Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans. La cse

|                         |                      |      |
|-------------------------|----------------------|------|
| Quarts . . . . .        | 12 bottles . . . . . | 7 00 |
| Pints . . . . .         | 16 flasks . . . . .  | 7 50 |
| Half Pints . . . . .    | 32 flasks . . . . .  | 8 00 |
| Quarter Pints . . . . . | 64 flasks . . . . .  | 9 00 |

Whiskey Blanc La cse

|                  |                      |      |
|------------------|----------------------|------|
| Quarts . . . . . | 12 bottles . . . . . | 5 00 |
|------------------|----------------------|------|

**THE B. HOUDE CO. QUEBEC**  
 Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.  
 Prix et informations sur demande.

**INTERNATIONAL STOCK FOOD CO. TORONTO, ONT.**

Aliments pour Bétail.

|                             |        |       |
|-----------------------------|--------|-------|
| Paquets de \$1.00 . . . . . | la doz | 8.00  |
| Au seau . . . . .           |        | 2.75  |
| Au quart . . . . .          |        | 10.50 |

La doz

|                                     |                |       |
|-------------------------------------|----------------|-------|
| Poudres à vers . . . . .            | pqts de \$0.50 | 4.00  |
| Hulle curative à pin, fiole de 25c. |                | 2.00  |
| Phéno-Chloro . . . . .              | pqts de \$1.00 | 8.00  |
| Onguent pour sabots . . . . .       |                | 8.00  |
| Absorbent composé . . . . .         | pqt. 2.00      | 16.00 |
| Aliment pour volailles, pqts \$1.00 |                | 8.00  |

Aussi paquets à 25c à \$2.00 la doz et paquets à 50c à \$4.00 la doz.



"Orange Meat"

|                                         |        |
|-----------------------------------------|--------|
| Caisnes de 36 paquets à 15c. . . . .    | \$4.50 |
| Lots de 5 caisses (fret payé) . . . . . | 4.40   |
| Caisnes de 20 paquets à 25c. . . . .    | 4.00   |
| Lots de 5 caisses (fret payé) . . . . . | 4.00   |

**LAPORTE, MARTIN & CIE MONTREAL**

Cognac "Richard" La cse

|                        |        |       |
|------------------------|--------|-------|
| B. O. . . . .          | 12s    | 22.50 |
| F. C. . . . .          | 12s    | 15.00 |
| F. C. . . . .          | 180s   | 23.00 |
| V. S. O. P. . . . .    | 12s    | 12.25 |
| V. S. O. . . . .       | 12s    | 10.50 |
| V. O. . . . .          | 12s    | 9.00  |
| V. O. . . . .          | 24     | 10.00 |
| Au gallon de . . . . . | 3.40 @ | 6.00  |

Cognac "Couturier" La cse

|                     |           |      |
|---------------------|-----------|------|
| 12s . . . . .       | qts.      | 7.50 |
| 24s . . . . .       | pts.      | 8.50 |
| 48s . . . . .       | ½ pts.    | 9.00 |
| 24s . . . . .       | flasks.   | 8.50 |
| 48s . . . . .       | ½ flasks. | 9.00 |
| Au gallon . . . . . | 3.80 @    | 4.00 |

Cognac "Marlon" La cse

|                     |           |       |
|---------------------|-----------|-------|
| 12s . . . . .       | qts.      | 6.00  |
| 24s . . . . .       | pts.      | 7.00  |
| 48s . . . . .       | ½ pts.    | 8.00  |
| 24s . . . . .       | flasks.   | 7.00  |
| 48s . . . . .       | ½ flasks. | 8.00  |
| 180s . . . . .      | 1/15      | 12.50 |
| Au gallon . . . . . | 3.40 @    | 3.75  |

Gin "Pollen & Zoon" La cse

|                     |        |       |
|---------------------|--------|-------|
| Rouges . . . . .    | 15s.   | 10.50 |
| Vertes . . . . .    | 12s.   | 5.00  |
| Violet . . . . .    | 12s.   | 2.50  |
| Au gallon . . . . . | 3.00 à | 3.25  |

Irish Whiskey "Mitchell" La cse

|                                          |       |
|------------------------------------------|-------|
| Cruiskeen Lawn. [Stone jars. 12s.        | 12.50 |
| Special [Old] Ordinary qt. btle. 12s.    | 9.00  |
| Special [Old]. . . . . Pint flasks. 24s. | 11.75 |
| Old Ordinary. . . . . qt. bottle. 12s.   | 6.50  |
| Old Ordinary. . . . . ¼ pint. 24s.       | 8.00  |
| Old Imperial. . . . . qt flasks. 12s.    | 11.25 |

|                                      |                     |             |
|--------------------------------------|---------------------|-------------|
| Old . . . . .                        | 10 oz. flasks. 48s. | 12.00       |
| Special Old, . . au gallon . . . . . | 4.10 @              | 4.50        |
| Old . . . . .                        | au gallon . . . . . | 3.65 @ 4.00 |

Malaga — Blandy La cse

|                                   |        |       |
|-----------------------------------|--------|-------|
| Pale Sweet — Blue label. . . . .  | qts.   | 7.50  |
| Pale Sweet — White label. . . . . | qts.   | 10.00 |
| Pale Sweet. . . . .               | 2.75 @ | 3.00  |

Scotch Mitchell La cse

|                                     |                     |
|-------------------------------------|---------------------|
| Heather Dew [stone jars]. Imp. qts. | 12.50               |
| Heather Dew 12s. . . . .            | qts. 7.00           |
| Heather Dew 12s. . . . .            | flasks ov. 11.25    |
| Heather Dew 48s. . . . .            | flasks ov. 12.00    |
| Au gallon . . . . .                 | 3.65 @ 4.00         |
| Special Reserve 12s. . . . .        | qts. 9.00           |
| Special Reserve 24s. . . . .        | pts. 10.00          |
| Special Reserve 24s ov. . . . .     | pts. 11.75          |
| Au gallon . . . . .                 | 3.90 @ 4.50         |
| Extra Special Liqueur. 12s flacons. | 9.50                |
| Extra Special Liqueur. 12s quarts.  | 9.50                |
| Au gallon . . . . .                 | 4.75 @ 5.00         |
| Mullmore. . . . . 12s. . . . .      | qts. 6.50           |
| Mullmore. . . . . 12s. . . . .      | Ov. Imp. qts. 10.00 |
| Mullmore. . . . . 24s. . . . .      | flasks pts. 7.75    |
| Mullmore. . . . . 24s. flasks Imp.  | pts. 10.50          |
| Old Scotch, au gallon . . . . .     | 3.50 @ 3.75         |

Champagne "Vve Amlot" qts. pts.

|                         |       |       |
|-------------------------|-------|-------|
| Carte d'Or. . . . .     | 16.00 | 17.00 |
| Carte d'Argent. . . . . | 10.50 | 11.50 |

Champagne "Duc de Pierland"

|           |       |       |
|-----------|-------|-------|
| . . . . . | 14.00 | 15.00 |
|-----------|-------|-------|

Champagne "Cardinal" . . . . . 12.50 13.50

Madère — Blandy La cse

|                            |        |       |
|----------------------------|--------|-------|
| Very Superior. . . . .     | qts.   | 8.50  |
| Special Selected. . . . .  | qts.   | 10.50 |
| London Particular. . . . . | qts.   | 13.00 |
| No ½. . . . .              | 3.00 @ | 3.50  |
| No ¼. . . . .              | 4.00 @ | 4.50  |

# Interessant pour tous les Epiciers

Nous offrons aux commerçants en épicerie du Canada, les plus beaux thés verts que le monde ait jamais vus, provenant de la feuille naturelle de Ceylan. Liqueur d'une légère nuance de paille dans l'infusion. Exquis en saveur et d'une grande force. Il n'a jamais été cultivé de Thé Japonais, qui puisse en aucune façon soutenir la comparaison.

PAQUETS CACHETES SEULEMENT } A détailler à 25c, 30c, 40c, 50c, 60c la livre.  
 JAMAIS VENDUS EN VRAC } Plein poids net de thé garanti.

Demandez une caisse d'échantillons.  
 Nous garantissons la vente.

# "SALADA" Tea Company, Montreal

|                                  |                |              |
|----------------------------------|----------------|--------------|
| <b>Thés Lipton [cse 50 lbs.]</b> |                | <b>La lb</b> |
| Ceylan et Inde—Noirs ou Verts.   |                |              |
| A —                              | 1 lb et 1-2 lb | .45          |
| B —                              | 1 lb et 1-2 lb | .40          |
| No 1 —                           | 1 lb et 1-2 lb | .35          |
| No 2 —                           | 1 lb et 1-2 lb | .30          |
| No 3 —                           | 1 lb et 1-2 lb | .22          |
| No 4 —                           | 1 lb           | .20          |

|                   |         |              |
|-------------------|---------|--------------|
| <b>Thés Japon</b> |         | <b>La lb</b> |
| H. L.             | 90 lbs. | 35           |
| J. E.             | 90 lbs. | 30           |
| A. D.             | 90 lbs. | 27½          |
| Victoria.         | 90 lbs. | 25           |
| Princesse Louise. | 80 lbs. | 18           |

|                                         |        |    |
|-----------------------------------------|--------|----|
| <b>Thé vert de Ceylan, Style Japon.</b> |        |    |
| Lady.                                   | 60 lbs | 17 |
| Duchess.                                | 60 lbs | 20 |

|                                  |          |               |
|----------------------------------|----------|---------------|
| <b>Poudre à pâte "Princesse"</b> |          | <b>la doz</b> |
| Tins ronds.                      | 1 lb...  | 24s.. 1.00    |
| Tins ronds.                      | ½ lb...  | 48s.. 0.75    |
| Tins de.                         | 5 lbs... | 6s.. 5.00     |



**LUMSDEN BROS.**  
 TORONTO & HAMILTON  
 La Levure pressée  
 "Jersey Cream"  
 La bte  
 en palettes, 36 morceaux de 5c, . . . 1.00

**THE WALTER M. LONEY CO.**

Succursale, 530 rue St-Paul

MONTREAL

|                         |                                  |               |
|-------------------------|----------------------------------|---------------|
| <b>Cacao à déjeuner</b> |                                  | <b>La lb.</b> |
| Btes                    | 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-5 lb. | 44            |

|      |                                  |    |
|------|----------------------------------|----|
| Btes | 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-4 lb. | 42 |
| Btes | 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb. | 40 |
| Btes | 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb. | 40 |
| Btes | 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb.   | 40 |

**Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".**

|      |                                |    |
|------|--------------------------------|----|
| Btes | 6 lbs, 12 à la cse, tins ¼ lb. | 34 |
| Btes | 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. | 32 |

**Chocolat à Primes.**

|      |                                |    |
|------|--------------------------------|----|
| Btes | 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | 33 |
| Btes | 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | 33 |
| Btes | 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | 35 |
| Btes | 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. | 35 |

**..Chocolat Sucré Médaillon.**

|      |                                |    |
|------|--------------------------------|----|
| Btes | 3 lbs, 24 à la cse, pqts ¼ lb. | 44 |
| Btes | 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | 44 |

**Chocolat au lait.**

|      |                                |    |
|------|--------------------------------|----|
| Btes | 3 lbs, 24 à la cse, pqts ¼ lb. | 35 |
| Btes | 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | 35 |

**Chocolat "Tid Bit".**

|      |                                |    |
|------|--------------------------------|----|
| Btes | 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | 30 |
| Btes | 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. | 30 |

**Chocolat Sucré Vanille.**

|      |                                |    |
|------|--------------------------------|----|
| Btes | 3 lbs, 24 à la cse, pqts ¼ lb. | 32 |
| Btes | 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | 32 |

**Chocolat Sucré Diamant.**

|      |                                |    |
|------|--------------------------------|----|
| Btes | 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | 23 |
| Btes | 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. | 23 |

**E. D. MARCEAU**

MONTREAL

|                |       |               |
|----------------|-------|---------------|
| <b>Cafés.</b>  |       | <b>La lb.</b> |
| Rio            | ..... | 15            |
| Jamaïque No 1. | ..... | 16            |

|                                            |       |    |
|--------------------------------------------|-------|----|
| Ceylan pur.                                | ..... | 16 |
| Santos No 1.                               | ..... | 15 |
| Maracaibo No 1.                            | ..... | 15 |
| Plantation privée.                         | ..... | 25 |
| Java Maleberry.                            | ..... | 25 |
| Old Gov. Java et Mocha.                    | ..... | 30 |
| Mocha Old Crow.                            | ..... | 25 |
| Java Mandheling et Mocha choisi à la main. | ..... | 50 |

|                                                                |       |                |
|----------------------------------------------------------------|-------|----------------|
| Mélange spécial.                                               | ..... | 20             |
| Mélange XXXX.                                                  | ..... | 27½            |
| Mélange de cafés purs, btes fantaisie de 1 lb, 48 à la caisse. | ..... | 20             |
| Mélange haute qualité, canistres 1 lb.                         | ..... | la doz. \$2.00 |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse.                 | ..... | 31             |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse.                                    | ..... | 30             |

**.Thé noir de Ceylan "Condor".** Se vend, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaille 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

**Thés Japonais.**

**La lb**

|                                                                      |         |     |
|----------------------------------------------------------------------|---------|-----|
| EMD AAA.                                                             | 40 lbs. | 32½ |
| EMD AA                                                               | 40 lbs. | 30  |
| Condor I                                                             | 40 lbs. | 42½ |
| Condor II                                                            | 40 lbs. | 40  |
| Condor III                                                           | 80 lbs. | 36½ |
| Condor IV                                                            | 80 lbs. | 32½ |
| Condor V                                                             | 80 lbs. | 27½ |
| Condor XXXX.                                                         | 80 lbs. | 23½ |
| Condor XXXX.                                                         | 30 lbs. | 24½ |
| Condor XXX                                                           | 80 lbs. | 21  |
| Condor XXX                                                           | 30 lbs. | 22  |
| Condor XX                                                            | 80 lbs. | 19  |
| Condor XX                                                            | 30 lbs. | 20  |
| Condor LX, 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c. | .....   | 27½ |



La plupart des femmes aimeraient être de bonnes repasseuses, et toutes les femmes pourraient l'être si elles se servaient de

**L'EMPOIS CELLULOÏD**

Cet empois ne colle jamais, inutile de le faire bouillir. Son emploi est facile, et ne peut donner que de bons résultats.

Aidez vos clientes à devenir de bonnes repasseuses, en leur faisant essayer **L'Empois Celluloïd**. Elles vous en remercieront.

**THE BRANTFORD STARCH WORKS, Limited**

BRANTFORD, Canada

**JUSTEMENT**

**POPULAIRE**

**L**E Mince Meat de Lytle possède la qualité—une raison qui fait qu'il se vend si bien.

L'épicier sait que ce Mince Meat est toujours uniforme. On n'emploie que la meilleure qualité de viandes et de fruits.

Ce qu'il y a de mieux en

**MINCE MEATS**

Empaqueté dans des seaux de pulpe et de bois de grandeur convenable.

**The T. A. LYTLE COMPANY, Limited.**

124-128 RUE RICHMOND OUEST, - - TORONTO, CAN.

|                                                                                                |                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Blue Jay—Basket fired... 70 lbs...                                                             | 27½                   |
| Nectar—Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille. . . . . | 25, 35, 50 et 60      |
| Nectar thé noir—Boîtes de fantaisie à. . . . .                                                 | 32½, 42½ et 50        |
| Old Crow—Mélange des thés noirs à. . . . .                                                     | 18½, 22, 25, 30 et 35 |
| No 1. . . . .                                                                                  | 35                    |
| No 2. . . . .                                                                                  | 30                    |
| No 3. . . . .                                                                                  | 25                    |
| No 4. . . . .                                                                                  | 22                    |
| No 5. . . . .                                                                                  | 18½                   |
| Moutarde "Condor" pure. . . . .                                                                | La lb                 |
| Boîtes de 1 lb. . . . .                                                                        | 32½                   |
| Boîtes de ½ lb. . . . .                                                                        | 33                    |
| Boîtes de ¼ lb. . . . .                                                                        | 35                    |
| Moutarde "Condor". . . . .                                                                     |                       |
| Jarres de 4 lbs. . . . .                                                                       | 1.20                  |
| Jarres de 1 lb. . . . .                                                                        | 35                    |
| Moutarde "Old Crow" mélangée. . . . .                                                          |                       |
| Boîtes de 1 lb. . . . .                                                                        | 22½                   |
| Boîtes de ½ lb. . . . .                                                                        | 23                    |
| Boîtes de ¼ lb. . . . .                                                                        | 25                    |
| Moutarde "Old Crow" . . . . .                                                                  |                       |
| Jarres de 4 lbs. . . . .                                                                       | 70                    |
| Jarres de 1 lb. . . . .                                                                        | 25                    |
| Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure . . . . .                                       | La cse                |
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . .                                                             | 3.25                  |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . .                                                             | 1.75                  |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . .                                                             | 1.20                  |
| "Condor" de grand choix. . . . .                                                               |                       |
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . .                                                             | 2.25                  |

|                                      |        |
|--------------------------------------|--------|
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . .   | 1.35   |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . .   | 0.80   |
| "Old Crow" de haute qualité. . . . . |        |
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . .   | 1.25   |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . .   | 0.70   |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . .   | 0.45   |
| Vinalgre . . . . .                   | Legal. |
| Vinalgre E M D. . . . .              | 30     |
| Condor. . . . .                      | 25     |
| Old Crow. . . . .                    | 20     |

JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

Chocolats et Cacaos Mott. . . . . La lb.



|                          |        |
|--------------------------|--------|
| Elite. . . . .           | ½ s 30 |
| Prepared Cocoa . . . . . | 28     |
| Breakfast Cocoa. . . . . | 40     |
| No 1. Chocolate. . . . . | 30     |

|                                  |             |
|----------------------------------|-------------|
| Breakfast Chocolate. . . . .     | 28          |
| Caracas Chocolate. . . . .       | 30          |
| Diamond Chocolate. . . . .       | 23          |
| Navy Chocolate. . . . .          | 27          |
| Cocoa Nibbs. . . . .             | 35          |
| Cocoa Shells. . . . .            | 05          |
| Confectionery Chocolate. . . . . | 21 à 32     |
| Plain Chocolate Liquors. . . . . | 20 à 30     |
| Vanilla Stick. . . . .           | la gr. 1.00 |

W. D. McLAREN

MONTREAL

|                                             |      |
|---------------------------------------------|------|
| Poudre à pâte "Cook's Friend". . . . .      |      |
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. . . . .      | 2.40 |
| No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. . . . .      | 0.80 |
| No 3, en boîtes de 4 . . . . . doz. . . . . | 0.45 |

|                                         |      |
|-----------------------------------------|------|
| No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. . . . . | 2.10 |
| No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. . . . . | 70   |

A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

|                                             |             |
|---------------------------------------------|-------------|
| Cognac "Sorin" . . . . .                    | La cse      |
| Carte bleu. . . . .                         | 8.50        |
| Carte rouge. . . . .                        | 9.50        |
| Carte d'or. . . . .                         | 11.00       |
| 24 flasks, avec verre. . . . .              | 9.00        |
| 48 ½ flasks, avec verre. . . . .            | 10.50       |
| Au gallon. . . . .                          | 4.00 @ 4.25 |
| Cognac "J. Mourier & Cie" . . . . .         | La cse      |
| Quarts. . . . .                             | 7.00        |
| 24 ½ bouteilles. . . . .                    | 8.00        |
| 48 ¼ bouteilles. . . . .                    | 9.00        |
| 24 flasks. . . . .                          | 8.00        |
| 48 ½ flasks. . . . .                        | 9.00        |
| 24 flasks, avec verre. . . . .              | 8.50        |
| 48 ½ flasks, avec verre. . . . .            | 9.50        |
| Cognac "Mont St-Louis" . . . . .            | La cse      |
| Quarts. . . . .                             | 6.00        |
| 24 flasks. . . . .                          | 7.00        |
| 48 ½ flasks. . . . .                        | 8.00        |
| Champagne "Bellon & Cie" . . . . .          | qts. pts.   |
| Carte Blanche. . . . .                      | 12.00 13.00 |
| Poudre à pâte "Prince Arthur" . . . . .     | La doz.     |
| Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. . . . . | 1.50        |
| Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. . . . . | 0.85        |
| Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. . . . . | 0.50        |
| Tins de 5 lbs . . . . .                     | 0.10        |
| Scotch Whisky "Craig Dhu Blend" . . . . .   | La-cse      |
| Quarts ord. . . . .                         | 6.50        |
| Quarts imperial. . . . .                    | 9.50        |
| 24 flasks *** . . . . .                     | 7.50        |
| 48 ½ flasks. . . . .                        | 8.50        |

D. C. Brosseau      C. Beauvais      L. G. Jarret

## Thés, Vins

ET

## Liqueurs en Gros

Recommandable à tous les  
les points de vue, le

### Brandy F. Geoffroy & Fils

**COGNAC**

est le favori des médecins qui le  
prescrivent dans leur pratique  
journalière.

Marques: ★ V.O.-V.S.O.P.

en Bouteilles, demi-Bouteilles,  
Flasks et demi-Flasks.

Ce Brandy est le produit de la distillation  
des meilleurs Crus de Cognac: il a obtenu le  
**1er Prix** à l'exposition universelle de Paris  
en 1900.

Nous avons l'agence  
pour le Canada.

Demandez nos Prix et Echantillons.

# D. C. BROSSEAU & CIE,

Epiciers en Gros et Importateurs

1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.

# Beau Macaroni

Le macaroni et le vermicelle français  
de Codou sont superbes à tous les points  
de vue — blancs, délicats, tendres. Le  
seul blé convenable pour faire le meilleur  
macaroni est le blé de Russie, et c'est  
celui-là qui est employé dans la fabrication  
de celui de Codou.

"Le meilleur" parce qu'il n'y en a  
pas un autre aussi bon. C'est le type de  
la plus haute qualité dans le monde entier.  
Demandez à votre fournisseur de  
gros, celui de

# "Codou."

Arthur P. Tippet & Co., Agents

(3) 8 Place Royale, Montreal.

**SNOWDON, FORBES & CO**

MONTREAL

|                                    |               |
|------------------------------------|---------------|
| <b>Borax "Bee".</b>                | <b>La cse</b> |
| Paquets de 5 oz. ... 60 à la cse.  | 2.25          |
| Paquets de 10 oz. ... 48 à la cse. | 3.25          |
| Paquets de 16 oz. ... 48 à la cse. | 4.25          |
| <b>Café "Bee".</b>                 |               |
| Tins de 1 lb. ... 30 à la cse.     | 9.00          |
| Tins de 2 lbs. ... 15 à la cse.    | 8.70          |
| <b>Empois "Bee".</b>               |               |
| Paquets de 12 oz. ... 64 à la cse. | 5.00          |
| <b>Poudre à pâte "Bee".</b>        |               |
| Tins de 1 lb. ... 24 à la cse.     | 4.70          |
| <b>Soda "Bee".</b>                 |               |
| Paquets de 8 oz. ... 120 à la cse. | 2.75          |
| Paquets de 10 oz. ... 96 à la cse. | 2.75          |
| Paquets de 16 oz. ... 60 à la cse. | 2.75          |

**TELLIER, ROTHWELL & CO.**  
MONTREAL



|                                   |                  |
|-----------------------------------|------------------|
| <b>Mine à poêle.</b>              | <b>La grosse</b> |
| Royal Black lead. ... ..          | 1 75             |
| Magic Stove paste, grands. ... .. | 9 00             |

**Bleu à laver**

**La lb**

|                   |     |
|-------------------|-----|
| Parisian. ... ..  | 12½ |
| Victoria. ... ..  | 10  |
| Challenge. ... .. | 9   |

**ARTHUR P. TIPPET & CO.**

MONTREAL



|                                 |                  |
|---------------------------------|------------------|
| <b>Teintures "Maypole Soap"</b> | <b>La grosse</b> |
| Différentes couleurs. ... ..    | 10 20            |
| Noir. ... ..                    | 15 30            |

**Lime Juice "Stowers"**

**La cse**

|                                         |      |
|-----------------------------------------|------|
| Lime Juice Cordial. ... 2 doz. ... pts. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial. ... 1 doz. ... qts. | 3.50 |
| Double Refl. lime juice. ... ..         | 3.50 |
| Lemon syrup. ... ..                     | 4.00 |

**THE ST. CROIX SOAP MFG. CO.**

St. Stephen, N. B.

**Savon "Surprise"**

**La cse**



|                               |        |
|-------------------------------|--------|
| 1 caisse. ...                 | \$4.00 |
| par 5 cses. ...               | 3.90   |
| fret payé sur 5 cses ou plus. |        |

**T. UPTON & CO.**

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

|                                                                                                             |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Framboises, Mûres, Fraises, Pêches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. | <b>La doz</b> |
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. ... ..                                                                        | 0.95          |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. ... ..                                                                         | 1.60          |

|                                     |              |     |
|-------------------------------------|--------------|-----|
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate  | <b>La lb</b> | 06½ |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate  |              | 06½ |
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate. ... |              | 06½ |
| Seaux, bois, 14 lbs. ... ..         |              | 06½ |
| Seaux, bois, 30 lbs. ... ..         |              | 06½ |

**Gelées de fruits pures.**

|                                                                |               |
|----------------------------------------------------------------|---------------|
| Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. | <b>La doz</b> |
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. ... ..                           | 0.95          |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. ... ..                            | 1.60          |

**La lb**

|                                         |     |
|-----------------------------------------|-----|
| Seaux, bois, 7 lbs. ... 6 au crate. ... | 06½ |
| Seaux, bois, 14 lbs. ... ..             | 06½ |
| Seaux, bois, 30 lbs. ... ..             | 06½ |

**Home made Jams.**

|                                                                                              |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. | <b>La doz</b> |
| Verres de 1 lb. 2 dz à la cse. ... ..                                                        | 1.45          |

**La lb**

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate | 09 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate | 09 |
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate     | 09 |
| Seaux, bois, 14 lbs. ... ..        | 09 |
| Seaux, bois, 30 lbs. ... ..        | 09 |

**Marmelade d'Oranges d'Upton.**

|                                      |      |
|--------------------------------------|------|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. ... .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. ... ..  | 1.60 |
| Verres, 1 lb. "Home Made" ... ..     | 1.40 |

**La lb**

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| Seaux, bois, 7 lbs. ... 6 au crate | 06½ |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate | 06½ |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate | 06½ |

**Upton's Apple Butter.**

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| Seaux de bois, 7 lbs. 6 au crate. ... | 06½ |
| Seaux, de bois, 14 lbs. ... ..        | 06½ |
| Seaux de bois, 30 lbs. ... ..         | 06½ |

**Sauce aux atocas.**

|                                      |      |
|--------------------------------------|------|
| Verres, 1 lb. 2 doz à la cse. ... .. | 1.45 |
|--------------------------------------|------|

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE :

EPICIERS DEMANDEZ LE :

DE VOS VOYAGEURS LE :

EXIGEZ LE

MANGEZ LE

VENDEZ LE :

**CHOCOLAT JACQUES**

LE MEILLEUR!!

AGENT GÉNÉRAL

**A. du CASTEL**

1299 rue Notre-Dame

Tél. Bell : Main 809

MONTREAL

**L'ÉPREUVE DU TEMPS**

Les épiciers et les marchands devraient toujours vendre les articles de consommation qui ont donné satisfaction au public en général pendant des années.



Les Fromages

**IMPERIAL**

de Maclaren

ET

**ROQUEFORT**

de Maclaren

ont subi l'épreuve du temps.

Ils occupent une place préminente et ont toujours été les favoris en titre du public.

**The A. F. Maclaren Imperial Cheese Co., Ltd.**

MANUFACTURIERS, TORONTO, Ont.

**ROSE & LAFLAMME,**

Agents.

400 rue St-Paul, Montreal.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

Les affaires ont été plus actives cette semaine que pendant la huitaine précédente.

La demande pour les marchandises d'automne continue à être générale. En fait de changements de prix, nous ne relevons que celui qui vient de se produire sur la Toile à Moustiquaire.

Les paiements sont satisfaisants.

#### Clous Coupés. Clous de Broche

Il y a une amélioration dans l'approvisionnement des clous coupés et dans celui des clous de broche. Les petites grandeurs dans les clous de broche, telles que les dimensions 1 pouce x 16 ont été très rares sur notre marché depuis quelque temps par suite d'une très forte demande qui à l'heure actuelle est devenue plus modérée.

#### Palatres en fer

L'escompte sur les palatres ou ronnelles en fer qui était de 50 p. c. est maintenant fixé à 45 p. c. plus les extras habituels pour petites quantités.

#### Toiles à Moustiquaire

Le prix de la toile moustiquaire pour la saison du printemps 1905 vient d'être fixée à \$1.50 les 100 pieds carrés.

### METAUX

Le marché des métaux est plus ferme qu'il ne l'a été depuis longtemps. Les prix sont généralement à la hausse. La demande est active.

#### Cuivre en lingots

Les prix en sont fermes. On cote de 14 à 14 1-2c la lb.

#### Etain en lingots

Le prix est plus élevé; cette semaine on cote de 31 1-2 à 32c la lb.

#### Fer en barre

L'on nous rapporte que le fer en barre continue à être très rare.

#### Plomb en lingots

On cote cette semaine de \$3.35 à \$3.45 soit une avance de 5c sur les prix précédents.

#### Tôles galvanisées

Nous croyons savoir, d'après des renseignements très sérieux, que les prix des tôles galvanisées sont appelés à augmenter d'ici peu.

#### Zinc en feuilles

Le prix du zinc en feuilles est très ferme avec tendance à la hausse, du fait que les manufacturiers ont avancé leurs cours de 15c par boîte.

On cote à Montréal par lots de caisses de \$6.35 à \$6.60 et pour quantités moindres de \$6.60 à \$6.85.

### Huile de lin

L'huile de lin est aux mêmes prix que la semaine dernière.

On cote: 47 à 48c par gallon pour l'huile bouillie et 44 1-2c à 45 1-2c pour l'huile crue.

### Essence de térébenthine

Il n'y a pas de variation de prix sur l'Essence de Térébenthine cette semaine. On cote de 80 1-2 à 81 1-2c le gallon selon quantités.

### FERRAILLES

La demande pour l'exportation s'est considérablement améliorée; les prix sont, en conséquence, plus fermes.

| Nous cotons:—                         |       | La lb |
|---------------------------------------|-------|-------|
| Cuivre fort .....                     | 0.11½ | 0.12  |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre ..... | 0.10½ | 0.11  |
| Laiton jaune fort .....               | ..... | 0.09  |
| Laiton mince.....                     | ..... | 0.05½ |
| Plomb .....                           | 0.02½ | 0.02½ |
| Zinc .....                            | 0.02½ | 0.03  |

|                                       | tonne       |
|---------------------------------------|-------------|
| Fer forgé No 1 .....                  | 11.00       |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer.....  | 0.00        |
| Fer fondu et débris de machines ..... | 12.00 13.00 |
| Plaques de poêles .....               | 10.00       |
| Fontes et aciers malléables. ....     | 0.00        |

|                                                     | La lb. |
|-----------------------------------------------------|--------|
| Vieilles claques .....                              | 0.05½  |
| Chiffons de la campagne, 65 à 75 cents les 100 lbs. |        |

### LES RIVALITES POUR LA SUPREMATIE DANS L'INDUSTRIE DU FER

Pendant plusieurs semaines, nous avons publié des extraits complets d'une revue intéressante, au sujet de la puissance relative des pays qui luttent pour obtenir la suprématie dans l'industrie du fer et de l'acier dans le monde entier. C'est le résultat d'une étude longue et soignée faite par un ingénieur français, E. de Billy, et un banquier français J. Milius, qui ont apporté à cette tâche des capacités peu communes et un esprit large. Ils sont exempts de ce chauvinisme, auquel peu, nous le craignons, échappent complètement. Ils n'ont pas été guidés par ce motif, cependant très recommandable, dont le but serait d'éveiller l'attention des industriels de tel ou tel pays sur les dangers réels ou imaginaires qui entourent le pays de l'écrivain ou du critique, qu'il soit américain, allemand ou anglais.

Une grande partie de ce qu'on a écrit sur les différentes phases de la lutte qui fait rage actuellement entre les Etats-Unis, l'Allemagne et la Grande-Bretagne, est plus ou moins partial, et quelques é-

crits tout à fait sensationnels ont été publiés avec l'intention bien arrêtée d'atteindre un but.

Les opinions exprimées franchement par des hommes qui sont des observateurs intelligents et expérimentés, ont donc une valeur particulière. MM. de Billy et Milius examinent impartialement les avantages et les points faibles de chaque rival, et arrivent à la conclusion qu'ils sont tout-à-fait d'égale force sur les marchés neutres; c'est probablement plus que ce que l'on admet en général, cependant nous pouvons à peine échapper à cette idée que, dans ces grandes généralisations, on oublie, d'habitude un point important: à savoir que l'on a choisi pour les comparer les meilleurs représentants de chaque pays. Un fait certain cependant, c'est qu'un fort pourcentage du tonnage des trois principaux rivaux est produit dans des districts et par des usines qui tombent bien au-dessous du meilleur prototype. Cependant, le consommateur ne peut arriver à satisfaire ses besoins qu'en offrant des prix qui permettent à ces retardataires dans la voie du progrès de vivre, sans quoi on n'arriverait pas à produire le tonnage voulu. En d'autres termes, c'est la moyenne générale des producteurs et non la situation de ceux qui sont à la tête, qui forme les prix et détermine la fabrication. Plus tard bien entendu, cette moyenne doit s'élever au prototype du mieux; mais dans une comparaison entre la grandeur et la suprématie industrielles de deux pays, la rapidité avec laquelle les retardataires entrent en ligne dans la lutte, est un facteur important.

C'est à ce point de vue que l'Allemagne et les Etats-Unis, durant la dernière décennie, se sont montrés à leur avantage, tandis que la Grande-Bretagne a, en somme, souffert le plus. Nous pouvons reconnaître la puissance inhérente au district de Cleveland, mais comme moyen d'action il ne peut pas soutenir convenablement la comparaison avec le district Lorrain de l'Allemagne, ou avec les lacs de notre pays, et il est certain qu'il ne possède pas la même capacité d'expansion. Nous n'observons pas, plus, dans le mémoire en question, la reconnaissance emphatique d'un fait fondamental, en ce qui concerne l'avenir de l'industrie du fer des différents pays: on fait est l'indépendance croissante de celui qui regarde le combustible, chaque année née qui voit la réalisation d'économies

dans la consommation du combustible, rend meilleure la position de ces districts et de ces contrées mal situées sous le rapport de la houille pour la métallurgie.

Autrefois le facteur déterminant était de trouver réunis les matériaux; l'emplacement quant à l'approvisionnement de combustible devient maintenant une chose de moindre considération et ce qu'il convient d'observer c'est la question du transport des mines de charbon à la mine de minerai ou au marché de consommation ou au port, si le minerai est transporté sur l'océan et si le produit va chercher des acheteurs au-delà des mers. (Traduit de l'Iron Age).

### LE CARBORUNDUM ET SES APPLICATIONS

Le carborundum est, comme on le sait, un carbone de silicium obtenu par la combinaison du carbone et du silicium sous l'influence de la haute température de l'arc électrique.

Cette réaction, réalisée en 1893 par M. Acheson, s'effectue en mettant dans un circuit électrique intense un mélange de silice, sous forme de sable, et de carbone, sous forme de coke.

Sous l'influence de l'énorme chaleur dégagée par le courant électrique et que l'on a évalué à 3600°C, le carbure de silicium prend naissance avec dégagement d'oxyde de carbone.

Le carborundum a une densité de 3,12; c'est un corps extrêmement dur, plus dur que le rubis, l'acier chromé; il polir même certaines variétés de diamant.

Dans l'industrie, on l'emploie sous forme de meules, pour polir et user les corps durs.

Comme il prend naissance à une très haute température de 3500°C, on conçoit que le carborundum résiste admirablement aux températures des foyers industriels quels qu'ils soient, et qui est loin d'atteindre l'intensité calorifique de l'arc électrique.

Le carborundum est donc une substance très réfractaire au feu, mais, contrairement aux produits réfractaires ordinaires, qui sont mauvais conducteurs de la chaleur, le carborundum conduit très bien celle-ci; aussi ne subit-il aucune dilatation ni aucun retrait. Il supporte les variations les plus brusques de température sans subir aucune déformation, et comme il offre lui-même une grande résistance mécanique, il en résulte que les pièces revêtues au carborundum jouissent de propriétés précieuses pour les usages industriels nécessitant l'emploi de haute température.

D'un autre côté, le carborundum présente aussi une grande résistance aux agents chimiques les plus actifs: fluorures: chlore, brome; les mé-

talloïdes: soufre, oxygène sont sans action sur lui-même à une température de 1200°C.

Les acides, soit le sulfurique concentré, le nitrique concentré, le chlorhydrique gazeux, ne l'atteignent même pas superficiellement à la température où eux-mêmes sont dissociés en leurs éléments.

Les sels qui, par fusion avec les métaux ou les argiles, les atteignent en les dissolvant, bisulfates, persulfates, nitrates, etc., laissent le carborundum absolument intact.

Ces propriétés chimiques et physiques font du carborundum un corps précieux pour la fabrication de récipients, d'appareils ou de ciments utilisables dans l'industrie et dans les laboratoires.

La difficulté de faire entrer ces objets dans l'usage courant était le prix élevé du carborundum.

Cette difficulté a été vaincue d'une manière ingénieuse, en appliquant une couche de carborundum de 1 mm d'épaisseur sur des briques réfractaires ordinaires.

On construit avec ces briques en mettant, du côté destiné au feu, la couche de carborundum; pour faciliter la construction, on a fait des briques dont la boutisse (petit côté) seule ou les anneaux (grand côté) ou les deux à la fois sont revêtus du carborundum.

Les joints sont faits avec une couche de carborundum; on les fait aussi faibles que possible.

Il n'est pas toujours possible de reconstruire les foyers en usage; aussi, pour permettre dans ces deux cas d'utiliser les propriétés extraréfractaires du carborundum; pour faciliter la construction, on a fait des briques dont la boutisse (petit côté) ou les deux à la fois sont revêtus du carborundum. Les joints sont faits avec une couche de carborundum; on les fait aussi faibles que possible.

Il n'est pas toujours possible de reconstruire les foyers en usage; aussi, pour permettre dans ces deux cas d'utiliser les propriétés extra réfractaires du carborundum et sa consistance pyrochimique des gaz de ces foyers, on se sert du ciment de carborundum.

Pour appliquer ce ciment sur les surfaces de ces foyers, on débarrasse ces surfaces des scories et poussières adhérentes, on brosse énergiquement les surfaces, ainsi débarrassées, de façon à enlever tout grain ou toute parcelle étrangère qui nuirait à l'adhérence du ciment.

Ce travail préparatoire terminé, on délaie le ciment avec de l'eau aussi intimement que possible et on en fait une pâte assez fluide.

Avec de l'eau propre on mouille for-

tement, en s'aidant d'un pinceau, les parties à enduire de ciment, et alors, avec une brosse demi-dure, on applique la pâte fluide sur la surface comme si l'on peignait.

On continue les applications jusqu'à ce que la couche ait atteint 1 mm à 1,5 mm au maximum. L'enduit demande vingt-quatre heures pour sécher on le chauffe ensuite doucement et progressivement.

Le ciment prend assez vite aussi ne faut-il préparer que la quantité que l'on peut employer de suite, on remuera souvent la pâte préparée pendant la durée du travail.

Les surfaces ainsi préparées deviennent très réfractaires et résistent à l'action destructive du gaz des foyers.

La quantité de ciment nécessaire pour enduire 1 m carré sur une épaisseur de 1,5 mm est d'environ 1,600 kg, le prix du ciment de carborundum est de 6 fr. le kilogramme.

Si les surfaces à enduire sont de nature basique: magnésie, chaux, etc., ou si elles sont destinées à être en contact avec des scories basiques, il faut employer un ciment spécialement préparé pour ces cas.

Le même ciment permet de réparer les fuites des cornues à gaz survenues en marche, et on peut faire cette réparation quand les cornues sont encore au rouge.

Les creusets peuvent aussi se faire au carborundum, soit entièrement, soit avec intérieur en plombagine quand il s'agit de fondre du fer ou de l'acier.

Bref, les avantages du carborundum dans les applications citées sont sa haute qualité réfractaire, son adhérence absolue aux matériaux sur lesquels on l'applique, sa grande résistance mécanique, son immobilité aux variations de température les plus brusques et les plus élevées, son inaltérabilité aux actions chimiques du gaz des foyers et à l'action cirreuse des cendres ce qui évite toute formation de scories.

### LES TRAVAUX GIGANTESQUES

#### Les maisons qui se promènent

Les entrepreneurs américains semblent avoir un faible marqué pour le vieux précepte de nos pères: "La fortune sourit aux audacieux" car nous trouvons dans une revue scientifique des Etats-Unis, la description d'une série de travaux gigantesques ou simplement extraordinaires, devant lesquels reculeraient sans doute bon nombre de nos lecteurs, même les plus hardis.

On admira beaucoup autrefois à Paris le déplacement de la "Fontaine du Palmier" qui fut transportée du point qu'elle occupait sur l'ancienne place du Châtelet à la nouvelle place du même nom, sans que l'on eût rien

dérangé à l'édifice. On avait scié la base de la colonne et on l'avait transportée sur un chariot pour la poser, à son nouvel emplacement, sur un autre socle.

Ce petit voyage d'une fontaine n'était, paraît-il qu'un jeu d'enfants, dont on ne parlait même pas de l'autre côté de l'Atlantique. Car s'il faut en croire notre grave confrère que nous ne saurions soupçonner de "bluff", ce n'est pas par des bagatelles de ce genre qu'on acquiert la notoriété, dans la "partie", en Amérique...

\* \* \*

M. H. W. Daniels par exemple, un célèbre entrepreneur dont il nous est parlé tout d'abord, a d'autres succès à son actif.

La construction du "ferry-boat" qui traverse la Columbian River, entre Tacoma et Portland, avait déjà attiré l'attention sur lui. Ce n'est pas rien de mettre "en bateau" un train américain avec ses wagons énormes et sa locomotive géante.

Une fois le fleuve traversé, on aborde, les rails se raccordent, la locomotive reprend sa place en tête du cortège et l'on roule sans perdre une minute. Mais ceci n'est qu'un modeste fleuron de la couronne de M. Daniels.

En moins d'un an, au mont Siskiyou, il a percé, pour le chemin de fer, un peu plus de trois milles de tunnels qui rappellent, dit-on, tout à fait les travaux d'art du Saint-Gothard.

Son coup de maître est, paraît-il, le déplacement sur la rivière Gasconnade, aux environs de Saint-Louis, d'un pont en fer qui pesait 3,000 tonnes et qui a été transporté à un mille et demi en amont, sans que l'on eût seulement dévissé un boulon...

\* \* \*

M. W. Hyde Booker, le "roi de l'Entreprise" à Boston possède lui, une autre spécialité, au moins aussi originale. C'est celle de faire voyager les maisons.

M. Hyde Booker qui n'a pas cinquante ans, en est au moins à sa vingtième expérience et il n'a jamais eu le moindre accroc. Après le déplacement célèbre de l'hôtel Pelham à Boston voici, d'après notre confrère le récit de son dernier exploit qui aurait été accompli au mois de juin dernier.

"Pour l'élargissement définitif du prolongement de la rue Tremont, un hôtel devait être reculé de 14 pieds. La facade de cet hôtel, construite en pierres et briques, avait 95 pieds sur 67 et était soutenue par trois colonnes en granit de 12 pieds de hauteur. Il y avait sept étages et le poids total de la construction était de 5,000 tonnes.

"On a scié les pierres à la base de l'hôtel et on a fait reposer son énorme masse sur une plate-forme. Sous la

plate-forme on a placé des rouleaux de fonte et l'on a opéré le déplacement de l'édifice en le tirant avec des vérins, c'est-à-dire des vis horizontales d'une grande puissance. L'ameublement n'a pas été dérangé.

Ce travail qui a exigé 4,350 journées d'ouvriers et deux mois de préparation a coûté \$30,000.

La véritable période de déplacement effectuée avec vingt-six forts vérins, n'a duré en réalité que quatorze heures.

L'opération telle qu'on la décrit est parfaitement faisable. Il est entendu que les entrepreneurs américains sont de première force dans leur métier. Seulement, il convient de remarquer que, pour des tentatives aussi audacieuses, les propriétaires d'immeubles leur laissent toute liberté d'agir, surtout ne leur ménagent pas l'argent. Et ceci explique bien des succès qui peuvent, au premier abord, nous paraître invraisemblables...

MAURICE GABS.

La Canada Hardware Co. de Montréal a maintenant complètement terminé le déblaiement des marchandises provenant de son magasin incendié le mois dernier et a transporté ces marchandises au No 1805, rue Notre-Dame, près de la rue St-Hélène.

Ces marchandises, triées parmi celles qui avaient encore quelque valeur seront envoyées en manufacture pour y subir les réparations nécessaires et seront ensuite offertes au commerce à des conditions vraiment exceptionnelles de bon marché.

Contrairement à ce que certains journaux ont publié relativement à la quantité de poudre qui se trouvait dans les magasins de la Canada Hardware Co, lors de l'incendie, on nous affirme d'une manière absolue et autorisée qu'il n'y avait d'emmagasiné que cinq livres de poudre.

L'homme qui ne connaît pas la femme ne connaît pas assez la publicité pour valoir grand-chose à celui qui l'emploie.

## Personnel

M. J. A. E. Bureau, autrefois de la Canada Hardware Company de Montréal, est maintenant entré chez MM. Lewis Bros. & Co. en qualité de voyageur et visitera à l'avenir la clientèle de cette importante maison.

## NOUVELLE APPLICATION INDUSTRIELLE DU BOIS

Il paraîtrait que le bois est sur le point d'entrer dans la composition des draps pour le vêtement.

Déjà existent, dans l'industrie, des tissus imprimés composés de chaîne coton et de trame en fil de pâte de bois. On fait directement passer la pâte de bois sur une toile métallique cannelée et l'on forme ainsi immédiatement des rubans très minces qui, de la toile cannelée, vont directement sur la machine à donner la torsion pour être transformés en fils très réguliers et de n'importe quelle longueur.

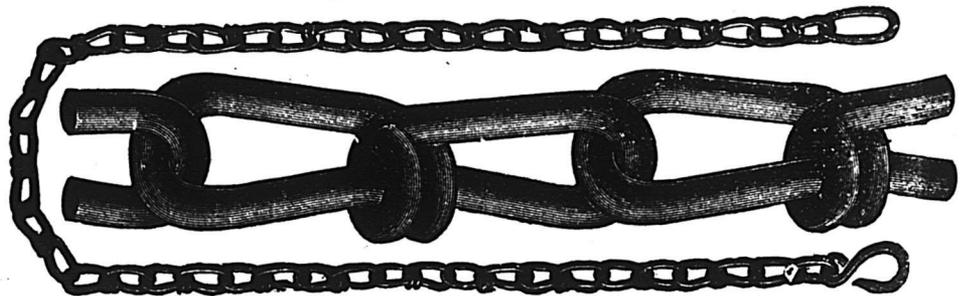
Les fils de fibre de bois manufacturés ainsi portent les noms de "xylofine", de "silvaline" et de "licella"; on les classe en numéros comme les autres fils usuels.

On a déjà des essuie-mains, en intercalant des fils de pâte de bois avec des fils de chanvre; les tissus mixtes ainsi obtenus peuvent être bien lavés, teints et imprimés; en séchant, le fil de pâte de bois affaibli par le mouillage reprend toute sa résistance.

Il y a déjà des usines qui se livrent à cette fabrication en Allemagne, en Espagne et en Hollande; prochainement, paraît-il, il y en aura une en France.

MAGASIN D'EDUCATION ET DE RECREATION. — Sommaire du 15 Octobre 1904. — Jules Verne: Maître du monde, [chap. XIII, suite: A bord de l'Épouvante; chap. XIV: Le Niagara]. — Ed. Grimard: Monographies végétales. Les Plantes célèbres ou légendaires. — E. Fornel: Les cousins Korpanof, chap. IV. — Henri de Noussanne: Le joyeux Rajah de Ramador, chap. XXII. L'automobile et le fakir. — André Laurier: Un semestre en Suisse; chap. XIV. L'enquête; chap. XV. Grandes nouvelles.

## Chaines de trait perfectionnées en Broche d'Acier



Chaque chaîne est garantie. Donne généralement satisfaction.

**The B. GREENING WIRE CO., Limited**

Bureau principal et Manufacture: HAMILTON, ONT.

Dépot dans l'Est: 422 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.



| Crampes de Jalousies               |              |           |
|------------------------------------|--------------|-----------|
| Toutes grandeurs                   | 0 00         | 0 00      |
| Cuivre                             |              |           |
| En lingot                          | b. 0 14      | 0 14 1/2  |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G. | 10 p. c.     |           |
| Feuilles dures 2 x 4               | lb 0 22      | 0 23      |
| Tube Base                          | lb           | 0 28      |
| Enclumes                           |              |           |
| Wright's 80 lbs et plus            | lb           | 0 10 1/2  |
| Hay Budden 80 lbs et plus          | lb           | 0 09 1/2  |
| Brook's 80 lbs et plus             | lb           | 0 09 0 10 |
| Equerres                           |              |           |
| Fer No 493                         | la dos       | 2 45      |
| 494                                | "            | 3 25      |
| Acier 60, 10 et 5 p. c.            |              |           |
| Etain                              |              |           |
| Strait                             | lb. 0 31 1/2 | 0 32      |
| Lamb and Flag                      |              |           |
| Lingots 58 et 28 lbs. par lb       | 0 00         | 0 31      |
| En barre 1c extra.                 |              |           |
| Etope                              |              |           |
| Navy                               | le 100 lbs   | 5 50      |
| U. S. Navy                         | "            | 00        |
| Plumbers                           | "            | 25        |
| Fanaux                             |              |           |
| Cold Blast No 2                    | la dos       | 7 00      |
| Wright No 3                        | "            | 8 50      |
| Ordonaires                         | "            | 4 00      |
| Dashboard C. B.                    | "            | 9 00      |
| No 0                               | "            | 5 75      |
| Peinturés 50c extra par dos.       |              |           |
| Faucilles                          |              |           |
| No 2 Reaping Hooks                 | net.         | 1 80      |
| No 3                               | "            | 1 70      |
| No 4                               | "            | 1 80      |
| No 5                               | "            | 2 00      |
| Barden Patent Reap. Hks.           | "            | 8 00      |
| Little Giant Reaping Hooks         | "            | 3 90      |
| Faux                               |              |           |
| Cast Steel                         | la doz       | 5 00      |
| Clipper                            | "            | 6 00      |
| Clipper, Concave Blade             | "            | 6 50      |
| Olimax                             | net.         | 6 50      |
| Excelsior Concave                  | "            | 7 00      |
| Single Beaded                      | "            | 6 25      |
| Double Beaded                      | "            | 6 75      |
| Cast Steel Cradle Scythes          | "            | 8 00      |

| Silver Steel Cradle Scythes                                               | "           | 9 00     |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------|----------|
| Harvest King Cradle Scythes                                               | "           | 10 00    |
| Cradle Scythes for Boys                                                   | "           | 7 00     |
| Lawn Scythes                                                              | "           | 5 00     |
| Bush Scythes                                                              | "           | 6 00     |
| Bramble scythes                                                           | "           | 6 00     |
| Ferblanc                                                                  |             |          |
| Au Charbon - Allways ou egal                                              |             |          |
|                                                                           | Bte         |          |
| 10, 14 x 20, base                                                         | 4 50        | 4 75     |
| X. Extra par X et par case.                                               | 0 75        |          |
| (Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).                                   |             |          |
| Au Coke - Lydbrook ou egal                                                |             |          |
| 10, 14 x 20, base                                                         | 4 25        | 4 50     |
| (Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net)                                    |             |          |
| Au Charbon - Terne-Dean ou egal                                           |             |          |
| 10, 20 x 28                                                               | 7 50        | 7 75     |
| (Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).                                   |             |          |
| Feuilles Ferblanc pour bouilloires.                                       |             |          |
| (Caisse de 580 lbs)                                                       | la lb       |          |
| XX, 1 1/2 x 80, gauge 26                                                  | 0 06        | 0 08 1/2 |
| Feuilles étamées                                                          |             |          |
| 72 x 90 gauge 24                                                          | 0 07        | 0 07 1/2 |
| " " 28                                                                    | 0 07 1/2    | 0 08     |
| " " 28                                                                    | 0 08        | 0 08 1/2 |
| Fer et Acier                                                              |             |          |
| Fer marchand, barre 100 lbs.                                              | 0 00        | 1 75     |
| Fer forgé                                                                 | "           | 2 00     |
| Fer fini                                                                  | "           | 2 00     |
| Fer pour fers à cheval                                                    | "           | 2 00     |
| Feuillard mince 1 1/2 à 3 pcs Base.                                       | 2 85        |          |
| Acier à liasse Base                                                       | 0 00        | 1 80     |
| " bandage                                                                 | 0 00        | 1 90     |
| " machine                                                                 | 2 00        | 2 80     |
| " pince                                                                   | 2 40        | 2 50     |
| " ressort                                                                 | 2 85        | 3 00     |
| Fers à Cheval                                                             |             |          |
| F. O. B. Montréal                                                         |             |          |
|                                                                           | No 2        |          |
|                                                                           | et plm.     |          |
| Léger et pesant                                                           | le qrt 3 65 | 3 90     |
| Fers à neige                                                              | "           | 3 90     |
| New Light Pattern                                                         | "           | 3 80     |
| Featherweight Nos 0 à 4                                                   | "           | 5 35     |
| Fers "Toe weight" Nos 1 à 4                                               | "           | 5 60     |
| Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c à 2 c extra par baril. |             |          |
| F. O. B. Montreal                                                         |             |          |

| Neveralip en fer, le 100 lbs      | 12 21              |
|-----------------------------------|--------------------|
| " en acier                        | 18 00              |
| " crampe 5-16, le cent.           | 2 10               |
| " " 3/8                           | 2 10               |
| " " 7-8, "                        | 2 65               |
| " " 1/2                           | 2 90               |
| " " 9-16, "                       | 3 45               |
| " " 3/8                           | 4 20               |
| Fers à repasser                   |                    |
| Mrs Potts No 55                   | le set 0 80        |
| No 50 N. W. P.                    | 0 90               |
| Fontes                            |                    |
| Carron No 1                       | tonne. 00 00 19 00 |
| Carnbroe                          | " 00 00 18 50      |
| Glengarnock                       | " 00 00 20 00      |
| Summerlee                         | " 00 00 18 50      |
| Ferrona No 1                      | " 18 00 00 00      |
| Graisse à Roues                   |                    |
| Ordinaire                         | la grs 5 75 6 00   |
| 1ère qualité                      | " 18 00 15 00      |
| Huiles et divers                  |                    |
| Huile de Castor, East Indian      | lb 0 7 1/2 0 8 1/2 |
| " " Commerciale                   | " 0 0 0 9          |
| " " le gallon                     |                    |
| Huile Balmoral                    | 0 00 0 40          |
| Huile de Morue                    | 0 40 0 45          |
| Huile de pieds de bœuf            | 0 00 0 90          |
| Huile de loup marin raff          | 0 82 0 85          |
| " " paille                        | 0 50 0 55          |
| Huile de lin crue net cash        | 0 44 1/2 0 45 1/2  |
| Huile de lin bouillie             | " 0 47 0 48        |
| Ess. de Térébenthine              | 0 80 1/2 0 81 1/2  |
| Goudron raffiné                   | brl 0 00 4 50      |
| Coaltar                           | " 0 00 4 00        |
| Pitch les 100 lbs                 | " 0 00 1 00        |
| Manches de Faux                   |                    |
| 40 p. c. de la liste.             |                    |
| Mastic                            |                    |
| No ceaux en bri                   | le 100 lbs 1 50    |
| Vessé en qrt de 100 ou 200 lbs    | " 75               |
| Canistres de 25 lbs               | " 1 85             |
| Mèches de tarières                |                    |
| McImour 80 p. c.                  |                    |
| Bookford, 50 et 10 p. c.          |                    |
| Jenning's Gen., net sur la liste. |                    |

| Mèches de Lampe                                                    |                  |
|--------------------------------------------------------------------|------------------|
| 50 et 10 p. c. de la liste.                                        |                  |
| Mèches de Villes                                                   |                  |
| Clark                                                              | 0 85 0 90        |
| Diamond                                                            | 1 00 1 50        |
| Meules                                                             |                  |
| 2 pouces, 40 à 200 lbs                                             | la tonne 20 00   |
| 1 1/2 et 1 3/4 pouces 40 à 200 lbs                                 | la tonne 24 00   |
| Moulins à Viande                                                   |                  |
| Américains                                                         | place. 1 25 5 00 |
| Allemands                                                          | " 1 25 90        |
| Munitions                                                          |                  |
| Caps B B Dom. le mille, net, \$1.45.                               |                  |
| Cartouches, Amer. R. F. le mille, à plomb et à balle 30 et 5 p. c. |                  |
| Cartouches chargées amir., 75c. 2 p. c. sur la liste.              |                  |
| Cartouches vides amér., 10 p. c. d'avance sur la liste.            |                  |
| Amer. C. F. Sporting avance 10 p. c. sur la liste                  |                  |
| Cart. amér. J. F. à balle et à plomb                               |                  |
| Prix net de la liste                                               |                  |
| Caps B. B. Amer le mille, \$2.00,                                  |                  |
| Caps à Cartouches, No 1, 1 1/2, 2 1/2, le mille 2.05.              |                  |
| Caps B. B. Dominion B. F. 50 et 5 p. c.                            |                  |
| " " C. F. 30 p. c.                                                 |                  |
| " " Sporting 15 p. c.                                              |                  |
| C. F. Sporting, ajout-r 5 p. c. à la liste                         |                  |
| Cartouches C. S. le mille, \$3 00                                  |                  |
| Cartouches blanches Trap 25 p. c.                                  |                  |
| " chargée Trap 25 et 5 p. c.                                       |                  |
| " cuivre 55 p. c.                                                  |                  |
| Cartouches chargées canadiennes :                                  |                  |
| Poudre noire 12 gauge, le mille \$15 00                            |                  |
| " " 10 " " 16 00                                                   |                  |
| " " blanche 12 " " 21 50                                           |                  |
| " " 10 " " 22 50                                                   |                  |
| Caps à cartouches Dom 30 p. c.                                     |                  |
| Outils en bois                                                     |                  |
| Etable, 50 p. c. de la liste.                                      |                  |
| Menuisier, 40 p. c. de la liste.                                   |                  |
| Papier à Bâtisse                                                   |                  |
| Jaune ordinaire                                                    | le rouleau 0 40  |
| Noir                                                               | " 0 50           |
| Goudronné                                                          | le 100 lbs 1 85  |
| Papier à tapis                                                     | la tonne 45 00   |
| " à couv. roui. 2 pils 0 00 90                                     |                  |
| " " 3 pils 0 00 1 15                                               |                  |
| Papier Sablé et Emeri                                              |                  |
| Dominion fint, 47 1/2 p. c.                                        |                  |
| Sablé B et A, 40 et 5 p. c.                                        |                  |
| Emeri, 40 p. c.                                                    |                  |

# Tole Galvanisée



La "QUEENS HEAD"  
est la meilleure au monde.  
"FLEUR DE LIS"  
ne le cède en qualité qu'à la "Queen's Head," seulement.



Chaque feuille de chaque marque pleinement garantie.

ON NE VEND QU'AU COMMERCE D GROS

## John Lysaht Limited,

FABRICANTS  
BRISTOL, Ang., et MONTRÉAL

# Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX  
POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis  
Papiers de Construction, Feutre à doubler et Tapissier  
Produits de Coudron, Papier à Tapissier et à Imprimer  
Papier d'Emballage Bruj et Manille.

NOTE:—Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond."

## Alex. McArthur & Co.

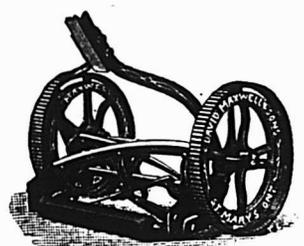
82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rues du Havre et Logan.  
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

# DAVID MAXWELL & SONS



ST. MARYS  
ONTARIO,  
CANADA



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

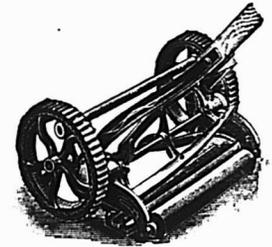
## Baratte Favorite Maxwell

Pièces Patentées : Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix

### Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large; arbre-moteur en acier laminé à froid; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.  
Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

Adressez-vous directement a nous



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.



BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

|                                                                                      |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Peintures préparées</b>                                                           |           |
| Pures..... le gallon                                                                 | 1 25      |
| Seconde qualité..... "                                                               | 1 10      |
| <b>Pentures</b>                                                                      |           |
| Jalousie Parlor, 50 et 10 p. c.                                                      | 0 08 1/2  |
| Pesantes en T et strap, 4 pos, la lb                                                 | 0 08      |
| " " " " 6 " "                                                                        | 0 05 1/2  |
| " " " " 8 " "                                                                        | 0 05 1/2  |
| " " " " 10 et plus lb                                                                | 0 05 1/2  |
| Légères en T et strap, 55, 10 et 2 1/2 p. c.                                         |           |
| <b>Pentures à gonds</b>                                                              |           |
| 6 à 10 pouces..... le 100 lbs                                                        | 4 50      |
| 12 pouces et plus..... "                                                             | 3 50      |
| <b>Plaines</b>                                                                       |           |
| Voltaire, 50 et 10 p. c.                                                             |           |
| Charpentier, 70 p. c.                                                                |           |
| <b>Plaques d'acier pour Bouilloires</b>                                              |           |
| 1/4 pos.....                                                                         | 2 50 2 80 |
| 3-16 " ".....                                                                        | 2 80 2 70 |
| 1/2 " et plus.....                                                                   | 2 50 2 60 |
| <b>Plomb</b>                                                                         |           |
| Saumons..... 100 lbs                                                                 | 3 35 3 45 |
| Barres.....                                                                          | 0 00 0 00 |
| Feuilles 3 lbs et au-dessus, roul.                                                   | 4 10      |
| Feuilles 2 1-2 lbs.....                                                              | 4 35      |
| Tuyau, esp. 35 p. c. sur la liste.                                                   |           |
| <b>Plomb de chasse</b>                                                               |           |
| Ordinaire..... 100 lbs                                                               | 6 50      |
| Chilled.....                                                                         | 7 00      |
| Buck and seal.....                                                                   | 7 50      |
| Ball.....                                                                            | 8 00      |
| Moins 17 1/2 p. c. F. & B., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax. |           |
| <b>Poids de Chassis</b>                                                              |           |
| Sectional..... le 100 lbs                                                            | 2 05      |
| Ordinaire..... "                                                                     | 1 50      |
| <b>Poignées de Godendard</b>                                                         |           |
| E. & D. No 3..... la paire                                                           | 0 00      |
| " No 5..... "                                                                        | 0 00      |
| " No 6..... "                                                                        | 0 00      |
| Boynton..... "                                                                       | 0 20      |
| <b>Post Hole Spoons</b>                                                              |           |
| Post Hole Spoons 6 ft Handle..... net                                                | 5 75      |
| " " " " 8 ft " " "                                                                   | 7 75      |
| " " " " 10 ft " " "                                                                  | 10 15     |

|                                                                    |                |
|--------------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>Poudre</b>                                                      |                |
| S. S. Sans fumée Shot Gun 100 lbs                                  |                |
| ou moins..... la lbs                                               | 0 85           |
| 1000 lbs ou plus.....                                              | 0 80           |
| net 30 jours                                                       |                |
| <b>Râteaux</b>                                                     |                |
| Acier et fer ma' teab'e 60 p. c.                                   |                |
| Bois 25 p. c.                                                      |                |
| <b>Rivets et Palatres</b>                                          |                |
| Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10c                           |                |
| Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.                                    |                |
| Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boîtes carton 1/2 lb       |                |
| Rivets en cuivre 45 p. c. et en boîtes de carton 1c. extra par lb. |                |
| <b>Scies</b>                                                       |                |
| Egoines Disston, 12 1/2 p. c.                                      |                |
| S. et D., 40 p. c                                                  |                |
| Godendard Disston le pied                                          | 0 35 0 55      |
| " S. et D., 35 p. c.                                               |                |
| <b>Soudure</b>                                                     |                |
| Barre 1/2 et 1/4 garantie..... lb                                  | 0 18           |
| " " commerciale..... lb                                            | 0 17 1/2       |
| Finis.....                                                         | 0 18           |
| <b>Tôle d'acier</b>                                                |                |
| Nos 10 à 20..... 100 lbs                                           | 2 25 2 75      |
| <b>Tôle galvanisée du Canada</b>                                   |                |
| Dominion Crown, 52 feuilles.....                                   | \$4 50         |
| 60 " " " " "                                                       | ' 75           |
| <b>Tôle galvanisée</b>                                             |                |
| 100 lbs Queen's Comet Amer Head                                    |                |
| 16 G à 20.....                                                     | 0 00 3 75 3 85 |
| 22 à 24.....                                                       | 3 75 4 00 4 00 |
| 26 G.....                                                          | 4 00 4 25 4 25 |
| 28 G.....                                                          | 4 25 4 40 4 40 |
| 28 G américain équivalent à 26 G anglais                           |                |
| <b>Fleur de Lys</b>                                                |                |
| 16 G.....                                                          | 3 60           |
| 22 à 24.....                                                       | 3 75           |
| 26.....                                                            | 4 00           |
| 28.....                                                            | 4 25           |
| <b>Tôle noire</b>                                                  |                |
| 16 à 20 gauge..... Cte                                             | 0 00 2 25      |
| 22 à 24 " " "                                                      | 0 00 2 30      |
| 26 " " "                                                           | 0 00 2 35      |

|                                                                                                                                      |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Tôle noire Canada</b>                                                                                                             |           |
| 28 " " " " "                                                                                                                         | 0 00 2 40 |
| 52 feuilles demi pos.....                                                                                                            | 2 40 2 50 |
| 60 feuilles.....                                                                                                                     | 2 50 2 60 |
| 75 " " " " "                                                                                                                         | 2 65 3 75 |
| <b>Tourne-à-Gauche</b>                                                                                                               |           |
| Anson et Whitting.....                                                                                                               | 1 25      |
| <b>Tuyaux de poele</b>                                                                                                               |           |
| 5 et 6 pouces..... 100 feuilles                                                                                                      | 7 00      |
| 4 " " " " "                                                                                                                          | 7 50      |
| <b>Tuyaux en Fer</b>                                                                                                                 |           |
| <b>Tuyau noirs et galvanisés Prix nets.</b>                                                                                          |           |
| 1/2, 3/4 et 1 " " " " 100 pieds                                                                                                      | 5 50      |
| 1 " " " " " "                                                                                                                        | 8 50      |
| 1 1/2 " " " " " "                                                                                                                    | 11 50     |
| 1 " " " " " "                                                                                                                        | 16 50     |
| 1 1/4 " " " " " "                                                                                                                    | 22 50     |
| 1 1/2 " " " " " "                                                                                                                    | 27 00     |
| 2 " " " " " "                                                                                                                        | 36 00     |
| Escompte sur tuyaux noirs: 1/2 et 1/4 pce 63 p. c.; 3/8 pce 61 p. c.; 1/2 pce 73 p. c.; 3/4, 1, 1 1/4, 1 1/2 et 2 pces 75 p. c.      |           |
| Escompte sur tuyaux galvanisés: 1/2 et 1/4 pce 48 p. c.; 3/8 pce 46 p. c.; 1/2 pce 63 p. c.; 3/4, 1, 1 1/4, 1 1/2 et 2 pces 65 p. c. |           |
| <b>Vernis</b>                                                                                                                        |           |
| Voiture No 1.....                                                                                                                    | 1 75 2 25 |
| " Body.....                                                                                                                          | 3 50 4 50 |
| " Rubbing.....                                                                                                                       | 2 50 3 50 |
| Gold Size.....                                                                                                                       | 1 50 2 00 |
| Meuble extra.....                                                                                                                    | 1 25 1 75 |
| " No 1.....                                                                                                                          | 0 80 1 00 |
| Finir.....                                                                                                                           | 2 00 3 00 |
| Damar.....                                                                                                                           | 1 75 2 25 |
| Shellac Blanc.....                                                                                                                   | 3 50 4 00 |
| " Orange.....                                                                                                                        | 3 00 3 50 |
| Meuble Brown Japan.....                                                                                                              | 0 80 1 00 |
| Vernis Harnais.....                                                                                                                  | 2 50 3 00 |
| " doz.....                                                                                                                           | 1 25      |
| " à tuyaux gall.....                                                                                                                 | 0 80 1 00 |

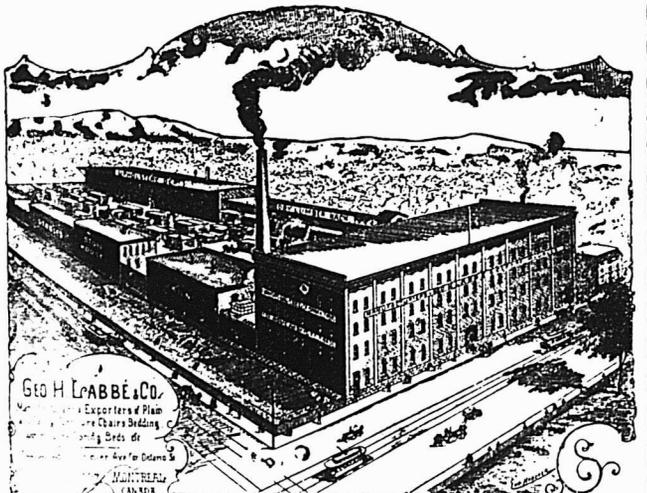
|                                     |                |
|-------------------------------------|----------------|
| <b>Vis à Bois</b>                   |                |
| Tête plate, acier.....              | 87 1/2         |
| Tête ronde " " " " "                | 83 1/2         |
| Tête plate, cuivre.....             | 80             |
| Tête ronde " " " " "                | 75             |
| Tête plate, bronze.....             | 75             |
| Tête ronde " " " " "                | 70             |
| <b>Vis à Machine</b>                |                |
| Têtes plates, 25 p. c. de la liste. |                |
| " rondes, 20 p. c.                  |                |
| <b>Vitres</b>                       |                |
| (Star)                              |                |
| Endosseurs de 26 pouces             | 50 pds 100 pds |
| unis.....                           | 1 70 3 25      |
| 26 @ 40.....                        | 1 80 3 45      |
| 41 @ 50.....                        | 0 00 4 00      |
| 51 @ 60.....                        | 0 00 4 25      |
| 61 @ 70.....                        | 0 00 4 50      |
| <b>Zinc</b>                         |                |
| Spelter..... 100 lbs 5 75 6 00      |                |
| <b>Zinc en feuilles</b>             |                |
| Bri 5 cwt..... 100 lbs              | 6 35 6 60      |
| Moins d'un bri.....                 | 6 60 6 85      |
| <b>Charbons</b>                     |                |
| Prix de détail par 2000 lbs         |                |
| Furnace.....                        | 6 50           |
| Egg.....                            | 6 75           |
| Stove.....                          | 6 75           |
| Chestnut.....                       | 5 75           |
| Pea (Chestnut No 2) net.....        | 0 00           |
| Welsh.....                          | 0 00           |
| Scotch Grate au char.....           | 0 00           |
| Charbon de forge.....               | 0 00           |
| Coke par chaldron.....              | 0 00           |
| " " " " " " " " "                   | 0 00           |
| " " " " " " " " "                   | 0 00           |

**MEUBLES** A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX **EN GROS**

Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc.

Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre établissement.

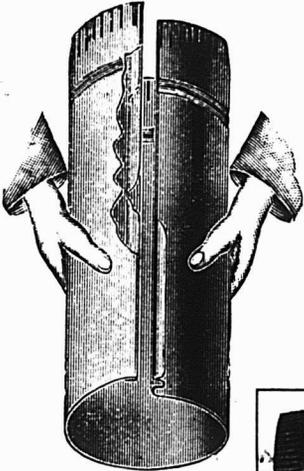


Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,  
248, AVENUE DELORIMIER, MONTREAL.  
Angle de la rue Ontario.

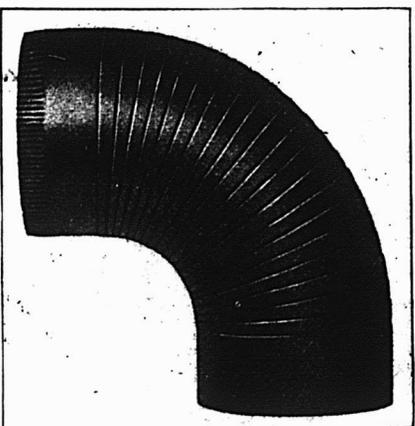
Quelques-unes de nos Specialites en fait de

**MARCHANDISES D'AUTOMNE**

Remarquez que les plis font le contour complet 20 plis plats.



Le plus aisé à agraffer.



MANUFACTURE PAR...

The **Thos. Davidson Mfg. Co.** Ltd.  
MONTREAL.



PENDANT LA SEMAINE TERMINÉE  
LE 22 OCTOBRE 1904.

### MONTREAL-EST

#### Quartier Lafontaine

Rue St Denis, Nos 291 et 293. Lot 832-2, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 125, sup 3000. Roméo Houllé à Wm. Hy Edge; \$12000 [61340].

Rue Mentana, Nos 184 à 198. Johnston, Nos 1 à 7. Lots 1207-141 à 144 pt N. O. 1207-145, avec maison en pierre et brique; terrain 80 x 94, sup 9400. Domina Roy et Jérémie Roy à Frédéric Leroux; \$11600 [61352].

Rue Beaudry, Nos 565 à 567. Lots 1128, 1129, avec maison en brique; terrain 71.6 x 105, sup 7508. Louis Lamoureux à Domithilde Matte épouse d'Eusèbe Leclaire; \$11250 [61391].

#### Quartier Papineau

Rue Gauthier, No 254. Lot 1225-20, avec maison en pierre et brique (neuve); terrain 25 x 80, sup 2000. Osias David à Camélia Labelle; \$1400 [61350].

Rue Plessis, Nos 6 à 12. Lot 88, avec maison en brique; terrain 61.6 x irr. sup 3038. Vitaline Sincerney vve de Prosper Pellerin à Anthime Gadbois; \$6500 [61363].

#### Quartier Saint-Laurent

Rue St Urbain, Nos 486 à 490a. Lot pt S. 25, avec maison en pierre et brique; terrain sup 6731. Robert Neville, jr. au Rev Jacob Ellegood; \$16000 [61339].

Rue Concord. Lots 182-9, 10; terrain 23 x 130.3 d'un côté et 130.6 de l'autre, sup 2998; 1 do 23 d'un côté, 25 de l'autre x 130 d'un côté et 130.3 de l'autre, sup 3120 chacun vacant. Barbara Jane Scott épouse de Alex Mackay à Samuel Carsley; \$4000 et autres considérations. [61356].

Rue Lagauchetière, Nos 723 et 725, Lagauchetière, No 347. Lot 523 quartier St Jacques, lot 419, avec maison en bois et maison en pierre et brique; terrain irr. sup 6960; 1 do 55 x 83.8, sup 4606. La succession Gustave R. Fabre à la succession Luce Perrault vve de Ed R. Fabre; \$703.30 et les dettes [61358].

Rue St George, Nos 128 et 130. Lot 550, avec maison en brique; terrain 39.6 x 66, sup 2607. John Lawson à Jos Luc Viger; \$3000 [61387].

### Quartier Saint-Louis

Rues Prince Arthur, Nos 14 à 22 et Hotel de Ville, Nos 680 à 684. Lots 885-6, 7, 8, avec maison en brique; terrain 22.8 d'un côté, 21 de l'autre x 72, sup 1507 3-4; 1 do 24.1 d'un côté, 20.5 de l'autre x 72, sup 1458; 1 do 32 x 72, sup 2300. Stanislas Arbour à Maxime Barbeau; \$4000 [61342].

Rue Sanguinet. Lots 900-12, 13; 2 terrains 25 x 84, sup 2100 chacun vacant. Jos. Honoré Macduff à Justina Mireault épouse de Ferdinand Deslauriers; \$5250 [61346].

Rue St Hypolite, No 85. Lot 869-7, avec maison en brique; terrain 15.9 x 57.8 d'un côté et 57.6 de l'autre, sup 904. Duncan D. McCallum à Angus Sutherland; \$1300 [61353].

Avenue Hotel de Ville, No 914. Lot 1-2 S. E. de 1-2 N. E. de pt 923, avec maison en bois; terrain 18.3 x 75, sup 1537. Lyddia Tolhurst à James Barnes; \$1400 [61360].

Rue St Laurent, Nos 479 et 481. Lot pt S. O. 805, avec maison en brique; terrain 41.8 d'un côté, 41.2 de l'autre x 81.5 d'un côté et 81.6 de l'autre, sup 3376. Elizabeth McNab épouse de T. A. Towers à Chs. Jasper Hill; \$17860 [61389].

### MONTREAL OUEST

#### Quartier Saint-André

Rue Aqueduc, No 407. Lot 1537-11, avec maison en pierre et brique; terrain 22.7 x 64, sup 1001. The Congregational College à Dame Mary A. Parker vve de Robt. Hy Cross; \$3200 [139793].

#### Quartier Saint-George

Rue Belmont, No 49. Lot pt N. E. 1114, avec maison en pierre et brique; terrain 40 x 160.6, sup 6420. Vincent Bonelli à Wm. de M. Marler; \$9000 [139777].

Rue Stanley, No 286. Lot 1759-13, avec maison en pierre et brique; terrain 23 x 127.6 sup 2932.6. Dame Jessie C. Wylk épouse de Hy C. Scott à The American Presbyterian Society of Montreal; \$13000 [139784].

Rue Stanley, No 98. Lot pt 1503, avec maison en brique; terrain 31.6 de front, 21.10 en arrière x 115, sup 2501. La faillite Wm. Olendenning à Dame Ellen L. Gibbon épouse de J. C. Wray; \$6250 [139800].

#### Quartier Saint-Joseph

Rue St Antoine. Lot pt 949, 949a; terrain 50 de front, 48 en arrière x 38.80 d'un côté et 40.15 de l'autre, sup 19329 vacant. La Cité de Montréal à Jos. Sawyer; \$1081.92 [139790].

Rue des Seigneurs, Nos 329 à 333. Lot 312, avec maison en brique; terrain 32

x 105.6. Victor Alph Pilon à Jos. Léandre Sénécal; \$6000 [139192].

### HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

#### Quartier Duvernay

Rue Chambord, Nos 25 et 27. Lot 639, avec maison en brique; terrain 24 x 70, sup 1680. Gaspard Lahaise à Joséphine DeRostaing; \$2500 [109740].

Avenue Christophe Colomb, Nos 15 à 19. Lot 8-70, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 130, sup 3250. Barbara Jane Scott épouse de Alex Mackay à Jos. J. E. Huberdeault; \$4900 [109817].

#### Quartier Hochelaga

Rue Joliette. Lot 29-141; terrain 24 x 85, sup 2040 vacant. The Montreal Land & Improvement Co. à Hormisdas Primeau; \$385 [109704].

Rue Aylwin. Lot 29-152; terrain 24 x 80, sup 1920 vacant. Philomène Carrière épouse de Chs. Trudel à Cléophas Dignard; \$500 [109732].

Rue Aylwin. Lot 29-151; terrain 24 x 80, sup 1920 vacant. Philomène Carrière épouse de Chs Trudel à Edmond Taupier; \$500 [109733].

Rue Notre-Dame. Lots 32-7, 8, 9, 11; terrain sup 6966 vacant. La Cité de Montréal à François Foisy; \$2170.67 [109777].

#### Quartier Saint-Denis

Rues Cardinal et Chambord. Lots 330-31, 32, 107, 108; 2 terrains 24 x 69, sup 1656; 2 do 24 x 70, sup 1680 chacun vacant. Julia Perrault épouse de Gaudias Marcoux à Alfred Gravel; \$2500 [109716].

Rue Bilbaud, No 11. Lot 220, avec maison en bois et brique; terrain 30.3 x 60.3 sup 1837. Gaspard Deserres à Zéphirin Mayrand; \$500 [109719].

Rue Blenville, Nos 70 à 80 et St Hubert, Nos 1116 et 1118. Lots 325-40, 41, 42, avec maison en brique; terrain 72 x 85, sup 6120. Jos. & Edm. Latreille à Cordélia Soulières vve de Joseph Rabreau; \$9200 [109734].

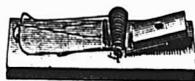
Rue Breboeuf. Lot 329-127; terrain 25 x 80, sup 2000 vacant. Laurent Bourassa à Hector Mercier; \$450 [109746].

Rue Berri. Lots 162-28, 29, 30; 3 terrains 22 x 75, sup 1650 chacun vacant. Frédéric Leroux à Domina Roy & Jérémie Roy; Pas de prix mentionné. [109754].

Rue Huntley. Lot 1-2 S. 8-503; terrain 25 x 100 vacant. The St Denis Land Co. à Victorine Leroux vve de Ths Ers. Larseneur; \$300 [109765].

Rue Pontiac, Nos 83 à 87. Lots 324-14 à 17 pt S. E. 324-13 pt N. E. 324-18, avec maison en bois; terrain 103.9 x 84, sup

**PIEGES  
à Rats,**



**Souris,  
Coquerelles**

Pour avoir ce qui se fait de mieux en fait de Pièges, adressez-vous à des spécialistes. Voici quelques uns de nos **PIEGES** Faciles à dresser, solides, simples et pratiques.

**CE QU'IL Y A DE MIEUX SUR LE MARCHÉ.**

**J. M. MAST MFG. CO.**



**Litz, Pa.**

**E. U. A.**



**NOVA SCOTIA STEEL & COAL CO.**

LIMITED.

MANUFACTURIERS DE

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRI ME POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pcs de large, RAILS en "T" de 12, 18 et 21 lbs à la verge, ECLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

**GROSSÉS PIÈCES DE FORGE, UNE SPÉCIALITÉ**

FER EN GUEUSE "FERRONA" POUR FONDERIE. "CHARBON OLD SYDNEY."

Acierie, Trenton, N.E. Haut Fourneaux, Ferrona N.E. Mines de Charbon, Sydney Mines, N.E. Mines de Fer, Wabana, Terrebonne.

Bureau Principal: **NEW GLASGOW, N.E.**

\$715. Gilbert Demers à Édouard Rochon; \$5800 [109771].

Rue St Hubert, Nos 1096 et 1098. Lot 325-32, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 72, supr 1728. Wilfrid J. Proulx à Jos. Eloi Beaudry; \$2900 [109779].

Avenue Mont Royal. Lots 339-5, 6; 2 terrains 25 x 100 chacun vacant. Jos. Eloi Beaudry à Wilfrid J. Proulx; \$1600 [109780].

Rue Labelle, Nos 1756 et 1758. Lot 1-2 N. 8-716, avec maison en brique; terrain 25 x 104, supr 2600. Joseph Joas Beauregard à François Dépatie; \$1850 [109782].

**Quartier Saint-Gabriel**

Rue Rozel, Nos 23 et 25. Lot 3370-37, avec maison en brique; terrain 26 x 75 d'un côté et 71.1 de l'autre, supr 1960. Ann Davies alias Davis vve de Wm. Fowler à Margaret Leahy épouse de Henry Rappel; \$1700 [109703].

**Quartier Saint-Jean-Baptiste**

Rue Cadieux, No 1079. Lot 23, avec maison en bois; terrain 30 x 75, supr 2250. Le Shérif de Montréal à Cléophas St Aubin; \$360(sujet à retrait)[109791].

**Quartier Sainte-Marie**

Rues Forsyth, Nos 401 à 405 et Frontenac, Nos 428 et 430. Lots 166-398, 399, avec maison en brique; terrain 45 x 80, supr 3600. Cordélia Laflamme épouse de Denis Demers à Joseph Harel; \$2200 [109784].

Rue Forsyth, Nos 401 à 405 et Frontenac, Nos 428 et 430. Lots 166-398, 399, avec maison en brique; terrain 45 x 80, supr 3600. Joseph Harel à Joseph La-pierre; \$4500 [109785].

**Sainte-Cunégonde**

Rue Notre-Dame. Lot 565, avec maison en brique; terrain 30 x 110. Hed-wige Papin vve de Alexis Coderre à Ls Anchambault; \$2800 [109713].

**Ville Saint-Louis**

Rue St George. Lot pt 11-881; terrain 25 x 59 vacant. The Montreal Invest-ment & Freehold Co. à Hermenegilde La-pierre; \$300 et autres considérations. [109723].

Rue Clark. Lot 1-2 S. 11-530; terrain 25 x 88 vacant. Sophie Olivier à Marie Louise E. Roy; \$100 [109726].

Rue Sanguinet. Lot 155, avec maison en bois; terrain 90.7 x 150. The Sun Life Assurance Co. à Calixte Rémillard; \$2300 [109735].

Rue Sanguinet. Lot pt N. O. 155, avec maison en bois; terrain 40 à 150. Calix-te Rémillard à Joseph Albert Hogue & J. Bte Dupré; \$2000 [109736].

Rue St Urbain. Lot 1-2 11-591; terrain 25 x 100 vacant. The Montreal Invest-ment & Freehold Co. à Emma Marcotte; \$500 [109769].

Rue St Dominique. Lots 10-407 et 408, avec maison en brique; terrain 24 x 110 supr 2640; 1 do 26.8 x 110, supr 2934. Hermas Duquette à Chs P. Beaubien; \$5200 [109792].

Rue Mance. Lot pt S. 12-16-5; terrain 25 x 93 vacant. The Montreal Invest-ment & Freehold à James Atcheson; \$425 [109806].

Rue Mance. Lot pt N. 12-16-4; ter-rain 25 x 93 vacant. The Montreal In-vestment & Freehold Co. à Emma Jane Atcheson épouse de Samuel H. Parker; \$425 [109807].

**Westmount**

Rue Ste Catherine. Lot pt 1430; ter-

rain 88.10 x 150 d'un côté et 145.6 de l'autre, supr 13124 vacant. Rev. Jacob Ellegood à Robert Neville, jr.; \$8200. [109701].

Avenue Somerville. Lot 208-36c, 37a, 37b, 208-36b; terrain 100 x 115; 1 do 50 x 115 chacun vacant. Mary L. V. A. M. Shorey épouse de J. Boswell Stevenson à James Morrison; \$3412.50 [109747].

Rue Montrose. Lot 374-21; terrain supr 10387 vacant. La succession Oliver Wol-cot Stanton à James H. Maher; \$3633 [109748].

Avenue Grosvenor. Lot pt S. E. 219-121, pt N. O. 219-122, avec maison en pierre et brique; terrain 28 x 111, supr 3108. George A. Scott à Samuel C. Jones; \$6250 [109775].

Rue Ste Catherine. Lot 215-55; ter-rain 60 x 120, supr 7200 vacant formant la rue Ste Catherine. Calixte L. Letang à Mendoza Langlois; \$2500 [109815].

**Saint-Henri**

Avenue Atwater, rues Ste Emélie et St Jean. Lots 2253 à 2256, avec maison en brique; 4 terrains 40 x 90. Marie Emma Laflamme vve de Chs A. Rasconi à Omer Pilon; \$13500 [109708].

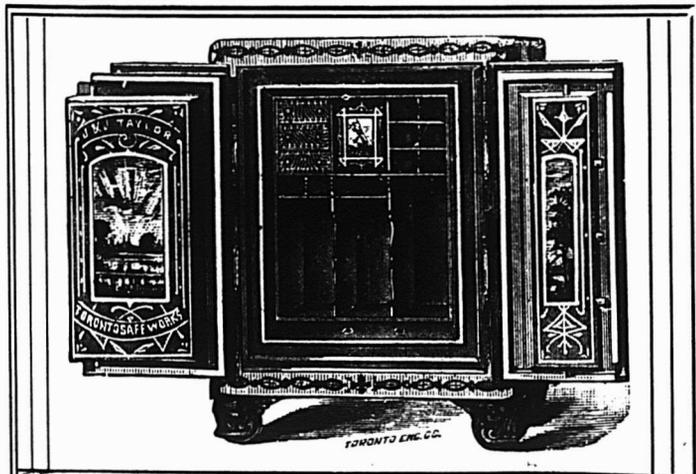
Rue Delisle. Lots pt 941-67, 68, 69, avec maisons en brique; 3 terrains 30 x 71. Le Shérif de Montréal à Ormiston Brown; \$3600 [109741].

Rue Delinelle. Lot 1705-74, avec mai-son en brique; terrain 24 x 73. Noé Car-rière à Jos. André Brunet; \$1300 [109809].

Rue Delinelle. Lots 1705-110 et 111, avec maison en bois; 2 terrains 24 x 73. Louis Decelles à Victorien Castonguay; \$2300 [109811].

**Maisonneuve**

Avenue Lasalle. Lot 8-614; terrain 25



**J. & J. TAYLOR**

**TORONTO SAFE WORKS**

**TORONTO, . . . ONTARIO**

**MANUFACTURIERS DE**

Coffres-Forts en acier pour Banquiers.

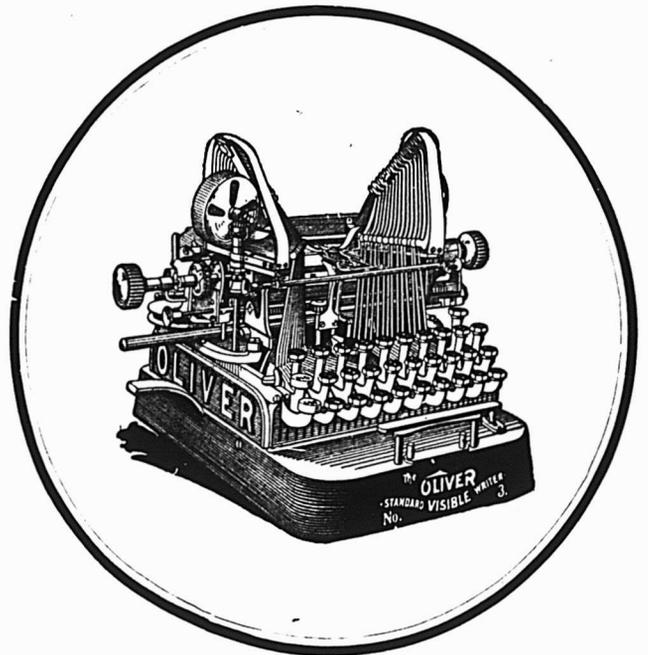
Coffres-Forts à l'épreuve du feu.

Portes de voûtes, etc. :- :- :-

Les plus hautes Récompenses.

Etablis en 1855.

**Un Clavigraphe OLIVER**  
a-t-il de l'intérêt pour vous ?



Si oui, demandez des renseignements complets sur le Clavigraphe Canadien OLIVER.

Agents demandés pour tous les territoires non représentés.

CANADIAN OLIVER TYPEWRITER CO.,

183a rue St Jacques

**MONTREAL.**

x 100 vacant. John Carlyle à Elzéar La-pointe; \$450 [109718].

**Côte Saint-Paul**

Rue Molson. Lot 3471, avec maison en bois; terrain 45 x 90. Sarah Sheriff vve de Geo. M. MacNider à Robert Aird et uxur; \$800 [109812].

Lots pt 3603, 3604, 3606; terrain supr 869,873; 1 do supr 315,716; 1 do supr 339011 chacun vacant. Edward Donald à Frank N. Hoffstat esqual; \$65000 [109820].

Lots pt 3603, 3604, 3606; terrain supr 869, 873; 1 do supr 315,716; 1 do supr 339011 chacun vacant. Frk N. Hoffstot esqual à The Canada Car Co Ltd.; \$65000 [109821].

**Verdun**

Rue Laggan. Lot 3401-67; terrain 25 x 105 vacant. The Canadian Pacific Ry Co. à Athanaïse Courchère épouse de Achille Rouleau et vir; \$302 [109705].

Rue Dufferin. Lot 3407-150; terrain 50 x 132.8 vacant. La succession Daniel Hadley à Wm. Edw. Beechey; \$235 [109711].

Avenue Galt. Lots 4087, 4088; terrain 120 x 121.2, supr 14540. Les Soeurs de la Congrégation Notre-Dame à François Xavier Dumontier; \$2180 [109787].

**Montreal Junction**

Avenue Westminster. Lot 140-146; terrain 50 x 90 vacant. John J. Cook à Chs Wm. Mitchinson; \$325 [109712].

**Sault au Recollet**

Rue Dufferin. Lot 488-807; terrain, supr 2340 vacant. La Cie des Terres du Parc Amherst à Thomas Beauvais, père; \$175 [109790].

**Saint-Laurent**

Lot 205-1. Hermas Leclair à Octave Belisle; \$2500 [109721].

Lot 34-34. Ambroise Léon Sévigny à Octave Lemay; \$140 [109762].

**Lachine**

Lot 186 et fonds de commerce, avec maison, etc. Arthur Guilbault à Michel Bernier; \$7000 [109722].

Lot 680. Marie E. C. Boyer vve de H.

Baby à Joseph Greenough; \$400 [109742] 3ème Avenue et Avenue Salisbury. Lots 916-10, 13, 212, 213; 2 terrains 50 x 120; 1 do 40 x 100; 1 do 40 x 127.4 d'un côté et 84.8 de l'autre chacun vacant. Joseph Desnoyers à Eustache Desnoyers; \$800 [109751].

**Longue-Pointe**

Lot 341 pt N. E. 340. Rose A. Quinn épouse de James Lonergan à Jos. Monge; \$3,000 [109717].

**Pointe aux Trembles**

Lots 87-1, 2, 3. Trefflé & Eugène Bleau à Wilfrid Hinton et al; \$600 [109755].

**Pointe-Claire**

Lot pt 27. R. Athel Mainwaring à Hon. Geo. Alex Drummond; \$— [109743].

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers

|                            |            |
|----------------------------|------------|
| Lafontaine . . . . .       | 34,850.00  |
| Papineau . . . . .         | 7,900.00   |
| St-Laurent . . . . .       | 23,703.30  |
| St-Louis . . . . .         | 29,810.00  |
| St-André . . . . .         | 3,200.00   |
| St-George . . . . .        | 28,250.00  |
| St-Joseph . . . . .        | 7,081.92   |
| Duvernay . . . . .         | 7,400.00   |
| Hocheaga . . . . .         | 3,555.67   |
| St-Denis . . . . .         | 25,100.00  |
| St-Gabriel . . . . .       | 1,700.00   |
| St Jean-Baptiste . . . . . | 360.00     |
| Ste-Marie . . . . .        | 6,700.00   |
| Ste-Cunégonde . . . . .    | 2,800.00   |
| Ville St-Louis . . . . .   | 11,150.00  |
| Westmount . . . . .        | 23,995.50  |
| St-Henri . . . . .         | 20,700.00  |
| Maisonneuve . . . . .      | 450.00     |
| Côte St-Paul . . . . .     | 130,800.00 |
| Verdun . . . . .           | 2,717.00   |

Pas de Commande trop forte pour notre capacité de production. . .

Pas de Commande trop petite pour recevoir notre meilleure attention.

**Fabriqués au Canada**

Foundry Facings, Plombagine de Ceylan et Fournitures de Fonderie. . . . .

Nous avons tout ce qui s'emploie dans une fonderie et lorsque vous serez à la veille d'acheter, écrivez à

THE

**Hamilton Facing Mill Co.,**

LIMITED.

HAMILTON, Ont.

**Ficelle d'Engerbage**

|               |     |       |     |       |
|---------------|-----|-------|-----|-------|
| BLUE RIBBON,  | 650 | pieds | par | livre |
| RED CAP,      | 600 | "     | "   | "     |
| TIGER,        | 550 | "     | "   | "     |
| GOLDEN CROWN, | 500 | "     | "   | "     |
| STANDARD,     | 500 | "     | "   | "     |
| SISAL,        | 500 | "     | "   | "     |

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant "Manille" qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

Demandez des échantillons.

**Consumers Cordage Co. Limited**

HALIFAX, N. E.

MONTREAL, Que.

**La Machine à Laver a Billes "NEW CENTURY"**



Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

**THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd.,** HAMILTON, Ont.

Agents pour l'Est. W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.

Montreal Junction . . . . . 325.00

\$372,548.39

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:

- Rue Sanguinet, quartier St-Louis, \$1.25 le pied.
- Rue St-Antoine, quartier St-Joseph, 56c le pied.
- Rue Joliette, quartier Hochelaga, 18 9-10c le pied.
- Rue Aylwin, quartier Hochelaga, 26c le pied.
- Rue Notre-Dame, quartier Hochelaga, 31c le pied.
- Rue Breboeuf, quartier St-Denis, 22 1-2c le pied.
- Rue Huntley, quartier St-Denis, 12c le pied.
- Avenue Mont-Royal, quartier St-Denis, 32c le pied.
- Rue St-Urbain, Ville St-Louis, 20c le pied.
- Rue Ste-Catherine, Westmount, 62 1-2c le pied.
- Avenue Somerville, Westmount, 20c le pied.
- Rue Montrose, Westmount, 35c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires**

Pendant la semaine terminée le 22 octobre 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$134,583 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

|                        |        |
|------------------------|--------|
| Particuliers . . . . . | 61,383 |
| Successions . . . . .  | 14,900 |
| Cies de Prêt . . . . . | 9,200  |
| Assurances . . . . .   | 50,000 |

\$134,583

Les prêts et obligations ont été consentis - aux taux de:

- 3 p. c. pour \$900.
- 4 p. c. pour \$750.
- 4 1/2 p. c. pour \$50,000.
- 5 p. c. pour \$200; \$700; \$1,500; \$2,500; \$5,000 et \$17,000.
- 5 1/2 p. c. pour \$1,500; \$1,783; \$2,300; \$4,500 et \$6,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de \$50 à 7; \$500 à 8 et \$2,000 à 10 pour cent.



PROVINCE DE QUEBEC

Cessions de Commerce

- Buckingham — Casgrove & Martin, mag. gén.
- Coatook — O'Neil, J. J. & Sons, tailleurs; P. Desaulniers, continue.
- Thomas Bros. nouveautés.
- Montreal — McKenzie, M. & Co., armoires.
- Québec — Cloutier, Ep. cuirs.
- Victoriaville — Nault, J. boulanger.

**Cessions**

- Angers — Jean, Ed. mag. gén.
- Bellefleur Station — Lefavre, P. & Co., mag. gén.
- Montigny — Paquet, N. ferblantier.
- Montreal — Desforges, Jos. & Co. ferronneries.
- Verdun — Jos. épicier.

**HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier, 609 Berri. Phone Bell E. 1177.**

**L. R. MONTBRIAND,**

Architecte et Mesureur,  
No 230 rue St-André,  
Montréal.



**Ontario Nut Works Paris BROWN & CO.**

Manufacturiers d'  
**Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.**

**William H. Walsh**

**Marchand-Tailleur**

**1759 rue Notre-Dame,**

Coin St-Jean

**MONTREAL.**

**FONDERIE ST-JEROME**

**POELES, CHAUDRONS, EVIERS, CANARDS,** Nous en avons un fort stock en mains.  
Ecrivez-nous pour les prix et escomptes spéciaux au Commerce.

**M. J. VIAU & F. S., Manufacturiers ST-JEROME, P.Q.**

**Si vous êtes intéressés**

A quelques-unes des lignes suivantes je puis m'entretenir avec vous.

**EPINETTE,**

Rognures, Découpures, Claire, Commune et de qualité inférieure, t'in, Sapin, Bois de service Frêne, etc.

Grand assortiment en main. Prix les plus bas Renseignements et prix en s'adressant à

**John M. Power,** Marchand de Bois de détail et en Gros.  
209 Rue des Commissaires, Montréal.

TEL. BELL EST 244. TEL. DES MARCHANDS 244.

**LYMBURNER & MATHEWS**

**Ingenieurs et Machinistes**

FABRICANTS D'EMPORTE - PIECES

Mouleurs, Finisseurs en cuivre et Plaumeurs

**1957 et 1959 Rue Ste-Catherine MONTREAL.**

St-Guillaume d'Upton — Bellehumeur, D. mag. gén.

St-Jean des Chailons — Chaudonnet, Mad. Jos. confiserie.

**Concordats**

Montréal—Guimond, A. & Co., ferronneries.

**Curateurs**

Pointe Gatineau — Labelle, F. A., à Théo. Charette, embouteilleur.

Québec — Lefavre & Taschereau, à E. A. Lacroix, marbre.

**En Difficultés**

Hull — McEwan, Wm. Jr. hôtel.

Montréal — Labelle, E. & Co. modes. Lefebvre, B. nouveautés.

Lefebvre, Paquette, Noel & Co., épicerie. Malouf, H. K. com.

Sauvé, Chs. nouveautés.

St-Hyacinthe — Brodeur, C. E. plombier.

**Dissolutions de Sociétés**

Montréal — Cie [Ia] de Production du Peuple, épicerie.

James, E. & Co. couvreurs. Ball & Robert, marbriers.

Templeman & Hill, bouchers. Thompson, J. D. tabac.

Sorel — Dominion Foundry. Lachapelle, L. Fils & Co., bouchers.

**Fonds à Vendre**

Montréal — Geoffrion, Théo. chaussures. Québec — Lacroix, E. A. marbre.

North American Paper Bag Co. St-Jean — Godin, D. farine.

St-Romuald — Gagnon, J. A. mag. gén.

**Fonds Vendus**

Coteau Landing — Brunet, Oscar, mag. gén.

Lambton — Labrecque, F. M. épicier. Victoriaville — Lemay, S. hôtel.

Warwick — Bergeron, Omer, sellier.

**Nouveaux Etablissements**

Chambly Bassin — Hardware [The] Specialties Mfg Co.; Jos. A. Gagnon.

Montréal—Buffalo Wire Goods Co.; Mad. E. A. Mahon.

Cournoyer et Gagner, peintres; Oscar Cournoyer & A. Gagné.

Eadie Harold, G. com.; Harold G. Eadie.

Mills & Sparrow, fromage; A. J. Mills & G. R. Sparrow.

Mutual Producers Trans. Co.; Albert Legend.

Office [The] Towel Supply; H. C. Wheeler.

Pelican British Empire Life; Alf. McDougald.

St. Lawrence Construction Co. Ltd.; Jos. Ethier.

Caradian Swiss Trading Co., importateurs; Theo. Hummelbach & H. Madoery.

Fortin, P. & Co., commerçants de chevaux; Pierre Fortin.

Imperial Furniture & Fixture Mfg. Co.; F. Paquet.

Montreal Grape Wine Mfg; John Stetson.

National Seed Co.; H. Dery.

Star Hat & Cap Mfg. Co.; Jos. Goodman & L. Goldner.

Daigneault, Jas. & Co. épiciers; Dame Jos. Daigneault.

Tiger [The] Metal Co. Ltd.; Watson, Jack, pres.

Québec—Falardeau & Morency, épiciers; J. Falardeau & Art. Morency.

St Ours—Papillon, C. & Cie, pianos, etc; C. & F. Papillon.

Sorel — Sorel Clothing Mfg Co.; Ab. Schor.

**PROVINCE D'ONTARIO**

**Cessations de Commerce**

Banfield — Landon, J. W. mag. gén.;  
Moran & Cahill, cont.

**En Difficultés**

Peterboro — Henry [The] Co. épiciers.

**MANITOBA ET  
TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

**Cessions**

Lacombe — Peardon & Co., mag. gén.  
Yorkton — Walsh, Louis, mag. gén.

**NOUVEAU-BRUNSWICK**

**Cessations de Commerce**

St Jean — Babbett, C. S. épicier.  
Magee, W. A. épicier.

**Concordats**

St Jean — Coleman, H. R. épicier, 40c  
dans la piastre.

**Fonds Vendus**

Highfield — Hamilton, D. J., mag. gén.

**COLOMBIE-ANGLAISE**

**Fonds Vendus**

Grand Prairie — James Bros., mag. gén.

**PROVINCE DE QUEBEC**

**COUR SUPERIEURE**

**ACTIONS**

| Défendeurs                   | Demandeurs        | Montants |
|------------------------------|-------------------|----------|
| <b>Absents</b>               |                   |          |
| Bouchers Pac. . . . .        | J. A. Godin       | 3300     |
| Landers Law. . . . .         | Jos. Lamoureux    | 149      |
| Wethers F. G. . . . .        | Jos. Lamoureux    | 155      |
| <b>Bordeaux</b>              |                   |          |
| Boisvert B. A. . . . .       | Dame D. Riendeau  | 1000     |
| <b>Dalkeith</b>              |                   |          |
| Smith J. A. . . . .          | Ames Holden Co.   | 158      |
| <b>Grand Falls</b>           |                   |          |
| Sheffer N. . . . .           | M. L. Morris      | 117      |
| <b>Lachute</b>               |                   |          |
| Laurin Frs. . . . .          | Thos Burdett      | 930      |
| <b>Laprairie</b>             |                   |          |
| Suprenant D. . . . .         | J. L. Mailloux    | 744      |
| <b>Longueuil</b>             |                   |          |
| Gravel N. . . . .            | Camille Bourdon   | 119      |
| Maillé, B. N. . . . .        | G. W. Eadie et al | 194      |
| <b>Maisonneuve</b>           |                   |          |
| Bleau Trefflé . . . . .      | Wm. Richer        | 5000     |
| Bleau Trefflé . . . . .      | Jos. Riendeau     | 5000     |
| Bleau Trefflé . . . . .      | P. Bennett        | 5000     |
| Bleau Trefflé . . . . .      | Jos. Trudel       | 5000     |
| Reid Walter . . . . .        | Jos. Trudel       | 5000     |
| Reid Walter . . . . .        | P. Bennett        | 5000     |
| Reid Walter . . . . .        | Wm. Richer        | 5000     |
| <b>Montréal</b>              |                   |          |
| A. O. United Workman .       | Dame L. Ellis     | 2000     |
| Berthiaume T. . . . .        | Phil. Geraud      | 1e cl.   |
| Bilodeau F. X. . . . .       | G. Clermont       | 5000     |
| Charters A. A. . . . .       | Jos. Courville    | 163      |
| Can. Pac. Ry. . . . .        | R. Italiano       | 3e cl.   |
| Cie. Pub. La Patrie . . .    | Mil. Perras       | 999      |
| Cité de Montréal . . . .     | R. Desormiers     | 2000     |
| Cie de Prêts et d'Epargnes . | A. Lecompte       | 190      |
| Cité de Montréal . . . .     | Pierre Leclerc    | 655      |
| Chaput H. . . . .            | P. Desjardins     | 1000     |
| Desfonges Dame Jos. . . .    | Edinburgh         |          |
| Roperie and Sailcloth . .    |                   | 109      |
| Forget Jos. . . . .          | Jos. Bélair       | 180      |



Les Filières (Dies) brevetées de Jardine donnent satisfaction à ceux qui s'en servent.

J. Wallace and Son, ajusteurs d'appareils à vapeur à Hamilton, Ont. écrivent ce qui suit : " Nous vous félicitons pour avoir mis dans le commerce un outil d'un principe si nouveau, et qui fait un si bon travail avec si peu de peine.

**A. B. JARDINE & CO.**  
Manufacturers Taps and Dies  
HESPELER, ONT.

**QUEBEC STEAMSHIP CO**  
(LIMITED)  
LIGNE DU SAINT-LAURENT  
**SS. CAMPANA**  
1700 tonnes

DE MONTREAL  
**Lundi, 7 NOV. à 2 P. M.**  
et après cette date, tous les LUNDIS alternativement, quittant Québec le jour suivant à midi pour **La Pointe-au-Père, le Bassin de Gaspé, la Malbaie, Percé, Cape Cove, Grand River, Summerside, Charlottetown et Pictou.**

Excellente accommodation pour les passagers. Pas de cargaison reçue après-midi, le jour du départ.  
Pour Fret, Passage et Cabines, adressez-vous à  
**J. G. BROCK & CIE, Agents,**  
211 rue des Commissaires, Montreal.

**REVETEMENTS EN MICA**

pour Tuyaux à Eau Chaude, à Eau Froide et à Vapeur, Fournaises, Cheminées, Bouilloires, Isolants d'Entrepôts Frigorifiques.

**MICA BOILER COVERING CO., Ltd,**  
86-92, Rue Ste. Anne, - MONTREAL.



Un cheval ferré avec le  
**FER NEVERSLIP**  
est sûr de ne jamais glisser.

**HUDGER GRAVEL**  
AGENT,  
26-28 Place Jacques-Cartier.  
Montreal.

|                                |                            |        |
|--------------------------------|----------------------------|--------|
| Fleury Gus. et al . . . . .    | V. J. Racette              | 101    |
| Gingras Téles. . . . .         | Dame Jos. Gingras          | 252    |
| Gagnon, J. L. . . . .          | Damase Cloutier            | 937    |
| Germain Ed. . . . .            | J. B. Desrochers           | 262    |
| Home Life Ass. . . . .         | Ant. Delisle               | 229    |
| Hayick L. D. et al . . . .     | E. K. Malouf               | 150    |
| International Harvester . .    | E. R. Baker                | 100    |
| Javales John . . . . .         | F. Lewis                   | 4e cl. |
| Leclerc J. M. . . . .          | Dame E. Vallée et vir      | 360    |
| Labelle Ls. Quarry Co. . .     | J. O. Labelle              | 295    |
| Montreal Street Ry . . . .     | Frs. David                 | 175    |
| Malouf, R. K. et al . . . .    | E. N. Malouf               | 146    |
| Montreal Street Ry . . . .     | L. Léonard                 | 600    |
| Morse P. et al . . . . .       | A. Gauthier                | 150    |
| Millman, S. . . . .            | Jacob Cohen                | 141    |
| Mains M. . . . .               | Dame S. Leventham et al    | 262    |
| Montreal Street Ry. Moses      | Littner                    | 1999   |
| Martin D. B. Co . . . . .      | Cie Terrains sub.          | 1e cl. |
| McEachren Chs. . . . .         | Edw. Tantz et al           | 401    |
| McIntosh esqual . . . . .      | Em. Rochon                 | 2e cl. |
| McIndoe Dame A. et al . . .    | L. F. Frankel et al        | 116    |
| Nault J. L. . . . .            | Z. Senecal                 | 131    |
| Ouellet Dame Delia . . . .     | Alex Ouimet                | 1e cl. |
| Petelle J. B. . . . .          | J. A. Leblanc              | 400    |
| Rosenberg Ls esqual . . . .    | I. Frankenburg             | 2e cl. |
| Smith Dame L. E. . . . .       | Chs. Cockshutt             | 152    |
| Smith Dame L. F. . . . .       | Chs Cockshutt              | 101    |
| Simpson, G. N. . . . .         | F. Bennion et al           | 1000   |
| Salhani A. . . . .             | J. Palmer et al            | 1000   |
| St Georges E. . . . .          | Dame S. Moquin             | 2e cl. |
| Wood, W. E. . . . .            | Cy. Gilbert                | 350    |
| Wood, J. B. . . . .            | G. DeSerres                | 384    |
| Withycomb, R. W. . . . .       | Aswood Violet et al        | 1e cl. |
| <b>Summerlee</b>               |                            |        |
| Ironside, J. R. . . . .        | Dame S. Prosser            | 2e cl. |
| <b>St-Charles Borromée</b>     |                            |        |
| Rivet, Chs et al . . . . .     | M. C. Besner               | 1324   |
| <b>Saint-Clet</b>              |                            |        |
| Campeau, Benj. . . . .         | A. Nantel                  | 1000   |
| <b>Sainte-Cunégonde</b>        |                            |        |
| Cité de Ste Cunégonde . . .    | Jas. Boyd                  | 500    |
| Montreal Rolling Mills . . .   | J. Rouleau                 | 1999   |
| <b>St-Cyrille de Wendover</b>  |                            |        |
| Doyan, N. . . . .              | G. N. Thibodeau            | 441    |
| <b>Saint-Francois de Sales</b> |                            |        |
| Labelle, Louis . . . . .       | J. O. Labelle              | 2115   |
| <b>Saint-Henri</b>             |                            |        |
| Cité de St Henri . . . . .     | Waterous Eng. Works        | 1575   |
| <b>Saint-Rémi</b>              |                            |        |
| Therrien, A. . . . .           | Amb. Cartier               | 136    |
| <b>Ste-Scholastique</b>        |                            |        |
| Bouvrette, E. . . . .          | Amiot, Lecours & Larivière | 318    |
| <b>St-Valère Bustrode</b>      |                            |        |
| Provencher, Oc. . . . .        | Canadian Dairy Supply      | 697    |
| <b>Toronto, Ont.</b>           |                            |        |
| Reilly, Rob. . . . .           | Abraham, Fred.             | 602    |
| <b>Vanleek Hill</b>            |                            |        |
| Tanous Petrous . . . . .       | Danee E. Kouri             | 705    |
| <b>Venice, P. Q.</b>           |                            |        |
| Jamieson, C. B. . . . .        | J. L. Revy                 | 104    |
| <b>Windsor Mills</b>           |                            |        |
| Lemire, P. B. . . . .          | Seybold, Sons & Co.        | 104    |
| <b>Westmount</b>               |                            |        |
| Naughton, F. E. . . . .        | E. Perras                  | 105    |

La publicité bien faite favorise les achats, et souvent crée des affaires pour l'avenir.

COUR SUPERIEURE

JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs             | Demandeurs                | Montants |
|------------------------|---------------------------|----------|
| <b>Côte Saint-Paul</b> |                           |          |
| Leduc, Gilbert et al   | Hugh Paton et al          | 659      |
| <b>Lachine</b>         |                           |          |
| Dion, Hector           | Emilio Major              | 102      |
| <b>Maisonneuve</b>     |                           |          |
| Forget, Jos.           | L. Dumuy                  | 118      |
| <b>Montréal</b>        |                           |          |
| Archambault, E. et al  | C. L. Buchanan            | 257      |
| Brumberg, S. et al     | N. Silverstone            | 267      |
| Bernier, A. L.         | C. N. Durand et al        | 110      |
| Brunet, N. E.          | C. A. Hutchison           | 220      |
| Brosseau, F. D.        | L. E. Bastien et al       | 100      |
| Beauchamp, J. C. et al | J. M. Douglas             | 108      |
| Bouthillier Geo. et al | J. B. Léger               | 260      |
| Brumberg, S. et al     | E. Boch et al             | 639      |
| Bailey, W. T.          | Can. Rubber Co.           | 246      |
| Country Club Ltd.      | Nat. Cash Reg.            | 175      |
| Ferguson, W. B.        | Dame N. M. Jenkins        | 337      |
| Gagnon, J. L.          | N. Ame. Life Ass. Company | 633      |
| Hadod, F.              | H. Wolff et al            | 115      |
| Lamontagne H. & Co.    | E. Bacon                  | 1500     |
| Lennon, E. N.          | Cité de Westmount         | 205      |
| Martel Oscar           | P. B. Mignault            | 135      |
| Malouf, R. K.          | O. Baillargeon            | 500      |
| Price, C. A. esqual    | Dame M. Groom             | 100      |
| Senecal, A. A.         | Sovereign Bank of Canada  | 602      |
| Whitfield, Geo.        | Hiram Cohen               | 354      |
| <b>Ottawa</b>          |                           |          |
| Routhier, L. G.        | H. Lamontagne Company     | 441      |
| <b>Sudbury</b>         |                           |          |
| Silverman, M.          | M. L. Morris              | 152      |
| <b>Saint-Henri</b>     |                           |          |
| Lacoste, A.            | W. Robichaud              | 112      |
| <b>Westmount</b>       |                           |          |
| Honan, Yvonne et vir   | Dame J. Auld              | 165      |

COUR DE CIRCUIT

JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs                   | Demandeurs               | Montants |
|------------------------------|--------------------------|----------|
| <b>Beloil</b>                |                          |          |
| Robert, A.                   | C. A. Archambault        | 21       |
| <b>Berthierville</b>         |                          |          |
| Durand, A.                   | Home Life Ass. of Canada | 5        |
| <b>Caughnawaga</b>           |                          |          |
| Jacob, F. M.                 | L. C. Pelletier          | 14       |
| Douglass, L.                 | F. Kirby                 | 11       |
| <b>Chêneville</b>            |                          |          |
| Levas, A.                    | Dame O. Dufour           | 44       |
| <b>Chambly Canton</b>        |                          |          |
| Dalgenault, X.               | P. Champagne             | 19       |
| <b>DeLorimier</b>            |                          |          |
| Com. Village deLorimier      | F. Trépanier             | 59       |
| Trépanier, J. N.             | A. Ferron                | 14       |
| Lapointe, L. O.              | Delle E. Lemire          | 21       |
| <b>Fort Covington, N. Y.</b> |                          |          |
| C. G. Robert                 | N. G. Valiquette         | 55       |
| <b>Glasgow</b>               |                          |          |
| Man. A.                      | J. A. Gravel             | 32       |
| <b>Hawkesbury</b>            |                          |          |
| St. Denis C.                 | A. Orsali et al          | 28       |

**W. LAMARRE & CIE**  
 Marchand de  
**BOIS ET CHARBON**  
 Foin, Paille, Avoine, etc  
**242 AVENUE ATWATER**  
 Correspondance sollicitée. Près St-Jacques.  
 Bell Tel. Mount 609 ST-Henri  
 Marchands 1324.

**STENCILS - BURNING BRANDS - STEEL STAMPS & DIES - SEALS - MACH. PLATES - CHECKS**  
**HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,**  
 HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP

C. H. LeTourneau, Prés. Jos. LeTourneau, V.-Prés. N. Marien, Sec.-Trés.

**LeTourneau, Fils & Cie, Limitée**

Importateurs de Ferronneries

1645 RUE NOTRE-DAME

MONTREAL.

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

BUREAU ET CLOS

**Coin des rues Craig et St-Denis**

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL

Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

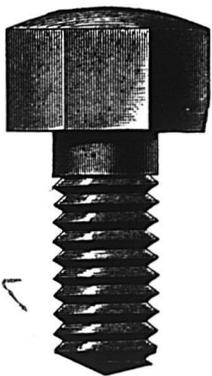
**Coin des rues William et Richmond**

Bell Tél., Main 3844

*Windsor Paint Co. Limited,  
 Windsor, Ont.  
 Fabricants de Vernis Japans,  
 Peintures, couleurs et Emaills de  
 Haute Qualité.*

LUDEGER GRAVEL, Agent,  
 26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.

**The John Morrow Machine**



**Screw Co., Ltd.**

Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL, ONT.

|                           |                               |    |
|---------------------------|-------------------------------|----|
| <b>Lachine</b>            |                               |    |
| Boudrias, E.              | J. B. St-Aubin                | 11 |
| <b>L'Assomption</b>       |                               |    |
| Desmarais, L.             | O. Lasalle                    | 25 |
| <b>Maisonneuve</b>        |                               |    |
| Noel, A.                  | J. Perrault                   | 13 |
| Marchand, E.              | J. Moussette                  | 11 |
| <b>Montréal</b>           |                               |    |
| Ally, J.                  | G. Plante                     | 17 |
| Assehin, J.               | A. Chamberland                | 25 |
| Audet, E. et al           | J. E. Audet                   | 9  |
| Alguire, N.               | J. Legault                    | 5  |
| Abrams, M.                | O. Laurence                   | 51 |
| Audet, L. P.              | E. Pelissier et al            | 50 |
| Blanchard, N.             | J. E. Fortier                 | 9  |
| Boyer, M.                 | O. Ferron                     | 15 |
| Bradley, D.               | L. J. Lefebvre                | 7  |
| Blondin, J.               | O. Gagnon                     | 50 |
| Brilliant, J.             | M. Yeruslavitz                | 12 |
| Brumberg C. et al         | G. Vorsheeler                 | 30 |
| Baron, N.                 | J. A. Sylvestre               | 7  |
| Beaupré, J. B.            | A. Brassard                   | 28 |
| Bogue, P. N.              | Mutual Life Ins. Co. New York | 32 |
| Bremner, J.               | C. W. Dutton                  | 12 |
| Bégin, O.                 | T. X. Lecuyer                 | 11 |
| Bean, A.                  | A. Brassard                   | 23 |
| Bellefleur, E.            | N. Brochu                     | 19 |
| Baillargeon, J.           | R. Garmaise                   | 5  |
| Bourdeau, J.              | J. A. Francoeur               | 98 |
| Carrière, héritiers de A. | Dame Reggio                   | 40 |
| Cité de Montréal          | P. Saulnier                   | 40 |
| Callan, M.                | J. M. Aird                    | 5  |
| Clark, W. C.              | N. Parthenais                 | 5  |
| Casey, N. W.              | A. Brassard                   | 13 |
| Cardinal, R.              | O. Brunet                     | 20 |
| Dussault, N.              | A. Laurence                   | 77 |
| Daignault, E.             | J. Lauzon                     | 25 |
| Ducep, J.                 | S. A. Anderson                | 24 |
| Dussault, J.              | F. St Pierre et al            | 23 |
| Drolet, Dame A. et vir    | Jane Robertson                | 20 |
| Dussault, L. N.           | Dame L. Archambault           | 7  |
| Drolet, Dame A. et vir.   | Cie Letang                    | 62 |
| Donahue, P.               | Z. Lalonde                    | 12 |
| Demeule, A.               | M. L. Lapointe et al          | 16 |
| Finnie, J. F.             | G. R. Prowse                  | 28 |
| Freedman, H.              | P. Rabinovitch et al          | 27 |
| Graham, J. T.             | J. Fitzpatrick                | 25 |
| Gagnon, O.                | L. Riopelle                   | 53 |
| Galarneau, J.             | Amiot, Lecours & Larivière    | 23 |
| Guilbault, E.             | J. H. Rainville               | 35 |
| Griffith, J. J.           | Dame C. Charbonneau           | 15 |
| Gleason, J.               | Dame A. Dorion et vir         | 9  |
| Gervais, J.               | D. H. Tolman                  | 14 |
| Gowett, H. et al          | J. U. Emard                   | 24 |
| Healy, W. M.              | J. N. Archambault             | 22 |
| Hurtubise, H.             | Dame G. Clarke                | 40 |
| Hullis C.                 | A. Renaud et al               | 19 |
| Heaginston, A.            | Queen's College               | 25 |
| Hughes, J. E.             | Syn. Par. St. J. B.           | 34 |
| Juaire, R. F.             | J. E. Leonard et al           | 25 |
| Jodoin, O.                | L. Brunette                   | 50 |
| King, J.                  | M. O'Toole                    | 10 |
| Lachapelle, L.            | J. B. Dupont                  | 12 |
| Lafortune, O.             | Dame O. Marchesseau           | 93 |
| Leblanc, G.               | J. E. Coulin                  | 32 |
| Labossière, J. A.         | J. M. Aird                    | 11 |
| Leonard, J.               | M. Lanktree                   | 12 |
| Hogan J.                  | Dame Z. Gauvin et vir         | 18 |
| Laflamme, J.              | S. Shapiro et al              | 17 |
| Lefort, F.                | L. G. Gaudreau                | 32 |
| Laflamme, N.              | J. Daoust                     | 99 |
| Lovis, C. D.              | A. Brassard                   | 25 |
| Lynch, Jos.               | P. F. Collier                 | 6  |
| Laroche, Fred.            | Delle J. Joly                 | 20 |
| Latour, C.                | J. A. Ricard                  | 12 |
| Merry, G.                 | R. Gravel                     | 90 |
| Massicotte, P.            | L. P. Bernier                 | 7  |

|                                                               |    |
|---------------------------------------------------------------|----|
| Monette, E. . . . . A. Bousquet et vir                        | 35 |
| Moore, F. . . . . Dame D. Desjardins et al                    | 21 |
| Murphy, Dame C. . . . . P. Peterson                           | 45 |
| Martineau, A. . . . . C. Lacourse                             | 10 |
| Mont Couch Mfg. . . . . F. Tremblay                           | 50 |
| Meagher, J. . . . . A. Brassard                               | 13 |
| Moore, L. . . . . Tabos & Hirsh                               | 9  |
| Martin, A. . . . . P. F. Collier & Son                        | 15 |
| Morrison, E. . . . . P. F. Collier & Son                      | 10 |
| Moreau, F. X. . . . . Z. Fillion                              | 95 |
| McGee, J. . . . . S. F. Wilson                                | 23 |
| McIntosh Dame A. . . . . F. Fongues                           | 8  |
| Picotte, L. . . . . L. Boucher                                | 13 |
| Payette, J. . . . . J. G. A. Gendron                          | 26 |
| Pepin, H. . . . . J. Navert                                   | 15 |
| Perreault, J. C. . . . . Montreal Light Heat & Power Company  | 14 |
| Pelletier, J. . . . . G. Meloche                              | 15 |
| Paterson, M. W. . . . . A. Brassard                           | 10 |
| Payette, J. . . . . J. G. A. Gendreau                         | 26 |
| Pedrole, Jas. . . . . J. Masson                               | 8  |
| Ruel, P. E. . . . . Amiot, Lecours & Larivière                | 19 |
| Riopel, A. T. . . . . Lacroix et Léger                        | 47 |
| Rainville, G. . . . . A. Frollich                             | 17 |
| Rivet, A. . . . . A. Marcil                                   | 30 |
| Ruel, P. E. . . . . Dame M. L. Caron                          | 86 |
| Rhéaume, A. . . . . F. Rhéaume                                | 6  |
| St Onge, J. B. . . . . C. Coderre                             | 17 |
| Schwartz, E. . . . . J. Hassall                               | 21 |
| Smith, G. W. . . . . A. B. Ratray                             | 21 |
| Stephens, S. S. . . . . J. Aron                               | 15 |
| Sansregret, H. et al. J. Duchesneau                           | 34 |
| Surprenant, A. . . . . J. E. Lafrance                         | 10 |
| Shelly, A. . . . . J. A. Delisle                              | 50 |
| Shaw, G. . . . . E. Berliner                                  | 7  |
| Tawsly, P. B. . . . . E. Berliner                             | 17 |
| VeZina, J. . . . . L. Masson et al                            | 50 |
| Vanbogart, E. . . . . F. D. Robert                            | 13 |
| Whitfield, G. . . . . B. O. Beland                            | 19 |
| <b>Mount Royal Vale</b>                                       |    |
| Barnes, E. W. . . . . D. H. Tolman                            | 10 |
| <b>Murray Bay</b>                                             |    |
| Frenette, J. . . . . A. M. Wovenden                           | 36 |
| <b>Ottawa, Ont.</b>                                           |    |
| Beaudet, R. . . . . A. M. Wovenden                            | 19 |
| <b>Pointe-aux-Trembles</b>                                    |    |
| Moineau, C. . . . . P. Foley                                  | 24 |
| Lefebvre, A. . . . . J. O. Quenneville                        | 4  |
| <b>Rimouski</b>                                               |    |
| Viner, S. . . . . H. Kaufman                                  | 75 |
| <b>Shawinigan Falls</b>                                       |    |
| DeGrandMaison, L. . . . . O. Lavigreur                        | 21 |
| <b>Sainte-Adèle</b>                                           |    |
| Lacasse, J. . . . . Wm. Strachan Co.                          | 35 |
| <b>Sainte-Anne de Bellevue</b>                                |    |
| Dandurand, Dame A. . . . . Montreal Printing & Publishing Co. | 10 |
| Dandurand, Dame A. . . . . F. Galibert                        | 36 |
| <b>Sainte-Cunégonde</b>                                       |    |
| Dozois, C. J. . . . . J. Morris                               | 17 |
| Atkinson, Jas. . . . . Dame E. Lehrer                         | 19 |
| Lemay, Jas. . . . . Dame J. B. Galarneau                      | 19 |
| <b>St-Cyrille</b>                                             |    |
| Fontaine & Frère . . . . . P. Kearney                         | 10 |
| <b>Saint-Henri</b>                                            |    |
| Houle, A. . . . . L. O. Fagnan                                | 18 |
| Quenneville, J. . . . . D. Hémond                             | 66 |
| Laurin, A. M. . . . . C. Lapierre                             | 16 |
| Parent, A. . . . . Dame O. Thibert                            | 14 |
| <b>Saint-Jean</b>                                             |    |
| Payette, A. & Cie. . . . . H. Mackensie                       | 27 |
| <b>Saint-Laurent</b>                                          |    |
| Portugais, Jas. . . . . Dame L. Lavoie                        | 5  |
| Hamelin, A. . . . . Dame A. Bury                              | 50 |
| <b>St-Octave</b>                                              |    |
| Thériault, P. . . . . D. Madore                               | 64 |

**PAIN POUR OISEAUX** E. le "Cottam Sæd," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.



**CLING - SURFACE**  
pour COURROIES

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

Commandez-en à l'essai.

Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.

**CLING SURFACE MFG. CO.**  
BUFFALO, N. Y.

ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS  
170 SUMMER ST.

**FAUCHER & Fils**

Importateurs et Marchands-Ferronniers  
**Bois et Garnitures de Voitures**

Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

**Nos. 796 à 802, Rue Craig,**  
**MONTREAL.**  
Téléphone Main 576



Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machines Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crémeries, etc., etc.

La moins chère des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . .

MANUFACTUREES PAR  
**Dominion Belting Co.,**  
Limited.  
HAMILTON.  
En vente chez les principaux Marchands

|                                                           |    |
|-----------------------------------------------------------|----|
| <b>Sainte-Sophie</b>                                      |    |
| Morris, E. J. . . . . A. Gravel                           | 90 |
| Lusignan, U. . . . . J. A. Gravel                         | 31 |
| <b>St-Louis</b>                                           |    |
| Leblanc, M. . . . . A. Themens                            | 30 |
| Dussault, H. K. . . . . Montreal Light Heat and Power Co. | 75 |
| Picotte, J. A. . . . . J. Duchesneau et al                | 28 |
| <b>Verdun</b>                                             |    |
| Reepert, C. W. . . . . G. Clark                           | 62 |
| <b>Westmount</b>                                          |    |
| Painchaud, J. A. . . . . L. O. D'Argencourt.              | 11 |
| Beauchamp, A. . . . . D. H. Tolman                        | 6  |
| Gordon, J. A. . . . . E. P. McEuroe                       | 14 |
| McLeod, N. . . . . Warden King Son.                       | 50 |
| <b>Windsor</b>                                            |    |
| Vertefeuille, M. . . . . R. A. Lister Co.                 | 25 |



MM. Jos. Décarie, Fils, de St-Henri, ont terminé leur nouvelle manufacture, et sont prêts à accepter toute commande de brique, aux plus bas prix.

M. Zotique Trudel, architecte, prépare les plans et devis pour une maison formant un magasin et un logement que M. O. Morin fera ériger rue Ontario.

**Permis de Construire à Montréal**

Rue Marquette, près de la rue Chambord, une maison formant 3 logements. 25 de front, 12 en arrière x 66, à 3 étages, en brique, couverture en papier et gravois; coût probable \$4,000. Propriétaire, J. A. Cléroux [1178].

Avenue Laval, No 181, un hangar. 8 de front, 7 1/2 en arrière x 24, à 1 étage, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable \$125. Propriétaire, Mde J. Martin [1179].

Rue St Jacques près de la rue Windsor un magasin 14 x 54, à un étage, en brique, couverture en gravois; coût probable \$900. Propriétaires, R. R. Soeurs-Grises; entrepreneurs, F. A. Grothé & Cie. [1180].

Rue Guy, près de la rue St Jacques, un hangar, 20 x 20, à un étage, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable \$120. Propriétaires, Wighton & Morrison; entrepreneur, Eugène Donesnard [1181].

Rue Breboeuf, près de l'avenue Mont Royal, une maison formant 2 logements. 25 x 40, à 2 étages en brique pressée, couverture en gravois; coût probable \$2000. Propriétaire, Hector Marié; entrepreneurs, G. Bail & Co. [1182].

Rue St Antoine, près de la rue David, une maison formant 3 magasins et 3 logements, 50 x 40, à 2 étages, en brique pressée; coût probable \$3000. Propriétaire, Jos Sawyer; entrepreneur, V. Guibault [1183].

Rue Joliette, une maison formant 2 logements, 30 de front, 25 en arrière x 45, à 2 étages, en bois et brique; coût probable \$2000. Propriétaire, Adéland Tremblay [1184].

Rue Huntley, près de la rue St Zélie, une maison formant un logement, 20 x 12 à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$1000. Propriétaire, Adéland Gratton [1185].

Rue St Paul, Nos 505 et 507, reconstruction d'une maison incendiée; coût probable \$19000. Propriétaire, I. A. Jacobs; architecte, R. P. Barnes; entrepreneurs, Beckham & Scott [1186].

Rue Notre-Dame, No 1940, modifications à une maison; coût probable \$100. Propriétaire, F. X. P. Allard [1187].

Rue Montmorency, No 74, modifications à une maison; coût probable \$300. Propriétaire, Angélique Dorlon [1188].

Rue Frontenac, une maison formant 2 logements, 22 x 36, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable \$1000. Propriétaire, Odilon Dinelle [1189].

Rue St André, No 1921, un hangar, 30 x 16, à 2 étages, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable \$150. Propriétaire, Jules Landry [1190].

Rue du Havre, près Forsyth, une écurie, 14 x 30, à un étage, en bois et brique; coût probable \$300. Propriétaire, Odilon Dinelle [1191].

Rue Maisonneuve, près de la rue Dorchester, modifications à une église; coût probable \$2500. Propriétaires, L'Oeuvre et Fabrique de Ste-Brigide; architecte, L. R. Montbriand; entrepreneurs, T. Charpentier, jr. [1192].

Rue Huntley, près de la rue Beaubien, une maison formant 2 logements, 25 x 36, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$2000. Propriétaire, Théophile Sagala [1193].

Avenue Hotel de Ville, No 534, modifications à une maison; coût probable \$150. Propriétaire, Dame Wilfrid Brasseur; entrepreneur, L. Langevin [1194].

Coin des rues Craig et St Antoine, une maison formant des magasins, 40.3 de front x irrég. à 4 étages, en pierre et sable et brique pressée, couverture en gravois; coût probable \$9000. Propriétaire Dame Georgiana McNamee; architecte, W. E. Doran [1195].

Rue Visitation, No 206, un hangar, 45 de front, en bois; coût probable \$150. Propriétaire, E. Lapointe [1196].

Rue Chambord, près de la rue Laurier, une maison formant 5 logements, 50 x 40, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$2500. Propriétaire, F. Giroux [1197].

Rue Wolfe, près de la rue Lagauchetière, un entrepôt, 130.3 de front, 130.7 en arrière x 42, à 4 étages, en pierre et brique; coût probable \$12000. Propriétaire, Wm. Clark; architecte, W. E. Doran [1198].

Avenue Sherbrooke, près de la rue Carrière, modifications à une maison; coût probable \$1000. Propriétaire, H. Barry [1199].

Rue Ste-Catherine, Nos 1006 et 1008, modifications à une maison; coût probable \$200. Propriétaire, J. A. E. Gauvin; entrepreneurs, Thérien & Lescaubeau [1200].

Rue Labelle, près de la rue Beaubien, une maison formant 2 logements, 25 x 36, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$1500. Propriétaire, Melle Anna Larose [1201].

Avenue Ash, près de la rue Favard, une maison formant 2 logements, 22 x 36, à 2 étages, en pierre et brique, couverture en résine et ciment; coût probable \$200. Propriétaire, R. G. Noel; entrepreneur, Isaac Collins [1202].

Rue Wellington, No 913, une maison formant un logement, 32 x 60, à 2 étages, en bois et brique, couverture en ciment et résine; coût probable \$6000. Propriétaire, F. Schanfer; entrepreneur, Isaac Collins [1203].

GILBERTSON'S

COMET

Agent, ALEXANDER GIBB, MONTREAL.

Les feuilles de métal galvanisé de Gilbertson-marque "Comet" sont toutes choisies avec soin. Elles sont flexibles, polies et bien galvanisées. Elles coûtent moins cher que celles d'autres marques de bonne qualité.

Fabricants.

W. Gilbertson & Co., Limited, Pontardawe, South Wales

Ontario Silver Co., Limited NIAGARA FALLS, Canada.

Manufacturiers de CUILLERS, FOURCHETTES, COUPELLERIE et ARTICLES EN PLAQUE.

Demandez notre catalogue et nos cotations

Tel. Main, 551-2705. Tel. March., 51.

GRAVEL & DUHAMEL

IMPORTATEURS DE

Fournitures de Sellerie et Carrosserie

SPECIALITÉS :

Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains Cuir à bourrer, Vernis et Peinture.

Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.

276 Rue St-Paul, 177 des Commissaires

McArthur, Corneille & Cie

Importateurs et Fabricants de Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières Colorantes de tous genres

Spécialité de Colles-fortes et d'Huiles à Machineries.

Demandez nos prix.

310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL MONTREAL.

ART. LAURIN & CIE

DECORATIONS INTERIEURES

Peintures de Maisons en tous genres

ENSEIGNES.

Tapissage artistique

73 ST. CHS. BORROMÉE

PHONE M. 4564



Rue St Hubert, No 1966, une maison formant 2 logements, 25 x 28, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$1800. Propriétaire, Isidore Labelle [1204].

Rue Latour, Nos 60 et 66, modifications à une maison; coût probable \$200. Propriétaires, R. R. Pères Jésuites; architecte, J. A. Karch; entrepreneurs, Many & Rondeau [1205].

Rue Plessis, No 17, modifications à une maison; coût probable \$75. Propriétaire, T. B. Bourbonnière [1206].

Rue Rushbrook, No 127, modifications à une maison; coût probable \$350. Propriétaire, A. Gillett [1207].

Rue Boyer, près de la rue St Zotique, un hangar, 25 x 20, à un étage, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable \$200. Propriétaire, F. Charbonneau [1208].

Rue St Denis, No 1524, deux maisons formant 6 logements, 25 x 71, chacune à 3 étages, en pierre et brique; coût probable \$5000. Propriétaires, F. Tremblay & Cie.; architecte, C. Bernier; entrepreneurs, Gullbault & Proulx [1209 et 1210].

Rue St Charles Boromé, No 57, une maison formant 2 magasins et un logement, 36 x 44, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable \$4000. Propriétaire, P. Smirlic; entrepreneur, C. Dubrulé; architecte, J. Bulman [1211].



Du 1er au 8 Novembre 1904.

District de Montréal

Alfred Decary vs Philius Prudhomme. Notre-Dame de Grâce — Un neuvième indivis du lot 63, avec bâtisses.

Vente le 3 novembre, à 10 h. a. m., au bureau du Shérif à Montréal.

Bernier & Bernier vs Emile Niquet. Ville St-Louis et Montréal — 1° Le lot 11-924, situé rue St-George. 11-924, situé rue St-George, Ville St-Louis.

2° Les lots 330-111 et 112 du quartier St-Denis, situés rue Chambord.

Vente le 3 novembre, à 11 h. a. m., au bureau du Shérif.

Labelle & Payette vs La Cie de l'Opéra Comique de Montréal.

Montréal — Le lot 528 du quartier St-Louis, situé rue Cadieux, avec théâtre.

Vente le 3 novembre, à 2 h. p. m., au bureau du Shérif.

District de Rimouski

Auguste Tessier vs Louis Gasse. Ste Blandine — Le lot 496, avec bâtisses.

Vente le 3 novembre, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

District de Trois-Rivières

La Banque de Québec vs Arsène Dupont fils d'Edouard.

Notre-Dame du Mont Carmel — Les lots 78 et 71, avec bâtisses.

Vente le 3 novembre, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Les arguments employés par un BON vendeur constituent le meilleur évangile de l'homme chargé de la publicité. Mais les BONS vendeurs sont rares; de même que les BONS annonceurs..



# THE SOVEREIGN BANK of Canada

Incorporée par Acte du Parlement.

CAPITAL AUTORISÉ, - - \$2,000,000.00

CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00

(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

Président : H. S. HOLT. Gérant Général : D. M. STEWART.

### Succursales :

- |               |                  |
|---------------|------------------|
| ONTARIO       | Ottawa, Market,  |
| Amherstburg,  | " "              |
| Aylmer,       | Perth,           |
| Belmont,      | St. Catharines,  |
| Burks Falls,  | Stirling,        |
| Claremont,    | Stouffville,     |
| Clinton,      | Toronto,         |
| Crediton,     | Unionville,      |
| Exeter,       | QUEBEC           |
| Harrow,       | Frelighsburg,    |
| Havelock,     | Montréal,        |
| Markham,      | Montréal Ouest.  |
| Milverton,    | Stanbridge East, |
| Mount Albert, | Sutton,          |
| Newmarket,    | Waterloo,        |

### Banquiers et Correspondants

- |                               |       |          |
|-------------------------------|-------|----------|
| J. P. MORGAN & Co.,           | - - - | New York |
| THE STANDARD TRUST COMPANY,   | - - - | Chicago  |
| THE NATIONAL BANK OF COMMERCE | - - - | Chicago  |
| THE COMMERCIAL NATIONAL BANK  | - - - | Chicago  |
| J. S. MORGAN & Co.,           | - - - | Londres  |
| DRESDNER BANK,                | - - - | Londres  |
| MORGAN, HARRIS & Co.,         | - - - | Paris    |
| DRESDNER BANK,                | - - - | Berlin   |

# R. WILSON SMITH

COURTIER en DEBENTURES

Débitures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débitures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

GUARDIAN BUILDING,

160, rue Saint-Jacques, - - Montréal.

UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

## GARAND, TERROUX & CIE.,

BANQUIERS ET COURTIERS

16 Rue St-Jacques, MONTREAL

Effets de commerce achetés. Traités émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traités des pays étrangers encaissés aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires traitées par correspondance

# THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - MONTREAL.

Capital Autorisé ..... \$ 5,000,000.00

Capital Payé.....3,000,000.00

Fond de Réserve.....3,000,000.00

### BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWING Vice-Président. W. M. Ramsay, J. P. Oleghorn H. Markland Molson. Lt. Col. F. C. Henshaw. Wm. C. McIntyre. JAMES ELLIOT, Gérant Général.

A. D. LORNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant des Succursales.

W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, } Asst. Ins.

W. W. L. CHIPMAN, } Asst. Ins.

- SUCCURSALES : Acon, Q., Alvington, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O., Calgary, Alb., Chester ville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O., Iroquois, O., Kingsville, O., Knowlton, Q., London, O., Meaford O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Mont-real, Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O., Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgeway, O., Simcoe, O., Smiths Falls, O., Sorel, St. Mary's O. Q., St. Thomas, O., Toronto, O., Toronto Junction, O., Trenton, O., Vancouver, B. C., Victoriaville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.

Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.

Attention sérieuse apportée aux Collections.

ont six rangées de dents à chaque mâchoire; chaque dent pointue et les pointes se replient en arrière, formant une véritable barbe. Les dents qui, dans leur état normal, reposent à plat sur la mâchoire, sont érectiles à volonté, et lorsque l'animal se lance sur sa proie elles se raidissent tout comme les griffes d'un chat. Lorsqu'un requin saisit sa proie, il lui faut l'engloutir, qu'il le veuille ou non, car la disposition de ses dents ne lui permet pas de dégorger sa nourriture, qui n'a d'autre issue que l'estomac. Sa position dans l'eau le gêne aussi plus ou moins, et il est forcé de prendre son repas à la hâte. Il approche de l'objet qu'il veut avaler, et juste avant de l'atteindre il se tourne soudainement sur le dos puis lappe sa proie dans cette posture. Cela est nécessaire, car sa bouche est trop loin au-dessous de sa tête."

Les pêcheurs sèment souvent les jeunes chiens de mer dans l'eau

Il y a d'autres causes à part de celles que j'ai indiquées plus haut, auxquelles l'on attribue l'abondance des chiens de mer. Ainsi il y en a qui prétendent qu'en négligeant de tuer les femelles et leurs petits, après qu'ils ont été pris, l'on favorise jusqu'à un certain point leur propagation. Cette cause peut paraître moins sérieuse que les autres, mais elle est loin d'être triviale et ne devrait certainement pas être ignorée. A tout instant, à bord des navires de pêche, l'on trouve des petits chiens de mer dans le corps des femelles. Le Dr M. H. Perley, dans son ouvrage où il traite des pêcheries du Nouveau-Brunswick, dit: "Au mois d'août 1849, à la Pointe Miscou, dans le golfe St-Laurent, l'auteur a éventré une femelle qui était pleine et a trouvé les petits parfaitement formés; les avelins furent placés dans l'eau avec le sac auquel ils étaient attachés et ils paraissaient pleins de vie." Les portées paraissent varier de 9 à 19. J'en ai vu moi-même 15 dans un aigüillat. Les pêcheurs, surtout les petits garçons, capturent presque tous les jours plusieurs chiens de mer, les éventrent et jettent les petits dans la mer. L'on trouve un amusement à faire cela et à regarder (ces poissons sentent leur nourriture à une grande distance, attirés qu'ils sont, comme le fait remarquer le Dr Günther, par l'odeur des corps en putréfaction, du sang, etc.) les jeunes poissons actifs et bien armés, longs de 5 ou 6 pouces, s'éloigner en nageant vigoureusement. Chacun d'eux a un sac de jaune d'œuf pendant au-dessous du corps, et cet approvisionnement leur donne une sécurité additionnelle; mais malgré cela, ils ont l'instinct de rapacité très déve-

# BANQUE PROVINCIALE

DU CANADA

BUREAU PRINCIPAL : No. 9 Place d'Armes . . . MONTREAL

### BUREAU D'ADMINISTRATION

- Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président  
Capitaliste de Montréal.  
Monsieur G. B. BURLAND, . . . . . Vice-Président  
Industriel de Montréal.  
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur  
Ex-Ministre de l'Agriculture.  
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur  
De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie  
Monsieur S. CARSELY, . . . . . Directeur  
Propriétaire de la maison "Carseley," Montréal.  
M. Tancredi Bienvenu, . . . . . Gérant-Général  
M. Ernest Brunel, . . . . . Assistant-Gérant  
M. A. S. Hamelin, . . . . . Auditeur

### SUCCURSALES :

- MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy, (St-Louis de France); 1138 Ontario, coin Panet; Magasin Carseley; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.  
Berthierville, P. Q.; D'Israéli, P. Q.; St. Anselme, P. Q.; Terrebonne, P. Q.; St. Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Ste-Scholastique, P. Q.; Hull, P. Q.

### Bureau des Commissaires-Consueurs

- Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président  
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.  
M. le Dr E. P. LACHAPPELLE, . . . . . Vice-Président  
Honorables ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur,  
(de la maison Thibaudau, Frères de Montréal.)  
Honorables LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Publics  
de la Province de Québec,  
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N. GRIQUARD,  
Conseiller Législatif

### DEPARTEMENT D'EPARGNES.

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes, intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

# ALEX. DESMARTEAU

Successor de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,  
LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour  
Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,  
Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

## CHARTRAND & TURGEON

COMPTABLES

Règlement de difficultés entre débiteurs et créanciers

180, rue Saint-Jacques, Montréal.

Tél. Bell Main 2638 Tel. Marchands 642

# EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG.

11, Place d'Armes, - MONTREAL.

Tel. Bell, Main 1787.

# GEO. GONTHIER,

EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR

Représentant "The Account, Audit Co'y, Ltd of New York. Spécialités: Auditions de livres, Organisations de Comptabilités et Règlements de Successions.

17, Côte de la Place d'Armes, Montréal.

TEL. BELL, MAIN 2113.

loppé et poursuivent les poissons vivants. Les chiens de mer, comme tous les membres de la tribu des requins, produisent, chaque année, très peu d'œufs, mais la nature pourvoit les alevins de moyens de défense très effectifs. Les espèces vivipares mettent bas leurs petits dans une condition qui les protège contre tout danger. Ils sont de forte taille, comparativement aux alevins de saumon, de morue, etc., et avec leur peau dure et rude, leur dos épineux, leur puissante queue et leur précocité, ils peuvent se tirer parfaitement bien d'affaire. Il ne saurait y avoir de plus grande folie que d'aider ces êtres nuisibles à entrer dans le monde et de les disséminer dans les eaux que fréquentent les poissons de valeur. C'est une pisciculture qui réussit très bien, mais qui est des plus

**Les chiens de mer devraient être jetés sur le rivage**

pernicieuse. Si les chiens de mer femelles, avec leurs petits non encore nés, prêts à s'élaner dans la mer, étaient amenés sur le rivage, ce serait un des moyens les plus efficaces de réduire leur nombre. Cependant, les pêcheurs font rarement cela. La plupart du temps, les petits sont relâchés, et les femelles, après avoir été plus ou

moins mutilées, sont remises dans l'eau, or la mutilation n'empêche pas un chien de mer de vivre. Les squalos sont si vigoureux que même après que leur queue a été coupée ou que leur tête a été grièvement contusionnée, ils peuvent encore nager activement. L'on rapporte qu'un requin qui avait été grièvement blessé et mordu une seconde fois a été recapturé. Par suite de leur vigoureuse constitution et de leur solide structure, les petits d'une seule femelle, bien que peu nombreux, égalent quelquefois la progéniture d'une morue ou d'un saumon, qui produisent des œufs par milliers et même par millions tous les ans. Les pêcheurs prétendent que les chiens de mer se reproduisent toute l'année durant, mais ils se trompent; ils mettent bas principalement pendant les mois d'automne et d'hiver.

**La coopération des Etats-Unis est nécessaire**

D'excellents moyens de se débarrasser des chiens de mer ont été proposés, mais l'on ne semble pas se rendre parfaitement compte de la situation. Tout d'abord, il serait nécessaire que toutes les mesures prises en Canada pour l'extermination de ces poissons fussent également appliquées aux eaux

méridionales, le long de la côte de la Nouvelle-Angleterre. Si les chiens de mer viennent réellement des eaux chaudes du sud, toute méthode que l'on suivra pour les détruire devra être aussi adoptée par les autorités des Etats méridionaux; autrement les eaux du Canada continueront à recevoir, tous les ans, de nouveaux contingents qui rempliront les vides dans les rangs décimés.

**Les chiens de mer émigrent du Sud**

Le Dr D. H. Storer, le célèbre naturaliste américain, disait, il y a près de 70 ans, que les chiens de mer étaient si nombreux dans les environs du Cap-Cod qu'au printemps et à l'automne ils rapportaient aux pêcheurs un revenu considérable par leur huile seulement. "Ils se rassemblaient", disait-il, "en vastes bancs." MM. Pew et Fils, bien connus dans l'industrie de la pêche des Etats-Unis ont attiré l'attention sur la difficulté que l'on aurait à en venir à une entente pour l'extermination des squalos. Les Etats-Unis individuels, disent-ils, ont compris qu'à moins que tous ne s'entendent ensemble, il est inutile pour un Etat isolé de chercher à extirper ce fléau.

(à suivre).



**Les Chaines sans Soudure de la ONEIDA COMMUNITY pour Vaches.**

L'illustration ci-contre montre

**La Chaine NIAGARA à Chainon de broche du type "OPEN RING"**

Fabriquée aussi dans les types des "CLOSED RING," "THREE CHAIN" et "DOMINION" ou Chaines courtes.

On peut se procurer les Chaines à Vaches de la Oneida Community chez tous les principaux Jobbers. Nous sollicitons la correspondance des personnes qui éprouvent de la difficulté à se procurer nos marchandises.

Ecrivez et demandez notre nouveau Catalogue.

Adressez :  
**ONEIDA COMMUNITY, Limited.**  
NIAGARA FALLS, ONT.

**The Dominion Wire Manufacturing Co., Limited**  
MONTREAL ET TORONTO.

BUREAU PRINCIPAL Nouvelle Bâtisse Coristine, MONTREAL  
rue St-Nicholas.

Téléphone à longue distance dans tous les départements.

**BROCHE**

**BROCHE DE CUIVRE**  
POUR  
Lignes de Télégraphe, Téléphone, Trolley et Transmission.  
Rondes, Carrées et Rectangulaires pour Machines Electriques.

**BROCHE UNIE**  
Recuite, Recuite et Huilée, Galvanisée, Cuivrée, Clous de Broche, Article-en Broche Folie, Vis à Bois, Chânettes, Porte Chapeaux et Habits, "Crescent", Toiles Métalliques pour Poulailles, Crampes pour Barils, St...

**BROCHE DE CUIVRE**  
de toutes sortes et pour toutes choses.

**CERCLES EN BROCHE D'ACIER**  
Pour tous les genres de Barils.



**LE CREDIT COMMERCIAL**  
Chambre 13 Edifice "LA PRESSE"  
TEL. BELL. MAIN 3555. MONTREAL  
SPÉCIALITÉ : Achat, Collection et règlement de comptes. Une visitesollicitée.

**Assurances**

(ETABLIE 1853)  
**The Phenix Insurance Company**  
**OF BROOKLYN**  
TOTAL DE L'ACTIF - - \$7,112,413.30  
**Robert Hampson & Son, Agents,**  
89 rue St-Sacrement, Montréal

**LA PROVINCIALE**  
MUTUELLE-PRIME FIXE  
**Assurance Contre le Feu.**  
Bureau-chef : **EDIFICE GUARDIAN**  
160, RUE ST-JACQUES  
**MONTREAL.**  
Cette Compagnie n'a aucune réclamation pendante, soit contestée ou non payée et offre toutes garanties voulues.

L'ASSURANCE SUR LA VIE AU JAPON  
Par Tsuneta Yano.  
Il existe aussi un décret impérial relatif aux Compagnies d'assurances étrangères établies au Japon. Ces instructions et décret subiront nécessairement des modifications au moment de la mise à exécution de la susdite loi.

**AVIS**  
Les personnes pouvant **CONTROLLER** quelques Cents Piastres de **Primes d'Assurances contre l'Incendie**, peuvent se faire nommer Agent et recevoir une commission sur leurs Risques. Toutes correspondances si on le désire, traitées **confidentiellement**. Ecrire à "**ASSURANCE**," Boîte 418, Bureau de Poste, Montréal.

**La Sauvegarde.**  
COMPAGNIE CANADIENNE-FRANCAISE D'ASSURANCE-VIE.  
Bureau Chef : 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL. TEL. BELL MAIN 4033.  
**BASES SCIENTIFIQUES**  
Capital, **1,000,000**  
**SECURITE PARFAITE**  
ADMINISTRATEURS: G. N. DUCHARME, Président; HON. J. A. OUMET, 1er V.-Président; HON. F. L. BEIGUE, 2me V.-Président; HON. N. FERODEAU; H. LAPORTE; HON. R. DANDURAND; E. P. LACHAPELLE; HON. N. A. BELCOURT; J. E. BEDARD, (Québec) Officiers Généraux; HENRI BOURASSA, Sec.-Trésorier; P. BONHOMME, Gérant Général.  
Demandez notre Brochure Explicative.

La surveillance des Compagnies d'assurances est attribuée au ministère de l'Agriculture et du Commerce. Dans la direction du commerce et de l'industrie de ce ministère, se trouve un "bureau des affaires des Compagnies" qui s'occupe, avec l'assistance d'un inspecteur, de toutes les questions dépendant de l'assurance.

**COMPAGNIE MONTREAL-CANADA.**  
d'Assurance contre l'Incendie  
Ci-devant  
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.  
ETABLIE EN 1859  
Capital autorisé - - - - - \$1,000,000.00  
Actif net excédant - - - - - 480,000.00  
Dépot au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices - - - - - 60,000.00  
Sinistres payés à date - - - - - 888,021.10  
Cie indépendante. Taux modérés.  
A. A. LABRECQUE, - - - - - Président.  
J. B. LAFLEUR, - - - - - Gérant  
BUREAU PRINCIPAL:  
59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"  
MONTREAL  
On demande des agents pour les localités non représentées.

Passons maintenant à l'histoire de la science actuarielle au Japon. Quoique toutes les autres sciences (droit, économie politique, médecine, mathématiques, etc.) soient importées de l'Europe depuis plus de 30 ans, la publication des ouvrages et des conférences sur cette matière même n'apparaît qu'après l'organisation de la Compagnie "Meiji". La revue de la Société de science de l'Etat en 1888, dans laquelle est inséré le compte rendu de la conférence par M. le professeur agrégé Watagaki et l'ouvrage intitulé: "Etude de l'assurance sur la vie" par M. le professeur agrégé Fujissawa sont les premières publications où les questions techniques d'assurances ont été traitées par nos compatriotes. (Un grand ouvrage "Hiakuka zensho", sorte d'Encyclopédie, examine assez longuement cette matière. Mais cette étude paraît être une traduction.) Cette étude a été poursuivie depuis au moyen d'articles insérés dans divers journaux et revues, et par un certain nombre de publications sur l'assurance, considérée au point de vue des mathématiques et de la médecine.

**THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.**  
Incorporée par l'état de New-York.  
**La Compagnie du Peuple, par le Peuple pour le Peuple.**  
**ACTIF : \$105,656,311.60.**  
A plus de polices payant primes en force aux Etats-Unis et au Canada que n'importe quelle autre compagnie et pendant chacune des dix années passées a accepté et émis plus de polices nouvelles en Amérique que n'importe quelle autre compagnie.  
**LA MOYENNE D'UNE JOURNEE D'OUVRAGE.**  
Réclamations payées..... 359  
Polices échues..... 6,297  
Nouvelles Assurances inscrites Par jour \$1,303,559.00  
Paiements aux porteurs de Polices et addition à la Réserve..... \$98,582.00  
Actif accru..... \$53,841.00  
A déposé avec le Gouvernement du Dominion pour la protection des détenteurs de polices au Canada en titres Canadiens, **\$1,800,000.00.**  
\$1,342,381.457 d'assurance en vigueur au 7,523,915 polices.

**LA Provident Savings Life**  
ASSURANCE SOCIETY of N. Y.  
**LA MEILLEURE COMPAGNIE**  
POUR les ASSURÉS et les AGENTS  
Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.  
Bureau Principal pour la Province de Quebec:  
**185, rue St-Jacques, - MONTREAL.**

Mais ce qui a contribué beaucoup au progrès de cette science, c'est: 1o l'augmentation des spécialistes qui étudient; les uns sur place à l'aide des livres européens, les autres en se rendant en Europe; 2o la fondation de Sociétés; 3o la publication de revues.  
Il fut fondé en 1895, sur l'initiative de MM. Awazu, Shida et Tamaki, une Société dite: "l'Institut d'assurance du Japon". Elle compte plus de 100 membres et publie une revue mensuelle. Une autre Société plus intéressante fut créée à la fin de l'année dernière (1899); elle se nomme l'Institut actuariel du Japon;

**Western Assurance Co.**  
Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine  
INCORPOREE EN 1851  
CAPITAL PAYÉ - - - - - \$2,000,000  
ACTIF, au-delà de - - - - - 3,546,000  
REVENU ANNUEL, au-delà de 3,678,337  
Bureau Principal: **TORONTO, Ont.**  
Hon. GEO. A. COX, Président.  
J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur-Gérant  
C. C. FOSTER, Secrétaire.  
Succursale de Montréal:  
189 rue Saint-Jacques.  
ROBT. BICKERDIKE, Gérant

**Une Autre Etape**  
C'est franchie dans l'histoire pleine succès de la Canada Life Assurance Co. Il y a dix ans que cette compagnie a émis la police portant le numéro 60,000. Aujourd'hui la police portant le numéro 70,000 a été payée. Tandis que 10,000 polices représentaient la puissance pendant 47 ans, les dix dernières années ont produit à elles seules les deux tiers de ce nombre. Dans l'actif également il y a eu une augmentation proportionnelle.  
**pour la Canada Life.**

son organisation ressemble à celles qui existent en Amérique et en France. Fondée par 9 membres, cette Société scientifique en compte maintenant 11, qui font des conférences une fois par mois.

Outre la revue de l'Institut d'assurance du Japon, il en existe une autre appelée "phokendjipho", sans parler de bien d'autres qui n'ont eu qu'une courte existence.

Dans les écoles de commerce, de droit et d'économie politique, des conférences ont toujours lieu sur les matières d'assurances. Mais ce qui formera des spécialistes distingués pour l'avenir, ce sera, à notre avis, les expériences acquises par la pratique, les connaissances puisées dans les ouvrages même publiés en Europe et en Amérique sur la question, enfin les discussions qui seront engagées entre les membres de l'Institut actuariel d'assurance. (Assurance Moderne.)

### LA MAISON TOURNANTE

La science a toutes les audaces et voici en architecture un progrès nouveau qui a tout au moins le mérite de l'originalité.

Nous connaissons les maisons démontables, les habitations en liège, en verre, en amianthine, en papier mâché, voire même en "gelatithe" ou pierre de lait, obtenue à l'aide de "caillé" fortement pressé. Aujourd'hui un architecte français, de Paris, M. Eugène Petit, construit des maisons qui tournent à volonté.

C'est un fait prouvé qu'une habitation doit être saine et que cet assainissement est dû à l'éclairage et à l'aération. Une bonne exposition au soleil en est la meilleure garantie. On cherche généralement, dans ce but, à la faire au Midi; mais souvent le terrain n'est pas tout à fait propice et alors, de quelque façon qu'on la tourne, à cause de son immobilité, elle boudera toujours plus ou moins longtemps au soleil, ce grand guérisseur qui ne coûte rien.

Pourquoi ne pas asservir alors ce soleil à nos besoins, l'obliger à frapper constamment et perpendiculairement sur la façade de notre demeure?

C'est la réflexion que se fit l'architecte hardi qu'est M. Eugène Petit, et, se mettant d'accord avec le docteur Pellegrin, grand partisan de l'héliothérapie, il construit des maisons spéciales pour les gens qui aiment le soleil et les malades qui en ont besoin.

Ces maisons tournent à volonté.

Une maison tournante a été construite au bord de la Méditerranée dans les Alpes-Maritimes.

C'est le principe des plaques tournantes qui est utilisé. Une plate-forme métallique sert de base. Tournant sur billes elle porte, à la partie inférieure de la périphérie, un rail pouvant rouler sur des billes dont l'axe repose sur un support fixe. La rotation de cette plate-forme peut être obtenue de divers moyens, notamment à l'aide d'un pignon dont l'axe est monté sur la plate-forme et engrène avec lui une denture circulaire fixe.

Le pignon est mû par tout moyen pouvant convenir: l'énergie est fournie par un moteur mécanique ou animal. Deux hommes suffisent à faire tourner la maison.

Un appareil central fixe, autour duquel tourne l'édifice qui repose sur la plate-forme, permet l'introduction de l'eau, du gaz, de l'électricité pour l'usage intérieur de la maison et aussi la sortie des vidanges et des eaux usées qui sont dirigées vers l'égout ou vers une fosse fixe dans le voisinage.

La maison est édifiée en ciment armé, les murs sont à double cloison, celle ex-

terieure en matériaux décoratifs de menuiserie, celle intérieure en liège, le tout enduit et décoré comme les autres maisons. Un matelas d'air intérieur sert ainsi d'isolant protecteur contre le froid ou la chaleur.

Toutes les pièces de construction composant ce système sont facilement démontables et réparables, sans pour cela arrêter le mouvement giratoire de la villa.

Tous les graissages et nettoyages, d'ailleurs rares, peuvent être faits par une personne quelconque et sans connaissances spéciales.

Le prix de cette disposition nouvelle, n'augmente pas de plus de 10 p. c. les prix habituels.

La voilà bien la maison moderne, éternellement ensoleillée!

"TOUR DU MONDE". — Journal des voyages et des voyageurs. (Sommaire du 15 Octobre 1904. — 1. La Grande Route du Tchad. — 2. A travers le monde: De l'Atlantique au Pacifique à travers l'Argentine et le Chili par un officier de la Marine Impériale russe, [à suivre]. — Le Présent et l'Avenir de Wei-hai-wei — Arts et Métiers de l'Indo-Chine. — 3. Parmi les races humaines: Les Etudiants américains à l'Etranger. — 4. Livres et Cartes. — 5. Conseils aux voyageurs: Le Tachéographe Schrader.

Abonnements: Union Postale: Un an, \$5.60; Six mois, \$3.00. Hachette & Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

"JOURNAL DE LA JEUNESSE". — Sommaire de la 1663e livraison [15 Octobre 1904]. — Les Cadets de Gascogne, par H. de Gorsse et J. Jacquin. — Les secrets de la prestidigitation, par Saint-Jean de l'Escap. — Un tour de force difficile, par Ferdinand Merlet. — Mérites obscurs, par Léon d'Avezan. — Excursions de vacances: Une croisière dans la Méditerranée, par Louis Rousselet.

Abonnements — Union Postale: Un an, \$4.40. Six mois, \$2.20. — Hachette & Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

Ne mendiez pas dans votre annonce. S'il y a quelque chose par-dessus tout que les gens méprisent, c'est un mendiant. Ecrivez vos annonces de manière à laisser l'impression qu'il est autant dans l'intérêt de votre client d'acheter qu'il est dans votre intérêt de vendre.

## "La Foncière"

Compagnie d'Assurance Mutuelle  
contre le Feu.

Bureau Principal: 68 rue St-Jacques, Montrea

On demande des Agents intelligents et actifs, partout où la Compagnie n'est pas représentée. Contrat avantageux; commissions rémunératrices.

Demandez notre prospectus.  
S'adresser aux bureaux de la Compagnie.

### SYSTEME DE COTISATION.

## Ordre Indépendant des Forestiers

L'ANNEE 1903

|                                                                      |                |                                                                       |       |
|----------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------|-------|
| Payé aux Veuves, aux Orphelins et aux frères frappés d'incapacité... | \$1,658,108.92 | Pourcentage d'accroissement d'assurance en vigueur durant l'année...  | 4.97% |
| Payé en bénéfices de maladies et de mortalité.....                   | 192,163.71     | Pourcentage d'accroissement de l'actif durant l'année.....            | 19.75 |
| Augmentation du nombre de membres durant l'année.....                | 14,123         | Chiffre de la mortalité par 1,000, étant .14 de moins qu'en 1902..... | 6.46  |
| Augmentation de l'actif durant l'année.....                          | 1,234,23,727   |                                                                       |       |

Pour toute information relative au système d'assurance fraternelle de l'O. I. F. s'adresser à tout officier ou membre de la Société.